



# NOWOŚCI ILLUSTROWANE



Wychodzi każdej soboty.

Redakcja i administracja **KRAKÓW XV.**

Nowowiejska 83 (dom własny) Telefon Nr. 479.

Redaktor naczelny: **STANISŁAW LIPIŃSKI.**

Prenumerata wynosi: Kwartalnie 4 kor. — 4.25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop.  
z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8.50 Mrk. — 3 Rbs.  
60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor., 17 Mrk. —  
7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.

W Ameryce: Półrocznie 2 dol. 25 cts. — Rocznie 4 dol. 50 cts.

Ceny ogłoszeń: za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej  
stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.

**Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, w Warszawie, Aleja Jerozolimska 78.**

Prenumeratę przyjmuje Biuro **UNGRA** w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

**Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen. -**

Rok VIII.

Kraków, 20 maja 1911.

Nr. 20.

## Zamach z miłości.

(Treść na str. 2).



Nr. 19. „Nowości ilustrowanych“ zawiera: Konkurs hipiczny w Krakowie — Przedstawienie dramatu klasycznego w Przemyślu. — Niezwykła fotografia. — Nowy dramat historyczny. — Jubileusz chóru akademickiego. — Wyścigi konne we Lwowie. — Z ekspedycji do bieguna południowego. — Tragiczny wypadek. — Bydwan tryumfalny Sobieskiego. — Gościna znakomitego aktora.



## Zamach z miłości.

(Do ilustracji tytułowej).

Miłość popycha ludzi do bardzo rozmaitych czynów. Do dobrych często, do złych jeszcze częściej. Nawet zbrodnie najcięższe popełniają nieraz ludzie, gdy nimi owładnie potężny a niezdrowy szal erotyczny.

Na takim właśnie tle miłosnem rozegrała się w ubiegłym tygodniu we Lwowie mała tragedia,



Ustąpienie szefa rządu krajowego w Bośni:  
Generał kawalerii Maryan Varesanin v. Vares.

która, zdaje się, nie skończy się tak smutno, jak się w pierwszej chwili wydawać mogło.

Bohaterami jej są: młody, niespełna 30 lat liczący architekt Bolesław Batorski i o rok odeń młodszą Zofia Czaplówna, do niedawna kasyerka w jednej z kawiarni czy mleczarni lwowskich. Między dwojgiem tych młodych osób zawiązał się niedawno

bardzo serdeczny i poufaty stosunek. Przez jakiś czas mieszkali nawet kochankowie razem, w maju jednak zamieszkał p. Batorski znowu ze swym rodzinstwem, dla bogdanki zaś swej wynajął osobne mieszkanie przy ul. Kampiana i tam ją często odwiedzał.

Od pewnego czasu, jak to zresztą bardzo często bywa, czule stosunki między dwojgiem młodych ludzi uległy zmianie na gorsze. Co między nimi zaszło, nie wiadomo na pewne, dość że widoczne było pewne zobojetnienie, zwłaszcza po stronie kochanka. Prawdopodobnie zamyślał on zerwać krępującą go więź miłości, a Czaplówna, przeczuwając to i odczuwając, stała się bardziej niespokojna i nerwowa.

Mimo to p. Batorski nie zaniechał odwiedzin w domu Czaplównej. Był u niej ostatni raz w ubiegły piątek. Prawdopodobnie dał jej poznać wówczas, że radby zakończyć stosunek. Wiadomość ta, choć niewątpliwie oczekiwana, wyprowadziła rozkochaną dziewczynę z równowagi. Na razie nie dała tego poznać po sobie i z pozornym spokojem zgodziła się na przechadzkę z nim. Wyszedłszy jednak z domu, dobyte nagle rewolweru i strzeliła w pierś Batorskiemu. Na odgłos strzału i widok ślaniającego się skutkiem rany młodego człowieka, powstało zbiegowisko, wezwano pogotowie ratunkowe i przewieziono ранego na klinikę. Okazało się, że strzał, choć dany z bliska, nie był groźny, gdyż zranił tylko klatkę piersiową, nie naruszając żadnego z ważniejszych organów.

Równocześnie policja zajęła się osobą sprawcy zamachu i aresztowała ją przed mieszkaniem Batorskiego, w chwili gdy Czaplówna bawiła tam, chcąc się dowiedzieć o stanie zdrowia kochanka. Do czynu się przyznała, oświadczając, iż zamierzała odebrać życie kochankowi i sobie, nie mogąc przeżyć rozstania się z nim.

Nasza ilustracja tytułowa przedstawia scenę zamachu Czaplównej na inż. Batorskiego w ul. Kampiana.

## Jubileusz chóru akademickiego.

Dwadzieścia pięć lat ubiega od chwili, gdy krakowska młodzież akademicka zawiązała chór własny. O artystycznym i kulturalnym znaczeniu tej instytucji mówić nie trzeba, gdyż powszechnie jest wiadome, jak ważnym czynnikiem w duchowym rozwoju społeczeństwa jest muzyka, a jeszcze w większym stopniu śpiew, przystępny dla szerszych mas, przemawiający do ludzi, pozbawionych specjalnego wykształcenia w tym kierunku. Ograniczymy się więc do określenia roli, jaką pożyteczne to towarzystwo odegrało w życiu akademickim. Dostarczając członkom swym szlachetnej rozrywki, wpływało korzystnie na rozwój młodych pokoleń, ociągając młodzież od pokus wielkomiejskich, a przytem przy-



Konkurs hipiczny w Krakowie: Grono członków komisji sędziów; 1. JE. Böhm-Ermolli; 2. Generał-major F. v. Dondorf.

czyniając się w wysokim stopniu do zacieśnienia serdecznych węzłów koleżeństwa.

To też jeżeli przebiegniemy okiem spis tych byłych członków chóru, którzy podpisują zaproszenie do wzięcia udziału w jego jubileuszu, spotkamy się tam z nazwiskami ludzi bardzo poważnych, z nazwiskami obywateli bardzo zasłużonych we wszystkich gałęziach pracy społecznej. To jest najlepszym



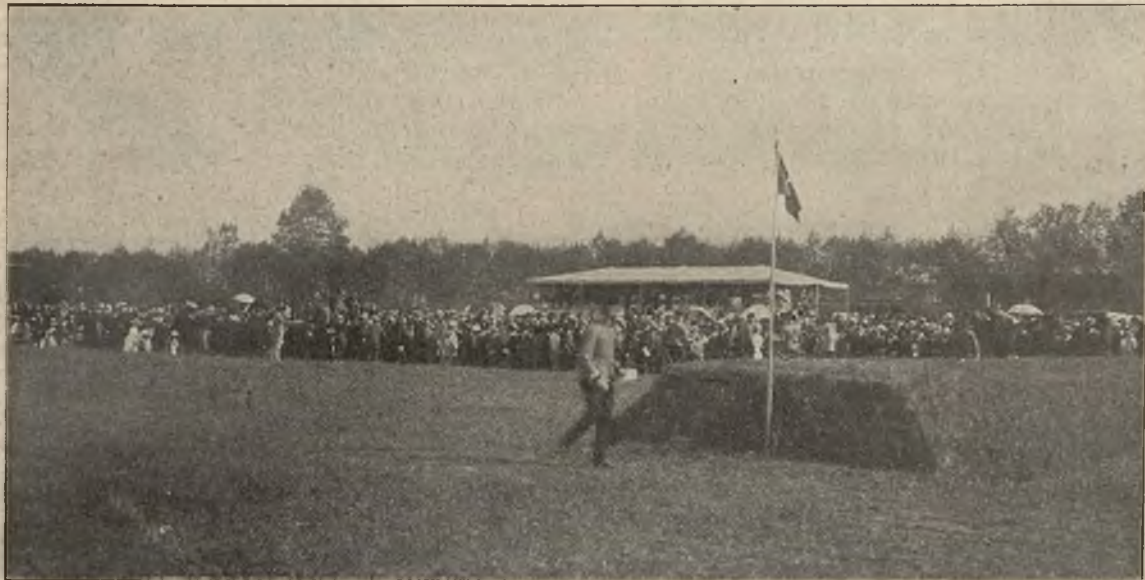
Jubileusz chóru akademickiego: Grupa obecnych czynnych członków.



świadectwem dla wpływu, jaki chór akademicki wywarł na życie młodzieży, a temsamem na ukształtowanie się charakteru pokoleń, wśród których działał.

Program koncertu składa się z produkcji całego chóru oraz produkcji wokalnych poszczególnych jego dawniejszych członków. Między innymi przyrzekła współdziałać p. Karolina Pietraszewska, znana arty-

zyczenia, ażeby, wierny swym świetnym tradycjom, pracował dalej w tym samym duchu i z tymi samymi wynikami.



Konkurs hipiczny w Krakowie: Widok tłumów publiczności obok Irish-bank i na trybunie

Dodać należy, że nie było obchodu narodowego, nie było uroczystości ważnej dla całego społeczeństwa, w którychby chór akademicki w tym czasie nie wziął udziału. Jeżeli rocznica lub obchód były smutne, śpieszył z żałobnym pianiem, jeżeli był powód do radości, wesoło uderzał tony — ale zawsze jawił się świadomy swego obowiązku, nie zamykając się w ciasnym kole, zakreślonym czysto artystycznymi celami.

Uroczystości jubileuszowe będą skromne, ale czaru doda im ta pieśń, która stała u kolebki towarzystwa i która towarzyszyła mu przez cały ciąg jego istnienia, a o której mówi poeta, że przeżyje wszystkie klęski i kataklizmy dziejowe, że

Z archanielskimi skrzydłami i głosem dzierży czasem i miecz archanioła.

„Na święto pieśni“, mówi odezwa towarzystwa, „zapraszamy wszystkich, którzy w jej zdroju, wiecznie żywym i wiecznie ożywczym czerpali i znów zaczerpnąć chcą wrażeń nieskażonych żadnym cieniem i uczuć niezatrutych żadną goryczą. Wzywamy na nie wszystkich, którym nie przestało być drogiem wspomnienie bujnych i górnych lat młodych, wszystkich, którzy dochowali wiary „ślubom śpiwaczego koleżeństwa“.

Uroczystość odbędzie się 27 b. m. Obejmie ona uroczyste nabożeństwo w kościele św. Anny (o godzinie 10), zdjęcie wspólnej fotografii, „Akademię“ w Uniwersytecie (o godz. 12), koncert w sali Starego teatru (o godz. 7<sup>1/2</sup>) i zebranie koleżeńskie.

stka opery warszawskiej. Wypełnią wieczór wyłącznie utwory polskich kompozytorów.

Oceniając dorobek artystyczny i kulturalny chóru i doniosłość jego działalności, gratulujemy mu długiego i owocnego istnienia, a zarazem składamy



Konkurs hipiczny w Krakowie: Uczestnicy zawodów w skokach przez przeszkody (od lewej ku prawej): podpor. Zawadił, por Fanto i podpor. Gewinner przed komisją sędziów; wśród nich JE. hr. Huyn (X).



Przedstawienie dramatu klasycznego w Przemyślu: Grupa uczniów gimnazjum I, którzy odegrali Antygone Sofoklesa. W środku reżyser prof. Strycharski.

Po lewej stronie prof. Barzyński.

(Fot. M. Todt, Przemyśl).



lesie", trzecią rotmistrz baron Rohn de Rohnau, czwartą porucznik Rieder, piątą porucznik Kriger.

Za skoki konne przez przeszkody, między temi przez wał szeroki (Irish-bank), pierwszą nagrodę przyznano kapitanowi sztabu generalnego hr. Uexküll na 6 letnim wałachu „Kozma“, drugą porucznikowi Keiblingerowi, trzecią porucznikowi Skrbensky'emu, czwartą porucznikowi R. Fancie, piątą por. G. Gewinnerowi.

W „Jeu de Barre“ nagrodę otrzymali porucznicy Rieder i Paul, oraz podporucznik Osterman.

Przebieg bardzo pięknych popisów zamącił przy-

por. bar. Nevin O'Kelly'ego pod p. Karolem Zan- genem.

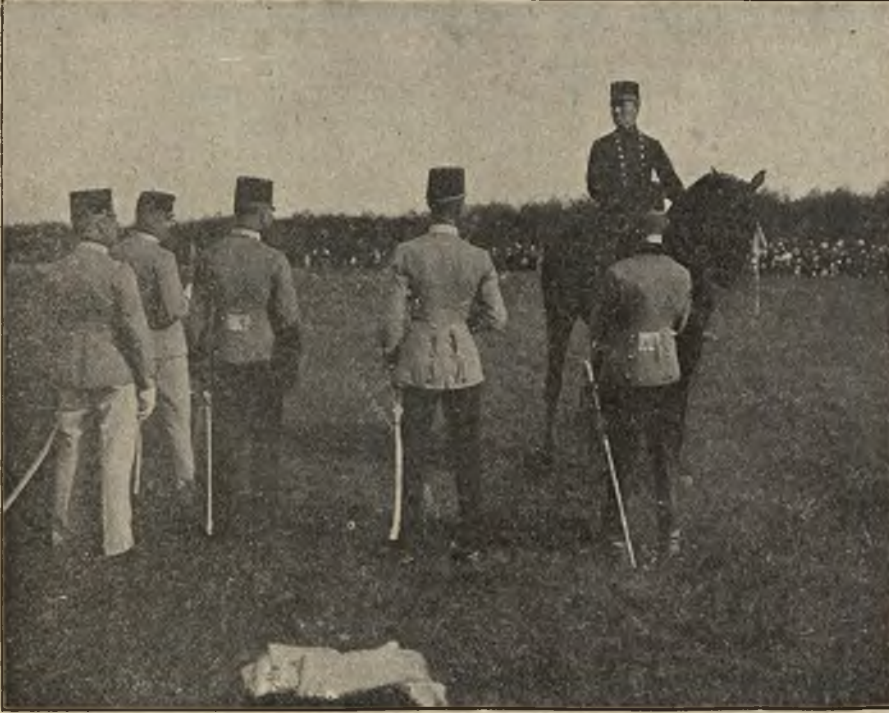
Totalizator, którzy przy tym biegu był czynny, płacił za 10:34 kor.

### Przedstawienie dramatu klasycznego w Przemyslu.

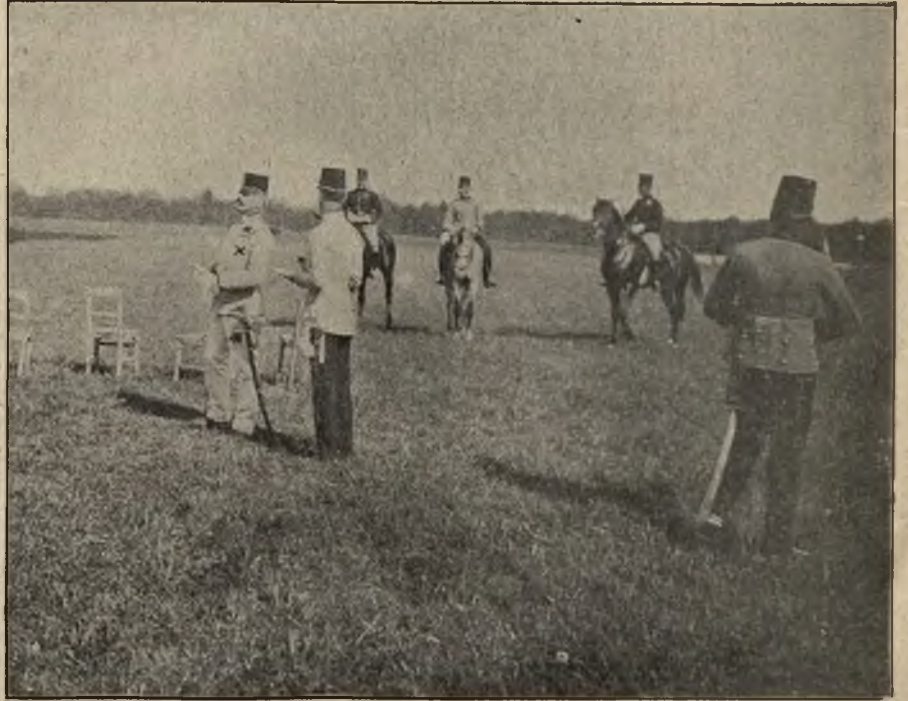
Jedną z dążeń współczesnego teatru jest od- twarzanie arcydzieł dramatycznych literatury staro- żytniej z jak największym pietyzmem i o ile możno- ści najbardziej stylowo. Obok usiłowań zawodowych

cznego tegoż gimnazjum, pomysły należał do młodego profesora języków klasycznych, p. Strycharskiego, który też z podziwu godną energią i znajomością rzeczy zajął się reżyserią. Dekoracje wykonali uc- zniowie w pracowni stolarskiej I. gimnazjum, ma- lował je p. Stroński, Przemyslanin, słuchacz Akade- mii sztuk pięknych w Krakowie. Urządzeniem sceny zajmował się prof. Burzyński, garderobą zawiady- wała p. Strycharska.

Warunki były trudne, choćby ze względu na to, że wykonawcami ról kobiecych byli, jak w teatrze Szekspira, chłopcy. Mimo to poziom artystyczny



Konkurs hipplezny w Krakowie: Zdobywca pierwszej nagrody za skoki konne przez przeszkody, kapitan sztabu generalnego Mikołaj hr. Uexküll, na 6 l. wałachu „Kozma“.



Konkurs hipplezny w Krakowie: Komenderujący korpusu krakowskiego generał- zbrojmistrz bar. Weigl (X) na placu popisów.

kry wypadek, jaki wydarzył się przy braniu prze- szkody porucznikowi hr. Montecuccoli'emu. Miano- wicie koń jego, potknąwszy się na przeszkodzie, upadł, przygniatając jeźdźca, który wskutek bólu i silnego wstrząśnienia mózgu stracił przytomność. Odwieziono go niezwłocznie w towarzystwie lekarzy do szpitala garnizonowego.

Na zakończenie odbył się wyścig myśliwski na przestrzeni 4000 m. Startowało pięć koni. Pierwszy stanął u mety wałach „Trapper“ por. Klotzberga pod właścicielem, drugi wałach „Eclairer“ por. Krigera pod właścicielem, trzeci wałach „Folderol“

aktorów postawić należy próby uczącej się młodzieży i jej nauczycieli, gdyż brak scenicznej rutyny ró- wnoważy w tym wypadku obeznanie z kulturą kla- syczną i odczucie ducha literatury greckiej i rzymskiej.

W Krakowie cieszą się przedstawienia „Kółka miłośników dramatu klasycznego“, zasłużoną popu- larnością. Ale i prowincja kusi się niejednokrotnie z powodzeniem o wystawienie dramatów staroży- tnych. Z ostatnich czasów mamy do zanotowania odegranie przez uczniów gimnazjum I. w Przemys- lu „Antygony“ Sofoklesa.

Wykonawcami byli członkowie kółka filologi-

przedstawienia, poprzedzonego pięknym przemówie- niem reżysera, przeszedł najsmielsze oczekiwania. Zapał i intuicja zastąpiły wprawę artystyczną a nie- które role przedstawiały się wprost świetnie. Publi- czność nagradzała młodocianych artystów częstymi oklaskami, a i dochód, przeznaczony na biednych uc- zniów, był pokaźny. To też prof. Strycharski, za- chęcany powodzeniem, zamierza w przyszłym roku szkolnym nadal urządzać podobne przedstawienia. Być może również, że „Antygona“ powtórzona będzie w tej samej obsadzie we Lwowie.



## Autor naszej nowej powieści.

Walery Przyborowski, którego powieść z dniem dzisiejszym zaczynamy drukować, jest osobistością znaną i cenioną w świecie literacko-naukowym i ma za sobą pokaźny dorobek pisarski.

Urodzony w r. 1845 w Domaszowicach w Kieleckiem, uczęszczał do szkół średnich w Kielcach i w Radomiu, następnie zaś słuchał nauk filologicznych na uniwersyte- cie warszawskim. W tym czasie został współpracownikiem „Wieków“ i „Gazety Warszawskiej“, a przez jakiś czas redago- wał „Chwilę“. Ale publicystyka była u niego tylko okresem przejściowym, gdyż wprędce przeniósł się na pole studiów hi- storycznych i powieści historycznej, której odtąd prawie niepodzielnie się poświęcił.

Jakkolwiek i literaturze naukowej się zasłużył, najwięcej czterotomowym studyum p. t. „Historia dwóch lat“, to punkt ciężkości dzieł jego tworzą powieści history- czne, których napisał znaczną ilość, a mię- dzy którymi dużo jest rzeczy pierwszorzę- dnej wartości. Tematu szukał przeważnie w dziejach ojczyźnych, a opracowywał go zawsze nadzwyczaj zajmująco i barwnie. Pisał wiele dla młodzieży, nie polegając to



Autor naszej nowej powieści: Walery Przyborowski.

jednak na jakimś ścieśnianiu widnokręgu badacza i obserwatora, lecz na ogromnej przystępności, która czyni utwory jego za- równo interesującymi dla młodszych i star- szych.

Trudnoby było wyliczyć wszystkie jego utwory, wymieniamy zatem najbardziej zna- ne i najcenniejsze. Aryanie (1875), Napad o Cześnikównę (1878), Rubin wezyrski (1879), Obłężenie Warszawy (1879), Płowce (1884), Myszy króla Popiela (1888), Wysokie progi (1891), Attyla, bicz Boży (1897), Rycerz Mora (1897).

Obecnie mieszka Przyborowski w Ra- domiu, gdzie zajmuje stanowisko profesora szkoły handlowej. Posiada nadzwyczaj cen- ną i liczną bibliotekę, która umożliwia mu prowadzenie dalej studiów historycznych. Nagromadzony w ten sposób materiał uży- tkuje dalej w powieściach z dziejów oj- czystych, a mimo podeszłego wieku nie u- staje w pracy i nic nie stracił z zapału i energii swego wieku dojrzałego.

Parę słów o powieści „Czerwona mara“, którą powiodło nam się pozyskać, umieści- liśmy już w poprzednim numerze. Obecnie uzupełniamy je krótkim rysem twórczości Przyborowskiego, którego portret równo- cześnie podajemy.





WALERY PRZYBOROWSKI.

# CZERWONA MARA

Powieść z dnia wczorajszego.

*All is true.*

I.

Słońce lipcowe przypiekało mocno. Stary owczarz ze wsi Góry, wypędziwszy owce na ugorzysko pod lasem, legł w cieniu krzaków, by się uchronić od upału. Nie lubił on tego pola; budziło w nim mnóstwo przykrych wspomnień. Dotąd na skraju lasu, nad mokradłem, które się rozciągało aż do rzeki, widniała porośla jałowcem i zielskiem wszelakiem, na pół zapadła mogiła, usypana przed czterdziestu przeszło laty nad mnóstwem ciał. Pamiętał on te czasy, wszak żywy brał w nich udział i był podobno czynnym widzem tego, co się tu działo wtedy, choć nie lubiał o tem gadać. Znany był zresztą z małomówności, ze zgryźliwego usposobienia w całej okolicy i wszyscy mieli dlań wielkie poszanowanie, bo był mądry, bano go się trochę, choć chłopcy za plecami owczarza podrzywali sobie z tego, że „po ślachecku“ z Orczyka. Błażeja Orczyka, przeważał się Orczykiewiczem.

Ale mu ta niewinna próżność w niczem nie szkodziła. Owczarz to był nad owczarze, a leczyć umiał tak, że niech się schowają wszystkie warszawskie i krakowskie doktory. Przypędził on owce dworskie tego rana na ugor pod lasem, naprzód dlatego, że tam rosła obficie macierzanka, a jak on ją zwał po staremu, „macierzanka duszka“, oraz dwa zioła rzadkie i w całej okolicy nigdzie nie znajdowane, tylko tutaj, koziolep i oset szkapi albo czartowski, wypróbowane lekarstwa na wściekliwość. Orczykiewicz przyrządzał z tych ziół cudowny dekott, który sprzedawał za psie, jak mówiono, pieniądze, bo za trzy czeskie czyli 18 groszy każdemu, którego pies wściekły pokąsał. Prócz tego zbierał tu mech jaszczurczy, najpewniejszy środek na kolki w brzuchu; mech ten rósł i gdzieindziej, ale tutaj, około mogiły było go najwięcej, a Orczykiewicz przypuszczał, że dlatego te rzadkie zioła tak obficie występują na ugorze i trzęsawiskach pod lasem, że ziemia tu była przesiąknięta krwią i wapniami ciał, pochowanych w mogile, ale o tem nikomu nie gadał, bo co o tem głupie chłopcy wiedzą i rozumieją!

Wszystkie te zbawienne zioła trzeba było zbierać co dwa dni po pełni, o samym wschodzie słońca i dlatego to dziś Orczykiewicz o świtanu wypędził owce na ugorzysko, lekó w tych duży nazbierał i starą, wytartą, niegdyś myśliwską torbę borsuczka napełnił niemi i teraz zmęczony, bo przecie liczył przeszło siedmdziesiąt lat, legł pod chojakami nieopodal mokradła i mogiły, by sobie odpocząć. Krzyż go zabolął i spociał się mocno i oczy mu się kleiły i chciał już zdrzemnąć się trochę, bo naprzód stary Burek, psisko wierne i mądre, upilnuje owiec, a potem od czegoś jest pastuch i pomocnik Orczykiewicza, Wojtek, Mecherzyna przewiskiem.

Co prawda Orczykiewicz więcej polegał na mądrym Burku, niż na Wojtku, który był latawiec, próżniak, do hulanki i dziewczuch jedyny, ale nie do pracy. Zwąchał się szelma z jakimiś podejrzanymi ludźmi, którzy Bóg wie skąd kręcili się po wsi, z jakimś, jak go nazywał „sołdatem“ i podparłszy się pod boki, gadał:

— A wiecie Błażeju, że tera nie będzie nijakich dziedziców, lecz takie czasy nastaną, co to wszystko, jak okiem sięgnąć, będzie nasze.

— A niby kogójs? — pytał Orczykiewicz.

— Ano, moje i wszyckich.

— Twoje, a bez co to ma być twoje?

— Bez cóż? ano takie tera prawa nastaną.

Orczykiewicz patrzył, patrzył na Wojtkę, wreszcie splunął i mruknął:

— Oj głupi, głupi osle! Ja ci pedam kpie, że nim to wszystko będzie twoje, to ja cię przódy tak zerznę pasem, że ruski miesiąc popamiętasz.

— Owa! Za cóż to macie mnie zerznąć pasem?

— Za to, że nie pilnujesz tego, z czego masz chleb.

— Tera nie będzie wolno bić, nie będzie ani panów, ani nikogo, coby pasem rznął, tera będzie równość.

Tak gadał Wojtek, ale trzymał się zdaleka od owczarza i podejrzanym okiem spoglądał na tęgi, rzemienny pas, którym ten podtrzymywał na sobie sukmanę. I teraz oto, gdy Orczykiewicz nazbieraw-

szy ziół, legł sobie dla odpoczynku pod chojakami, Wojtek zamiast pilnować owiec kręcił się ciągle po ugorzysku i po lesie, ziewał głośno, przeciągał się i przypatrywał, jak kawki ni stąd ni zowąd zleciały się na starą, na pół spróchniałą wierzbę, stojącą nieopodal mogiły i czegoś zawzięcie krakały i darty się nielitościwie.

Z początku patrzył dość obojętnie na te ptasie wrzaski i spory, ale niebawem zauważył, że kawek coraz więcej przybywało, krzyk się wzmagił, a nawet niektóre z nich rzucały się wewnątrz spróchniałego pnia wierzby, zrywały się, znowu tam spadały i wogóle niepokój ich robił wrażenie, jakby one tam coś widziały. Zaciekawiony tem Wojtek, ruszył ku wierzbie, by zobaczyć, co to tak niepokoi wrony i kawki, a gdy spłoszone jego pojawieniem się ptaki, z krzykiem wzbily się w górę, nie przestając jednak krzyżeć nad wierzbą, wdrapał się na nią i zajrzał do wnętrza. To, co ujrział, zgrozą go przejęło.

Pień starej, ogromnej wierzby był wewnątrz zupełnie spróchniał i w tym otworze, sięgającym aż do ziemi, stał kościotrup człowieka. Słońce, przedzierając się przez gałęzie, oświecało jaskrawo nagą, białą czaszkę szkieletu, na której tu i ówdzie sterczały kępki ciemnych włosów. Obok niej zwisało, oparte o korę, o zmurszałe gałęzie, coś podobnego do czapki spłowiełej barwy czerwonej, na pół przegnitej i sterczał rdzą pokryty żelazny bagnet. Dokoła wiadał resztki gliny, gałęzi, suchych liści, które zapewne dotąd pokrywały i osłaniały tę czaszkę trupią, a teraz wskutek jakiegoś wypadku opadły i odkryły szkielet, wywołujący widokiem swoim niepokój wśród wron i kawek. Reszta dziupli drzewnej była przepełniona takimi samymi szczątkami, czarna i ciemna i nie dozwalała widzieć, czy cały tam szkielet ludzki się kryje, czy też jedynie głowa leży oparta, zapewne na zgnilem wnętrzu drzewa.

Wojtek skamieniał. Patrzył, patrzył na tę białą jak śnieg trupią głowę, wreszcie chwycił go strach zabobonny, zeskoczył coprędzej na ziemię i jakby go widmo szkieletu ściagało, począł uciekać, wołając:

— O laboga! laboga! rety!

Te jego krzyki zbudziły na pół już drzemającego Orczykiewicza. Podniósł się nieco, oparł na łokciu i krzyknął:

— Wojtek, a ty czego się drzesz? co się zaś stało?

Niespokojny był bardzo, czy czasem wilk się nie pojawił wśród jego stada owczego, choć o wilkach od pięćdziesięciu lat nikt tutaj nie słyszał, więc podniósł się lepiej, obejrzał dookoła, a widząc, że jego owieczki pasą się spokojnie, Burek drzemie na słońcu, nie mógł zrozumieć, co się Wojtkowi stało, czego ten leci i krzyczy swoje rety! Więc jeszcze raz zawołał:

— Co ci jest? gadaj, czy cię giez ukąsił, czyś się wściekł?

Na te słowa Wojtek przecie się upamiętał, zatrzymał się, spojrzął z przerażeniem na suchą wierzbę, na którą znowu ze złowrogiem krakaniem zlatywały się zaczęły wrony i odrzekł:

— Ale! Wściekł się!... dobrze wam tak gadać, ale idźcie no, obaczcie, co tam jest we wierzbie.

— W jakiej wierzbie?

— A w tej, kole mogiły.

Orczykiewicz spojrzął na tę wierzbę i widząc gromady wron, nad nią unoszące się, nie mógł zrozumieć, co to znaczy, ale zaniepokojony, podniósł się ciężko na nogi i spytał:

— Cóż tam jest? gadaj!

— Obaczcie sami, tam jest nieboszczyk.

— Jaki nieboszczyk?

— Wiem ja to, jaki nieboszczyk... pewnikiem kogoś zakatrupili i w suchą wierzbę wsadzili. O laboga, jeszcze mi ciarki po skórze chodzą. Ażem zcierpł.

— Co ty pleciesz głupi? Kogo zakatrupili?

— Wiem ja, kogo? Idźcie sami i obaczcie.

Tedy Orczykiewicz wziął laskę w rękę i gadając:

— Oszalał głupi, czy co? — ruszył ku wierzbie.

Za nim, zdaleka, gotowy każdej chwili do ucieczki, posuwał się ostrożnie Wojtek, za Wojtkiem Burek, który zbudzony krzykiem chłopaka i rozmową z owczarzem, podniósł łeb, chwilę patrzył i nadsłuchiwał, jakby rozumiał, o co idzie, wreszcie, widząc swego pana wstającego, uczynił to samo i leniwie, ze spuszczonego ogonem, jakby tem chciał dać przeczuć, że wcale mu się to nie podoba, że jego słodką drzemkę na słońcu przerywają, powłócił się za Orczykiewiczem.

Wrony za zbliżaniem się tego ostatniego z przeraźliwym krzykiem pozrywały się, ale nie przestawały kraczeć nad złowieszczą wierzbą, a nawet większa ich część posiadała na pobliskich sosnach lasu i wykrcząc czarne łby, przypatrywały się czynno-

ściom owczarza. Ten obejrzał wierzbę z wierzchu starannie, ale oczywiście przekonał się, że przy swoich siedmdziesięciu latach, nie może nawet myśleć o wdrapaniu się na nią. Skinął tedy na Wojtkę, żeby się zbliżył, ale ten, przejęty zabobonną trwogą, wcale nie chciał tego uczynić, aż dopiero po długich naleganiach i groźbie orźnięcia rzemiennym pasem przyszedł.

— Pedasz! — pytał Orczykiewicz — co tam jest nieboszczyk?

— A jest.

— Widziałeś go?

— Juści, że widziałem.

— Posażże mnie, niech i ja obaczę.

— Dam ja to wam radę?

— Głupiś! byłem się chycił rękoma tej oto grubej gałęzi, to i sam się wdrapię.

Jakoż tak się stało. Wojtak, chłopak tęgi, barczysty i zdrowy, jak byk, z łatwością uniósł w górę chudego, jak szczapa i cieniowego, jak tyczka, Orczykiewicza, a ten, chwyciwszy się grubej gałęzi, wdrapał się na wierzch wierzby, sapiąc, jak miech kowalski i stękając głośno. Znalazłszy się na szczycie suchego pnia, spojrzął do jego wnętrza, patrzył długo, nawet ręką po coś sięgnął, wreszcie przeżegnał się nabożnie i zsunął się na ziemię. Tu usiadł sobie, oddychając ciężko i nic nie mówiąc, ale surowe jego, spłonięte i zacerwienione oczy groźnie jakoś błędziły po lesie, po Wojtku, po mogiły i owcach. Wreszcie rzekł do stojącego opodal Wojtkę:

— Słuchajno Wojtek... jeśli mi słówko komu piśniesz o tym nieboszczyku we wierzbie, to ja cię bić nie będę, ale uczynię coś takiego, że umrzesz straszną śmiercią... to ci powiadam, żebyś wiedział, hycłu jakiś.

— O laboga! cóżem wam krzyw, że mię tak pomstujecie?

— Ani mi pary z gęby nie puść o tem, coś tu widział, rozumiesz?

— Co nie mam rozumieć?

— Nie będziesz gadał?

— Co mam gadać?

— Przed nikim, zapowiadam ci, przed żadną dziewczką, z którymi się gżisz, ani nawet przed Józefką Podkówną, co z nią wieczorami za oborą wy-stajesz.

Wojtek niby zawstydził się, odwrócił i mruknął:

— Widzieliście to mnie, żebym z Józefką wystawał za oborą?

— A widziałem, bo ja wszystko wiem i widzę. Taką mi Pan Jezus dał moc i taki zakon. To ci zapowiadam, że, chociażbyś w największym sekrecie, komu jedno słówko piśnał o tej wierzbie i o nieboszczyku, to ja zaraz będę wiedział i niech cię Pan Jezus broni, co się z tobą wtedy stanie.

— O laboga! com wam winien?

— Nie będziesz gadał?

— Nie będę.

— Przysięgasz?

— Przysięgam.

— Pamiętaj! a tera spędź owce, wracamy do domu, już też słońce ma się ku południowi.

Wojtek w milczeniu spełnił ten rozkaz, ale mu dziwno było, dlaczego stary Orczykiewicz tak uroczyście go zaklął, żeby w tajemnicy zachował wiadomość o nieboszczyku w wierzbie i zagroził mu straszną śmiercią, jeżeli komu o tem powie.

— Ani chybi, stary pewnikiem ma jakiś interes w tem...

Spędzał owce i myślał:

— Czarownik to dziad... zna zielska i leki rozmaite... ani chybi z nieboszczyka kości powyjma i będzie z nich warzył o północy różne napoje. To ci dopiero chytry dziad, a mnie chudziaka może zatracić... Żeby go kolka sparta.

Spędził nakoniec owce i wolno ruszono na gościniec, do wsi prowadzący. Orczykiewicz szedł w milczeniu, z głową spuszczoną, zamysłony, nie zważając na ogromne chmury kurzu, jakie z wyschniętej ziemi duże stado owiec podnosiło. Wojtek też nic nie gadał, bo mu różne myśli do głowy przychodziły, jeden tylko Burek naszczekiwał i pilnował, by owce kupy się trzymały, jak to był jego psi obowiązek.

Orczykiewicz kazał owce wpędzić do owczarni i na wielkie zdziwienie Wojtkę, powłócił się do dworu.

II.

Orczykiewicz mylił się, a może umyślnie tak gadał dla usprawiedliwienia swego wczesnego powrotu do domu, że słońce ma się ku południowi, gdyż był to jeszcze ranek, zaledwie dziewiąta godzina wybiła na zegarze w saloniku dworu w Górze.

We dworze tym, na werandzie, wychodzącej na



ogród, pełen teraz blasków, cienia i woni kwiatów, przy dużym stole, zastawionym przyborami do śniadania, siedzieli trzy osoby. Jedną z nich, kobieta już nie młoda, nieco otyła, jasna blondynka z wyrazem dobroci na twarzy, podniosła się właśnie z krzesła i zwracając się do mężczyzny, siedzącego w niedbalej pozycji, z głową, spuszczoną na piersi, jakby go przygniatał jakiś ciężar nieznośny, spytała:

— No i jakże, panie Stanisławie, na ileż osób mam obiad szykować?

Podniósł głowę, skrzywił się, jakby mu kto na nagniótek nastąpił, ziewnął skrycie i odrzekł głosem znudzonym:

— Albo ja wiem? skądże ja mam wiedzieć? Napewno to tylko wiem, że dziś przyjeżdża o godzinie trzeciej popołudniu jakiś pan Sergij Bolesławicz Kozłowski z Petersburga, asesor kolegialny.

Siedząca naprzeciw młodzieńca, pana Stanisława, młoda panna, silna brunetka, o ognistych czarnych oczach, namiętnych, purpurowych ustach, ładna, dobrze zbudowana i zapewne nie więcej nad lat 18 licząca, uśmiechnęła się szyderczo i zapytała:

— Czy i to także krewny?

— Nie wiem, nazywa się Kozłowski.

— Ja myślę, że w Polsce Kozłowskich możnaby naliczyć dziesiątki tysięcy.

— Zapewne! — mruknął niechętnie pan Stanisław i począł błędzić oczami po ogrodzie, po rabatach kwiatów i kilku białych chmurkach, unoszących się na niebie błękitnym.

Tymczasem stojąca starsza dama z niezakłóconym spokojem zwróciła znowu swą dobrą, miłutkami doleczkami przy ustach okraszoną twarz i spytała:

— Więc jakże, panie Stanisławie, na ile osób mam obiad przygotować?

Pan Stanisław rozpaczliwie rozłożył szeroko ręce i zawołał z komicznym przerażeniem:

— Nie wiem, powiedziałem już pani, że nie wiem.

— Więc cóż ja zrobię?

Wdała się w to młoda panna i rzekła tonem gniewnym:

— Niech mama nie nudzi swoim obiadem, akurat też teraz są czasy, żeby myśleć o obiadach.

— Dobrze ci tak mówić, bo się niczem nie zajmujesz. Wszystko jest na mojej głowie, a jak nie będę miała co dać jeść gościom, to będzie wstyd.

— Niech pani robi, co pani chce — zawołał Stanisław — niech pani przygotowuje obiad i na sto osób!

To rzekłszy, objął rękami głowę i głosem rozpaczliwym zawołał:

— Boże, jak mnie to nudzi wszystko!

Starsza dama założyła pulchne ręce na wydatnym brzuszku i rzekła swym spokojnym, miękkim głosem:

— Pan sobie żartuje, a ja doprawdy nie wiem, co robić.

— Mówię mamie, niech mama nie nudzi — wtrąciła młoda panna.

Starsza dama chciała coś rzec, ale widocznie rozmyśliła się, westchnęła żałośnie i włożywszy białe ręce w kieszonki fartuszka (w którym jej zresztą było bardzo do twarzy), wyszła z werandy.

Młodzi ludzie zostali sami. Pan Stanisław ciągle błędził oczami z wyrazem znudzenia i troski po ogrodzie, panna przyglądała mu się z boku i przez jakiś czas trwało milczenie, przepięknie szmerem tysiąca pszczoł, obsiadających stojącą w pobliżu starą ogromną lipę, obsypaną obficie kwiatem. Po ogrodzie, pełnym drzew owocowych i nieco zaniedbanym, drżał nieuchwytny szmer świeżego letniego poranka, ptaki świergotały, a słońce ciskało złote plamy na srebrną aleję, piaskiem wysypaną, od werandy w głąb sadu prowadzącą. Milczenie to przerwała panna.

— Więc to będzie duży zjazd?

— Zdaje się — odparł obojętnie pan Stanisław.

— Jakto zdaje się? przecież pan musisz wiedzieć, kto przyjedzie, znasz wszystkich swoich krewnych.

— Wcale nie.

— To dziwne.

— Niema w tem nic dziwnego. Pani przecież wiesz, że od wczesnej młodości bawiłem za granicą na studiach i z moimi krewnymi albo żadnych, albo bardzo przelotnie miałem stosunki.

— Wszak każde wakacje przepędzałeś pan tu w Górach?

— Tak.

— A zatem poznałeś wtedy tego i owego ze swych kuzynów. Ja pamiętam, że często tu przyjeżdżali do pańskiego stryja.

— Stryj, jak pani wiadomo, unikał ze wszystkimi stosunków, nawet z swymi braćmi i siostrami, czemu ja się wcale nie dziwię, ludzie wogóle nie są bardzo zajmujący.

Znowu zapanowało milczenie między dwojgiem młodych ludzi, dopiero po jakimś czasie panna zapytała:

— Iluż tedy pański stryj miał braci i sióstr?

— Czy to panią interesuje?

— Gdyby mnie to nie interesowało, nie pytałabym.

Westchnął i z wyrazem zabawnej rezygnacji zaczął mówić:

— Stryj miał trzech braci i tyleż sióstr. Mój ojciec Andrzej Kozłowski nie żyje i zostawił mnie, jedyne go syna; po nim szedł Zygmunt, który był

— Więc wszyscy ci pańscy kuzyni w linii męskiej i żeńskiej mają tu zjechać na dzień 15 lipca?

— Taka była wola stryja Teodora, wyraźnie wypisana w kodycyli do testamentu.

— Więc zjadą?

— Czy zjadą, nie wiem. Rejent, u którego jest testament wdowy, porobił w pismach krajowych i zagranicznych obwieszczenia, wzywające wszystkich krewnych stryja, by się zjechali do Gór na 15 lipca, w celu wysłuchania woli nieboszczyka.

— Zapewne pański stryj porobił dla każdego z krewnych zapisy?

— Nie wiem.

— A panu zapisał co?

— Skądże mam wiedzieć, kiedy nie znam testamentu?

— O! to łatwo się domyśleć. Pan był jego ulubieńcem, wychowywał pana. Pewien jestem, że panu zapisał Góry.

Młody człowiek spojrzął na mówiącą i rzekł po chwilowym milczeniu:

— Nie wiem, ale gdyby tak było, nie ucieszyłoby mnie to wcale. Nie mam zamiaru zakopywać się na wsi, sadzić kapustę i użerać się z chłopami.

— Ba! ziemia jest zawsze ziemią, a pieniądz pieniądzem. Możesz pan Góry sprzedać.

— Zapewne, tylko trzeba je wpród mieć.

Panna z wdzięcznym ruchem podniosła w górę obie ręce dla poprawienia bujnych, czarnych włosów, przyczem opadły szerokie rękawy staniaka i ukazały się nagie po łokcie ręce, utoczone, jędrne i białe, jakby wykute z kararyjskiego marmuru, a pierś uwydatniła się plastycznie i rzekła z uśmiechem:

— Jak pan myślisz, panie Stanisławie, czy stryj pański zrobił jakiś zapis dla mnie i dla mamy?

Pan Stanisław, który dotąd z widoczną niechęcią i widoczniejszym zmuszaniem się odpowiadał na pytania panny, nie patrzył na nią i błędził wciąż oczami po drzewach ogrodu, nagle teraz zwrócił się do niej z wyraźnym zaciekawieniem i przez chwilę obserwował jej ładne ręce i pierś, bijącą pod czerwoną bluzką, poczem rzekł z pewnym zakłopotaniem:

— Doprawdy, panno Aniello... dziwne pytanie. Nie wiem, co na nie odpowiedzieć...

— To znaczy... że chcesz pan zapytać, z jakiego tytułu ja i mama moja możemy mieć pretensje do zapisu. Czy nie tak?

— No... skoro pani chcesz... to tak.

— Otóż ja panu odpowiem, że taki tytuł istnieje.

— Hm! szczerze mówiąc, nie miałbym nic przeciw temu, żeby stryj zrobił jeszcze jakiś zapis, ale tytułu prawnego w żaden sposób dopatrzeć się nie mogę.

— Nie możesz pan się dopatrzeć? teraz ja panu powiem, że to dziwne. Pana przecież wychowywał pan Teodor Kozłowski i wiesz dobrze, co się

tu w Górach działo. Pan tylko udajesz, że nie wiesz... — Słowo pani daję, że nie wiem, o czym pani chce mówić.

— Tak? Więc pan może nie wie, że ja jestem córką pana Teodora Kozłowskiego, co prawda z nieprawnego łoża...

Wyrzekła to, zarumieniła się lekko, ale swych dużych, czarnych oczu nie spuściła, owszem wzywając patrzyła w twarz młodzieńca. Ten był zdumiony, na jego obojętnym i znudzonym obliczu wyraziło się takie zabawne zdziwienie, że panna Aniela głośno się rozśmiała.

— I pani to mówisz, panno Aniello? — wyrzekł nakoniec Stanisław.

— A dlaczegożby nie? Pan może chciałbyś, że bym tak, jak dawniejsze panny, raczka piekła, oczki spuszczała, rączki w małdrzyk trzymała, udawała nieświadomość, gdy jest mowa o stosunkach płciowych...

— Jezus, Marya! — zawołał Stanisław, chwytając się komicznym ruchem za głowę.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Pedasz — pytał Orczykiewicz — co tam jest nieboszczyk?

na emigracji, wrócił do kraju za amnestią w r. 1860 i podobno umarł, ożeniwszy się wprzód w Warszawie. Z kim, nie wiem, jak również nie wiem, czy miał potomstwo. Czwartym, pan Józef, gdzieś się zaprzepaścił na Litwie czy w Rosji i nie mam o nich żadnych wiadomości. Stryj Teodor, właściciel Gór, który mnie wychował, jak pani wiadomo, nie zostawił żadnego potomstwa.

— Tak pan myślisz?

— Nie tylko myślę, ale jestem pewny.

— To się okaże.

Pan Stanisław spojrzął zdziwionym wzrokiem na pannę, która ciągnęła dalej:

— Ale o tem potem. A cóż się stało z siostrami pana Teodora Kozłowskiego.

— Oprócz ciotki Filomeny, która żyje i jest zamężna za kupcem panem Millerem w Warszawie, żadnej innej nie znałem. Ciotka Karolina była za jakimś urzędnikiem w Warszawie... zdaje mi się, że się nazywał Jasiński, ale też nie żyje. Zostawiła podobno syna. Trzecia ciotka, Antonina, wyszła za męża do Lwowa, także urzędnika, pana Wiśniewskiego i również nie żyje. Czy zostawiła dzieci, nie wiem. Ma pani zatem cały nasz rodowód. Nieciekawo, co prawda.



## Nowa rada miejska we Lwowie.

Wybrana w ostatnim dniu lutego b. r. nowa Rada miejska we Lwowie, zebrała się w ubiegłym tygodniu na swe pierwsze uroczyste posiedzenie. Chorągwie o barwach miejskich, powiewające w tym dniu ze szczytu ratuszowej wieży, oznajmiły całej stolicy o tym doniosłym w jej życiu fakcie.

Wcześniej rano, bo około wpół do 9 tej, zebrał się członkowie nowej Rady odświętnie ubrani w gmachu ratuszowym, a następnie gremialnie udali się do



Nowa rada miejska we Lwowie: Prezydent Ciuchciński z r. dr. Dylewskim.

sposobność przy wyborze prezydenta i II i III wiceprezydenta. Prezydentem ma zostać — jak ogólnie głoszą — radny Józef Neuman, jeden z najwybitniejszych przedstawicieli mieszczaństwa, wieloletni i zasłużony członek Rady miejskiej.



Nowa rada miejska we Lwowie: Radni Włodzimirski, prof. dr. Dziwiński i dyr. B. Lewicki.

kościół archikatedralnego, celem wysłuchania mszy świętej, odprawionej przez proboszcza katedralnego, aby zgodnie z tradycją w skupieniu i z Bogiem rozpocząć nowy okres pracy dla dobra miasta.

Po mszy powrócili radni do ratusza. W sali obrad przywitał ich prezydent Ciuchciński, otwierając posiedzenie. W przemówieniu swem wezwał członków Rady, by przejęli się obowiązkami, jakie ich czekają i by mieli zawsze na oku dobro stolicy kraju. Wskazał dalej na dwa kierunki pracy, jaka czeka nową Radę miejską: utrwalić to, co dotąd uzyskane, uzyskać nadto to, co dla dalszego rozwoju miasta konieczne. Zalecił również w przemówieniu przestrzeganie ścisłe zasad oszczędności w wydatkach, wstrzeźliwość w żądaniach, a za to surowość w kontroli. Po tem przemówieniu przedstawił prezydent Radzie gremium magistratu, poczem dokonano wyboru komisji dla sprawdzenia wyborów i na tem pierwsze posiedzenie zamknięto.

Rada miejska we Lwowie, która obecnie rozpoczęła okres swych rządów w stolicy kraju, ma przed sobą szereg zadań bardzo doniosłych. Wobec zaś walnego zwycięstwa, odniesionego przy tegorocznych wyborach przez tzw. blok stronnictw narodowych, do którego należało mieszczaństwo i demokracja narodowa, te dwa stronnictwa przyjęły na siebie odpowiedzialność za dalszy rozwój i dalszą gospodarkę miasta. One też podzielią między siebie godności przydyalne, do czego niezadługo będzie

## Tragiczny wypadek.

Nieostrożne obchodzenie się z bronią palną było już tyle razy przyczyną bardzo tragicznych wypadków, że istotnie pojąć trudno, dlaczego ludzie, nawet poważni i stateczni, nie potrafią się oduczyć manewrowania z rewolwerami czy pistoletami w obecności innych osób, dlaczego pozwalają sobie na żarty całkiem nieostrożne, których następstwem może być kalectwo a nawet śmierć drugiej osoby.

Przed paru dniami znowu wydarzył się wypadek nieostrożności z bronią, w Warszawie, w głównym biurze telegrafu tamtejszego, wypadek tem tragiczniejszy, iż ofiarą padło życie człowieka wybitnego, cenionego powszechnie z powodu wielkich zalet serca i umysłu.

Wedle informacji, nadesłanych z Warszawy, wypadek miał przebieg następujący. W biurze telegrafu przy ul. Kotzebue oglądał jeden z urzędników rewolwer. Po wyjęciu kul, w przekonaniu, iż w żadnym otworze niema już naboju, skierował rewolwer ku Wojciechowi Mączewskiemu, zwierzchnikowi jednej z czterech zmian urzędników głównego biura telegrafu. Niespodziewanie rewolwer wypalił a Mączewski padł ciężko ranny na ziemię. Przewieziono go natychmiast do szpitala św. Ducha; mimo jednak niezwłocznej operacji, mimo bardzo gorliwej opieki lekarskiej, Mączewski zmarł po kilku godzinach wśród ciężkich męk.

niały, ogromnie cenny zbiór owadów, składający się z kilkudziesięciu tysięcy okazów. Zbiór ten był ogólnie mało znany, jak wogóle naukowa działalność Mączewskiego, wiedzieli o niej natomiast sfery naukowe, wiedzieli Akademia Umiejętności w Krakowie, która w uznaniu zasług dzielnego przyrodnika, zamianowała go przed paru laty członkiem-korespondentem.

To też zgon przedwczesny a tak tragiczny ś. p. Mączewskiego stanowi stratę dla nauki polskiej poważną, okrył też żałobą prócz licznej rodziny, cały świat naukowy polski.

## Rydwan tryumfalny Sobieskiego.

Smutny jest los pamiątek historycznych narodu, który utracił byt polityczny. Część ich ginie zwykłe bez wieści, część dostaje się w ręce niepowołane, a wiele tuła się po wszystkich możliwych krajach, tuła się po lombardach, po sklepach antykwaryuszów.

To też dość często zdarza się, że Polak odkryje na obczyźnie zabytek pierwszorzędnym z przeszłości swej ojczyzny. Czasem zaś dowiadujemy się o istnieniu takich przedmiotów dopiero ze wzmianek obcych pism, które zwracają nam uwagę na istnienie jakiejś



Nowa rada miejska we Lwowie: Radni dyr. Terenkoczy i Rybicki, za nimi Sklepiński i dr. Pieracki, dalej Rawski i Riedl.



Nowa rada miejska we Lwowie: Radni dr. Piasecki, dr. Przewgodzki i dr. Janik. (Fot. M. Münz, Lwów).

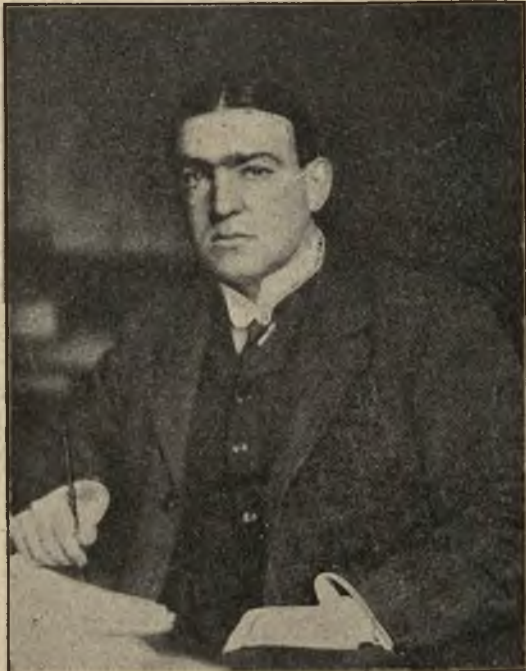


narodowej pamiątki naszej w zapadłej mieściec niemieckiej lub francuskiej.

W ten sposób wpadliśmy niedawno na ślad rydwanu tryumfalnego króla Jana III, który ofiarowali mu wdzięczni Wiedeńczycy, po odparciu Turków od naddunajskiego grodu. Sobieski rzeczywiście użył rydwanu przy uroczystym wjeździe do Wiednia, a później używał go niejednokrotnie. Atoli wkrótce

kazał go rozebrać i części jego poszczególnych użyć na zbudowanie ambony. Do dziś dnia oglądać można tę ciekawą kazalnicę, która przedstawia się wspaniale, dzięki bardzo pięknym obrazom, jakimi wóz tryumfalny był przyozdobiony. Pudło jego obrócono na daszek nad kazalnicą. Na bardzo widocznym miejscu umieszczono na niej złotymi literami wypisaną historię tego zabytku.

Sir Ernest nie pozostał dłużnym odpowiedzi, lecz zaznaczył, że cel wyprawy Mawsona jest równie ważny, że niema mowy o jakiejś rywalizacji



Z ekspedycji do bieguna południowego: Sir Ernest H. Shackleton.

po śmierci pogromcy Turków dostał się wóz w ręce najemnych żołdaków Augusta Mocnego, którzy sprzedali go jako zdobycz wojenną pewnemu czeskiemu klasztorowi. Tam przeleżał aż do czasów wojny siedmioletniej. Wówczas odnalazł go kwaterujący w tych stronach pruski generał v. Kleist, który zabrał cenną pamiątkę, kazał ją odczyścić i postanowił ofiarować na cele kościelne. W ten sposób przeszedł rydwan króla Jana w posiadanie kościółka w pomorskiej wiosce Raddaty. Proboszcz tamtejszy

### Z ekspedycji do bieguna południowego.

Zbadanie południowych okolic podbiegunowych postępuje szybko naprzód. Najbardziej zasłużył się w tej sprawie porucznik Shakleton, który odkrył biegun magnetyczny. Pozostaje jeszcze dotarcie do bieguna geograficznego, które obrały sobie za cel dwie wyprawy naukowe. Kierownikiem jednej jest kapitan Scott, drugą dowodzi kapitan Amundsen.

Na ekspedycję Scotta zwróciła w tych dniach uwagę polemika między Shakletonem a dwoma uczonymi angielskimi. Mianowicie sir Ernest Shakleton, który, jak wiadomo, nagrodzony został tytułem baroneta za swe odkrycia, ogłosił odezwę wzywającą do składek na wyprawę antarktyczną swego starego towarzysza dr. Douglasa Mawsona. Dr. Mawson chce zbadać nieznane wybrzeża australskie, położone o 1200 mil angielskich od celu wyprawy Scotta i sporządzić ich mapę. Na doprowadzenie do skutku przedsięwzięcia potrzebuje 12.000 funtów szterlingów i jeżeli pieniądze te uda się zebrać, ma wyruszyć w czerwcu.

W odpowiedzi ogłosili sir Edgar Speyer i sir Clements Markham list otwarty, w którym zwrócili uwagę na ekspedycję kapitana Scotta, którego zasługi na polu badań polarnych okolic dają gwarancję, że poparty przez ofiarność publiczną, nie zawiedzie oczekiwań i dokona dzieła tak ważnego dla nauki, jakim jest odkrycie południowego bieguna geograficznego. Z tego względu nie uważają autorzy listu za wskazane, ażeby zbierać składki na jakiegokolwiek nowe wyprawy, zanim umożliwi się Scottowi uwieńczenia swych usiłowań pomyślnym skutkiem. Przemawiają również do ambicyi narodowej, gdyż Scottowi idzie o to, ażeby pierwszym człowiekiem, który postawi stopę na biegunie, był Anglik.



Nowy dramat historyczny: Ks. proboszcz D. Bączkowski, autor dramatu p. t. „Bolesław Śmiały“.

między nim a Scottem i zakończył słowami: „Obecnie bardzo wiele ekspedycji jest w polu, a nowem zupełnie prawem byłoby uznanie, że nie można wspierać żadnej nowej brytyjskiej ekspedycji, zanim powrócą te, które obecnie działają“.



Nowy dramat historyczny; Scena z dramatu ks. Bączkowskiego p. t.: „Bolesław Śmiały“, wystawionego w Berdyczowie.



Załączamy zdjęcie fotograficzne, przedstawiające kapitana Scotta w stroju używanym przez badaczy



Z ekspedycji do bieguna południowego: Kapitan Robert Fulton Scott.

okolic podbiegunowych w chwili, gdy ma wyruszyć celem założenia magazynu zapasów i materiałów, potrzebnego mu w drodze powrotnej. W głębi wi-

dać potężny wulkan Erebus (3.900 m.), na którego szczyt zdołał dotrzeć Scott w jednej ze swych dawniejszych wypraw w r. 1902.

Podajemy również fotografię sir Ernesta Shackletona, który odkrył biegun magnetyczny w czasie swej wyprawy r. 1907—1909 i portret kapitana R. F. Scotta.

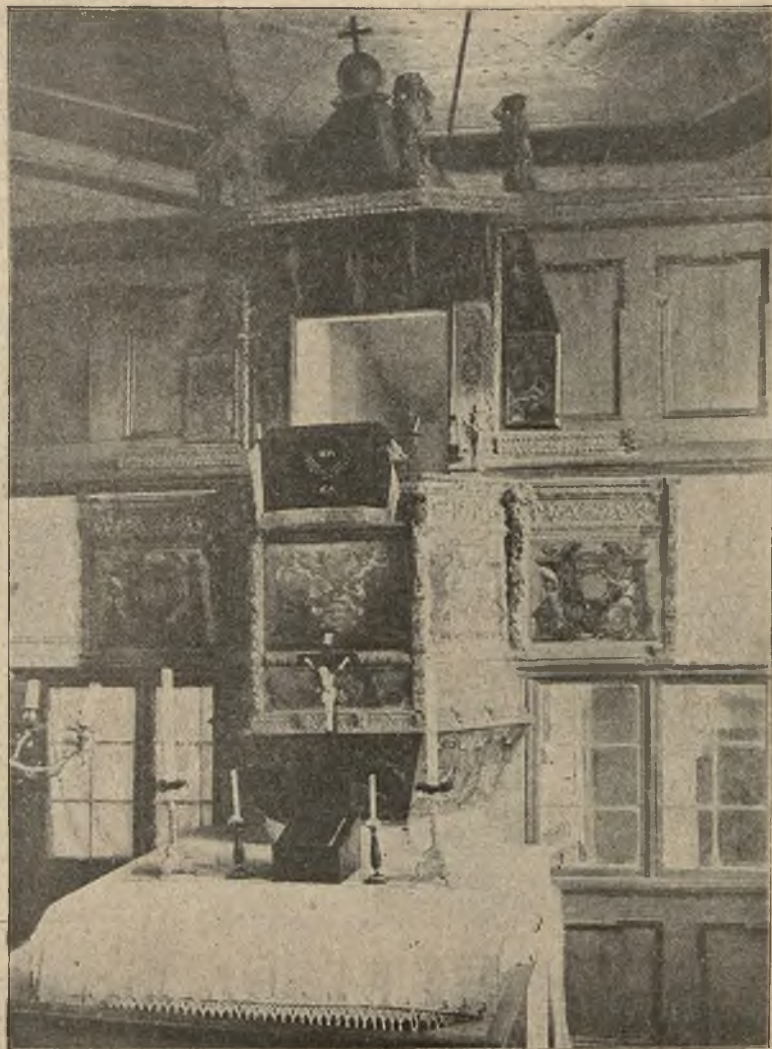
### Nowy dramat historyczny.

Pamiętny w dziejach narodu naszego zatarg między królem Bolesławem Śmiałym a ówczesnym biskupem krakowskim Stanisławem Szczepanowskim, zatarg rozwiązany bardzo tragicznie, bo męczeńską śmiercią biskupa, stanowi bardzo dobry i dla autorów ponętny temat. Opracowywano go też niejednokrotnie w literaturze naszej, zarówno powieściowej jak dramatycznej. Ostatnio osnuł na tle tego zatargu swój dramat p. t. „Bolesław Śmiały” Stanisław Wyspiański.

Oczywista rzecz, że literackie opracowania wspomnianego epizodu naszej historii, odbiegają często bardzo daleko od prawdy historycznej. Dla powieści, czy dla dramatu są zawsze odpowiedniejsze legendy, apoteozujące najczęściej osoby historyczne, niż zimna rzeczywistość, niż ścisłość historyczna. Tak się też stało ze sprawą zatargu między królem Bolesławem a biskupem krakowskim.

Podobne stanowisko zajął ostatni autor, który za temat dramatu wziął ten pamiętny wypadek, mianowicie ks. D. Bączkowski, proboszcz kościoła pokarmelitańskiego w Berdyczowie. Dramat historyczny jego, p. t. „Bolesław Śmiały”, opiera się na kronikach Kremera i Długosza, oraz żywotach świętych wydania Bullandystów, a więc na źródłach, które z wynikami ostatnich badań historycznych, odnośnie do

tej sprawy, stoją przeważnie w sprzeczności. Mimo to etyczna wartość utworu ks. Bączkowskiego jest bardzo duża. Broniąc stanowiska biskupa Szczepanowskiego w jego zatargu z królem, nie kończy dramatu tragicznym momentem zabójstwa



Rydwany tryumfalny króla Sobieskiego: Szczątki karety Jana III. Sobieskiego, zamienione na kazałnicę w kościółku w Raddatach na Pomorzu.

św. Stanisława, lecz w ostatnim akcie zajmuje się dalszymi losami nieszczęśliwego króla-wygnajca i przedstawia jego pokutę, dzięki czemu postać króla zyskuje sympatyę widzów i czytelników nawet najgoręcej wierzących w legendy o św. Stanisławie.

Dramat ten obejmuje swą akcją czas od 1076 do 1082 r., rozgrywa się zaś częścią w Krakowie, częścią w lasach Karyntii, obok klasztoru w Ossyaku, gdzie dzielny nasz król zmarł na wygnaniu.

Utwór ks. Bączkowskiego, wystawiony amatorskimi siłami w teatrze w Berdyczowie, zyskał ogólne uznanie, do czego przyczyniła się w znacznej mierze bardzo dobra gra amatorów. Grupę ich w pięknych kostymach przedstawia nasze zdjęcie, obok którego zamieszczamy portret autora.

### Międzynarodowa wystawa higieniczna w Dreźnie.

Hygiena stała się w ostatnich trzydziestu latach jednym z najważniejszych czynników w życiu i rozwoju ludzkim. Zwalczanie epidemii, opieka nad ma-



Ze świata dyplomatycznego: Stefan Ugron-Abramsalva, nowy poseł austro-węgierski w Be'gradzie.

tkami i niemowlętami, zapobieganie alkoholizmowi i gruźlicy, higiena mieszkań, szkół i środków sportowych, to dziś kwestye, zajmujące ogół zdrowo

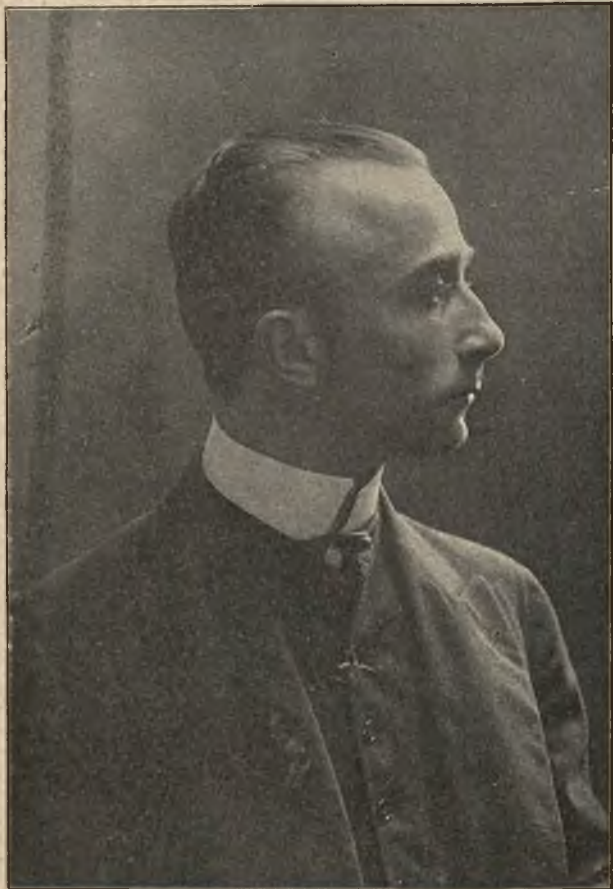


Z ekspedycji do bieguna południowego: Kapitan R. Scott w okolicy podbiegunowej.



myślący, a stanowiące najmłodszą i kto wie, czy nie najważniejszą z umiejętności lekarskich.

Powyższe sprawy, aż do chwili wystąpienia profesora Pettenkofera z Monachium, lekceważone przez ogół, stały się z czasem kwestyami pierwszorzędnej wagi i doczekały umiejętnego traktowania, a pierw-



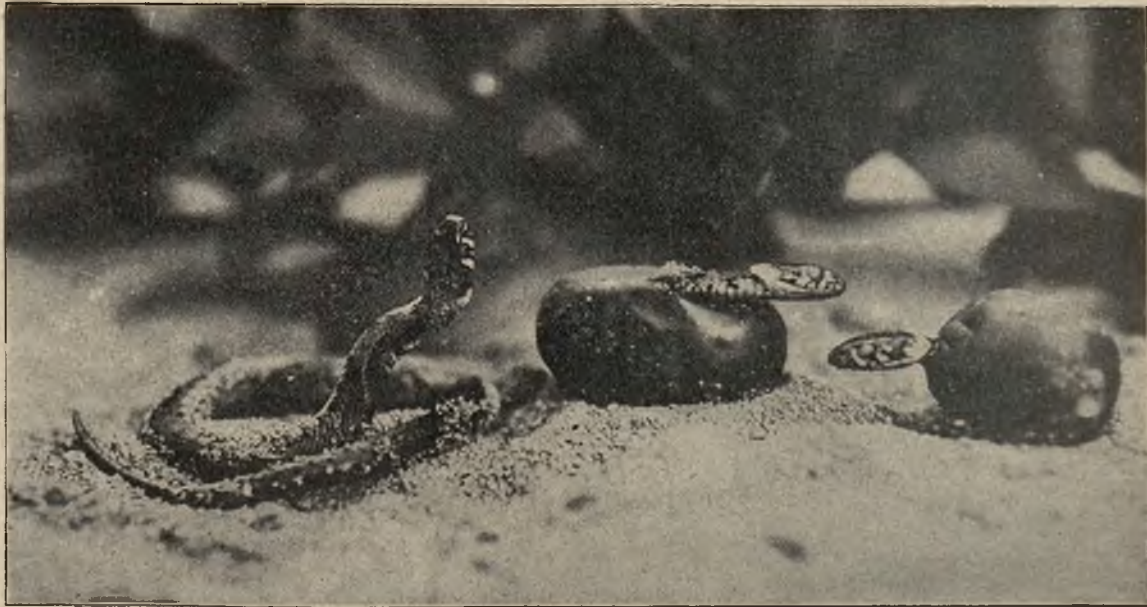
Gościna znakomitego aktora: Kazimierz Kamiński.

najżywniejsze sprawy. W walce z dżumą, cholera i śpiączką nabrała ona międzynarodowego znaczenia, a wszystkie kulturalne państwa starają się wyprzedzić na tem polu i zaprowadzają u siebie coraz postępowe urządzenia, mające na celu ochronę największego skarbu ludzkości — zdrowia.

Przełomem tych usiłowań jest właśnie otwarta w dniu 6 maja b. r. w Dreźnie międzynarodowa wystawa higieniczna, obejmująca wszystko, co na tem polu działo się. Prace przygotowawcze pod kierunkiem tajnego radcy komercyjnego Karola Augusta Lingnera i prezydenta saskiego kolegium lekarskiego, profesora dra Renka, trwały ponad cztery lata. Dzięki ich pracy i staraniom, oraz poparciu króla Fryderyka Augusta, który objął protektora-

wnych i czterdzieści cztery podrzędnych, obejmuje wszystkie grupy nowoczesnej higieny w związku z tem, co na tem polu działo się w przemyśle i uzmysławia pod względem naukowym i praktycznym rozwój tej tak ważnej umiejętności nowoczesnej, nie zapominając i o jej historycznej części, ku czemu służy osobny oddział, zawierający higieniczne urządzenia ludów starożytnych, głównie Greków, Rzymian i Izraelitów.

W wielkim przedsięwzięciu wzięły także udział i inne państwa światowe, a pawilony ich, zbudowane we właściwym każdemu stylu, stanowią malowniczą „ulicę narodów“, umieszczoną w alei Herkulesa, należącej do ogrodu królewskiego. Rozpoczyna pawilon węgierski, następują: angielski, chiński.



Niezwykła fotografia: Zdjęcie fotograficzne, przedstawiające młode węże w chwili wykływania się z jaj.

szą ogólną wystawą higieniczną, urządzoną w Berlinie w r. 1883, wykazała już ogromny postęp na tem polu, wzmagający się z dnia na dzień i obejmujący coraz szersze horyzonty. Dziś wie i małe dziecko, co znaczy wyraz „higiena“, zajęło się nią i prawodawstwo, wydając cały szereg zarządzeń, mających na celu normalny rozwój i zabezpieczenie zdrowia setek milionów, zapoznających nieraz swe

rat, przeznaczył na cele wystawy najpiękniejszą część słynnego królewskiego ogrodu, przedstawia się ona nad wyraz wspaniale i imponująco.

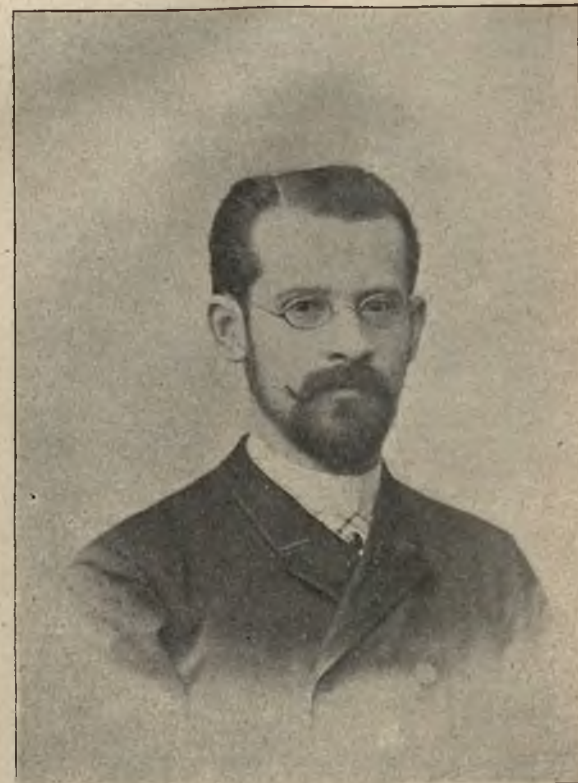
Na przestrzeni 325.000 metrów kwadratowych, powstał cały szereg artystycznie wykonanych pawilonów, zajmujących okragło 80.000 m<sup>2</sup>, koszt zaś ich budowy przekracza dwa i pół miliona marek. Całość, podzielona na dwanaście oddziałów głó-

austryacki, rosyjski, japoński, szwajcarski, brazylijski i hiszpański, kończy zaś francuski. Rzeczpospolita, uznając doniosłość higieny, po raz pierwszy od lat czterdziestu, wzięła oficjalny udział w wystawie, urządzonej przez Niemców i na niemieckim terytorium.

Uroczyste otwarcie nastąpiło w obecności króla saskiego Fryderyka Augusta i księżąt Jana Jerzego i Matyldy. Króla powitał przemową prezydent wystawy, tajny radca komercyjny Lingner i podziękował mu za przyjęcie protektoratu oraz wybitne



Wystawa higieniczna w Dreźnie: Komitet wystawy z prezydentem tajnym radcą komercyjnym K. Lingnerem (X) w pośrodku.



Tragiczny wypadek: Ś. p. Wojciech Mączewski, członek-korespondent krakowskiej Akademii Umiejętności.

poparcie, jakiego komitet doznał ze strony rządu, następnie zaś minister Vitzthum v. Eckstädt imieniem króla ogłosił otwarcie wystawy.

Po zwiedzeniu zbiorów odbyło się w zamku królewskim śniadanie, wieczorem w sali pałacu wystawowego galowy obiad.



# BEM

POWIEŚC HISTORYCZNA Z XIX WIEKU

przez WACŁAWA GĄSIOROWSKIEGO.

29

— Właściwie miałem zaszczyt niejednokrotnie widywać pułkownika.

— Nie przypominam sobie.

— A ja znakomicie — odrzekł drwiąco Gendre — my tu na Zamku wogóle cieszymy się dobrą pamięcią — zaczem, podając ramię kapitanowej, ozwał się z naciskiem: Pani Bażanow wygląda pani z upragnieniem...

Kapitanowa poruszyła się, spojrzała ku Bemowi i odeszła z Gendrem.

Stało się zaś to tak szybko, że zanim pułkownik zdołał rzec słowo — i Gendre i kapitanowa znikli w mrokach tarasu. Fanshawe zaśmiał się jowialnie.

— Hu-hu! A ot i zabrał nam damę! Śliczna osoba! Ale cóż i tak na ćwika zaraz nam zabębnią!

Bem usiłował opanować rozdrażnienie, którem go napełniło odejście pani Marchockiej.

— Na ćwika?

— Po capstrzyku taras zamykają! *Impossible de se plaindre!* I tak są bardzo grzeczni. Może i pułkownik się do nas przyłączy? Ostrzegam jednak z góry, że Dyakow oszukuje! — O już bębnią.

— Nie będę korzystał z uprzejmego zaproszenia.

— Pułkownik wraca! Zazdroszczę panu szczerze. Lecz już nie długo, nie długo.

— Czy szambelan nie mógłby mi wskazać wyjścia?

— Ja, pułkowniku? — Hu hu! Gdybym je znał, *ma foi*, nie pokutowałbym tu tyle miesięcy! Żart na stronę, proszę tędy i na prawo. Za drugą salą jest galerya a w głębi niej warta pocziwych cerberów.

— Dziękuję szambelanowi. Chociaż wypadłoby mi pożegnać kapitanową.

— Zdaje mi się, że damy już udały się do swoich sypialni. Gendre rozmawia z Essakowem, niechybny znak. Ale, naturalnie, do pana nie mogą stosować klauzuli!

Bem skłonił się zimno Fanshawe'owi i skierował ku wyjściu.

Dwaj żołnierze atoli, trzymający wartę, miast nadchodzącego pułkownika uhonorować sprezentowaniem broni, skrzyżowali przed nim bagnety.

— Niema przechodu! — mruknął starszy z żołnierzy.

Bem w lot się pomiarkował.

— Kto tu dowodzi?

— Niema przechodu — rozkaz!

— Głupi acan jesteś! Bierzesz mnie za więźnia!

— Nikt stąd ani kroku!

— Gdzie twój oficer!?

— Tam, gdzie się należy!

— Wołaj go do kroćset!

Żołnierze mocniej się zwarli. Lecz obocześnie za ich plecami łysnęła blacha oficerskiej czapy.

— Co to — kto!? — ozwał się młody, energiczny głos.

— Pan tu dowodzisz posterunkiem?

— Tak jest! — odrzekł barczysty oficer, wysuwając się z lekkim ukłonem przed sztyldwachów.

— Jestem Bem!

— Porucznik Silnicki, do usług.

— Rozkaż więc nadewszystko swoim żołnierzom, aby mi wyjścia nie bronili...

— Bardzo żałuję, panie pułkowniku, lecz wyraźne polecenie...

— Słusznie — jeno nie do mnie się stosuje...

— Żadnych nie mam prawa czynić wyjątków!

— Oszalałeś acan!

— Raczy pan pułkownik nie dawać folgi daremnemu uniesieniu!

— Co mi tu porucznik! Bierzesz mnie za areztowanego!? Melduj mnie do komendanta!

— Komendanta niema.

— Więc któż tu sprawuje jurysdykcję!?

— Pan sędzia Łanowski, lecz jest nieobecny!

Jutro pan pułkownik będzie mógł...

— Jaktó, więc śmiesz pan mnie, mnie pułkownika artylerii!?

— Tak samo jak i generała dywizji...

— Ależ acana zamoczyło chyba! — Toć ja tu przed dwoma godzinami, dla odwiedzenia kapitanowej Marchockiej! Toć ledwie uporałem się z sędzią, że mnie tu puścił... Był ze mną jakiś kancelista Łanowskiego!

— Wierzę święcie, lecz muszę trzymać się... Pan pułkownik sam nie może nie przyznać...

— Pozwól poruczniku — wszak masz zapewne listę więźniów. Sprawdź, przekonaj się! — tłumaczył Bem, mocując się ze wzburzeniem.

Silnicki zakłopotał się.

— Nie mam listy! I choćbym pragnął, nie mogę. Pan pułkownik uwzględni, pełnię powinność.

— Rozumiem i ona wszakże ma swoje granice! Nie żądam od pana uchybienia rozkazom, jeno naprawienia błędu. Zapomniano cię uprzedzić. Pana nie winię. Lecz, do licha, są tu jacyś dozorczy, stróże, postugacze!...

— Na rozkazy pana pułkownika! — wmieszał się z boku jakiś głos.

Bem odwrócił się i ujrzał przed sobą pochyloną służalczo łysą głowę, wystającą z czerwonego kołnierza.

— Acan?

— Woźny trybunalski...

— Aha! Ten najlepiej porucznika objaśni.

Łysa głowa woźnego aż do pasa się schyliła przed Bemem.

— Na rozkazy — właściwie mam honor, że komnata dla pana pułkownika jest już wyszykowana...

## XVI.

Tegoż samego wieczora, zaledwie pani Honorata rozpostarła swe furkoczące spódniczki na stołku za szynkwasem, już podcienione jej oczy błyskawicami gniewu trysnęły, bo dostrzegły jednym rzutem i pustkami świecące kąty i butle porostawiane beładnie, i piegowatą Stefkę, bobrującą w cukrze i brak na stanowisku swej powiernicy.

— Gdzie Rózia!? — zagadnęła surowo pani Honorata.

Piegowata Stefka wychynęła z ponad szuflady z cukrem.

— Rózia!? W dużym alkierzu! Niby oficyery czy jak! — Panno Róziu! Do pani gospodyni! Hej, panno Róziu!

Pani Honorata zwróciła groźne spojrzenie ku arkadzie, wiodącej do sąsiedniej izby, lecz wzrok jej miast pannę Rózię porazić, dosięgnął sunącego pośpiesznie wuja Olechowskiego.

Właścicielka kawiarni szarpnęła się.

— Co wujo — gdzie Rózia!?

— Honoruś, ani dudu. Cały alkierz altylerii, paje! Rózia, paje, niby z jednym, paje! Trzecia butla maślacza, paje! Graf Iliński, paje! Podporucznikowską epoletę, paje!

— Więc wujo mógłbyś tu dawać baczenie.

— I daję, paje! Smarkacze, słabo, paje. Trzaby im, paje. posekundować! Proszą cię do kompanii.

— Ani myślę! Niech idzie Władka.

— Honoruś, kiedy powiadam!

— Co znów wujo!

— Iliński!

— Wielka mi osoba!

— Pszyt! Ani dudu! Twego pragnę. Panicz!

— Niech będzie. Grać będą?

— Iii!

— Więc nie pójdę.

Wuj Olechowski otarł kraciastą chustą pot z czoła.

— Gubisz się.

— Wiem, co robię.

— Gurowski znów ci wziął...

— A wujowi do tego zasię! Nie wujowe brał.

— Czterech kamratów pije z nim borgiem. Szukaj wiatra...

— Znajdę go.

— Majster, panie, sam powiadał.

— Z rankoru, że mu się urwało.

Olechowski stęknął żałośnie.

— Honoruś!

— Dość chyba.

— Z serca, paje, radzę. Znów byli od Dobrycza.

Gości licho. Miał niby stręczyć Gurowski...

— Co wujo do niego. Powiedziała!

— Prawda Honoruś. Ja to wiem. Na teatrze nawet teraz śpiewają — serce nie sługa! — Ale czasy, paje. Niech się rewolucya zrobi — niech zaczę rznąć, paje, magnatów, panów, grafów...

— No to Gurowski zostanie prezesem rządu!

— Honoruś! — stęknął z wyrzutem Olechowski.

Pani Honorata oczy nań postawiła.

— Co, wolałby wujo, żebym jego usłuchała i na Zamku ze szpiegami już była? Psu na budę z wujowem rajeniem!

Olechowski prychnął, lecz słowa nie rzekłszy, podreptał ociężale do dużego alkierza, kędy rozochocona gromadka artylerzystów raczyła się maślaczem pod wodzą podporucznika a ognistym spojrzeniem pyzatej Rózi.

Alkierz, na widok Olechowskiego, zahuczał okrzykami:

— I cóż! — Jakże!? — Gdzie Honoratka? Gdzie babska kompania!?

— Cierpliwości panowie! Duchem, aby krzynek!

— Łże, bazyliszek!

— Za drzwi go!

— Huzia! Na ostre przez metal!

— Rykoszetem go zatulać!

— Mocpanowie! — wrzasnął żałośnie Olechowski, uchodząc przed wyciągniętymi doń kłóściami rąk. — Będzie, parol szlachecki!

Lecz w teje chwili na progu alkierza stanęła panna Władka. Napastujący ku niej się zwrócili:

— Wiwat! — Zdrowie panny! Dawać ją! —

Kruczkowski, aby się nie przypinaj! — Niech przy Surmackim siada!! Tak, przy Surmackim!

Surmacki atoli, któremu *vox populi* bogdanę ferował, dźwignął barami i oburknął się gniewnie.

— Nie trza mi sąsiedztwa. Niech sobie Radoński do niej stroi!

— Patrzcie — zażartował podporucznik — nasz Surmacki ma rankor do niewiast!

— Nie do niewiast, aby do trznadłów, ogryzków. Toć w narącze niema co wziąć!

— Awansował na ogniomistrza i zakochał się w armacie!

— Cha — cha! — Doskonale Zarzycki! — To cię ściał!

— Trzaby świeżej buteleczki, panie grafie! — nastęrczył się podporucznikowi Olechowski, który był, korzystając ze zgielku wlań resztę do swego kubka.

— Dawaj jegomość, co trzeba!

— Nie pytaj!

— Chcem stódkiej wódki i biszkoptów! — narpała się panna Władka.

— A ja szampana! — pisnęła wybredniejsza panna Rózia.

— Ot nam powiedziała! — podchwycił z fantazyą podporucznik. — Hej, stary, wszystkim szampana!

— Wiwat!

Zapowiedź tak sutego poczęstunku wzmogła ochotę artylerzystów. W dumę wbiła kawiarniane panny, wywołała radosny popłoch za szynkwasem a wreszcie strzeliła korkami.

— Za podporucznikowską epoletę pana grafa! — Niech żyje Iliński! — zagrzmiały głosy.

— Nie przyjmuję! — wykrzyknął zawadylacko podporucznik. I piję za nasze przyjacielstwo, za służbę naszą żołnierską! Epolety mi nie wymawiajcie! Z wami w jednym ogniu na nią pracowałem i z wami na wasze pracować będę! W wasze ręce!

— Ale najpierw my panu grafowi wystukać pomożemy porucznikowski awans!

— Wiwat druga kompania artylerii gwardyi!

— Wiwat nasz pułkownik! Wiwat Bem!

— Bem — Bem! — beknął z kąta wuj Olechowski, któremu wino na dobre zaczmerzało.

Podoficer Zarzycki ściągnął brwi i napomniał ostro.

— Co waćpan tam!

— Akkomoduję się, dobrodzieju! Bem, paje, wiadomo!

— Jaktó? — Co?! — zagadnięto natarczywie.

— Oficer, paje! Pod Ostrolęką, paje, harmatami całą armię, paje, zbębnił! A jakże! Znam! I owszem. Pół roku ledwie — kapitan, major, podporucznik, pułkownik! Tylko cóż, wstydu mi przyczynił! A tak, siostrzanka z pazurami do mnie, bo Bem, paje, zamiast „bum“ paje... ani „be“ ani „me“, paje...

W alkierzu cisza śmiertelna zaległa.

Olechowski rozejrzał się głupkowato i rad z własnego konceptu, dodał ze śmiechem:

— Cha — cha! I nie spał mi się. Ze szpiegami się wdał i na latarni gotów...

Olechowski nie dokończył, bo naraz sześć strasznych pomruków wyrwało się z piersi uczujących i sześć ciał runęło nań, zaszamotało nim i rzuciło na stół między butle i szklanki.

— Na ćwierci obwiesia! — Prać szelmę!

— Litości obywatele!

— Ja cię nauczę szelmo zachowania!

— Gwałtu! Ratunku! Jam nie winien! Panowie! Ja nigdy! Gurowski! — To Gurowski! Rety! — jęczał wuj, wijąc się pod zadawanymi mu razami.

Aż Iliński skinął na towarzyszy i Olechowskiego za pierś zatarmosił.

— Co za Gurowski! Gadaj prawdę, całą prawdę.

— Gurowski! On rozpowiadał! W gazecie stało! Nieszczęśliwa moja godzina! Póki życia obywatele...

— Co za Gurowski! Gdzie?! —

— Aby już nie mordujcie! Powiem, oświecony grafie! Niech tchu! Niech zipnę!... Tak! Porucznik gwardyi narodowej, Gurowski! Ewa mu na imię,



to jest Adam!... Oo... moje krzyże! Adam i Ewa! Do siostrzanki mej, do Honoratki, choć przysięgam, mówilem Bem...

Gdy w alkierzu gorączkowa wszczęła się indagacja, kawiarnia, zaalarmowana przez Rózię i Władkę a bardziej jeszcze przez odgłos piekielnej wrzawy, gotowała się do pośpieszenia z rozejmem i wymiarem sprawiedliwości.

Pani Honorata prawdziwie błogosławiła Opatrzność, że porucznik Gurowski nadszedł był właśnie. I nie dlatego, żeby jej, zaprawionej do rozmaitych wydarzeń, zabrakło rezolucji, lecz że zawsze z wojskowymi wojskowego trzeba.

Jakoż, dzięki energii pani Honoraty a Gurowskiego przytomności, w jednej chwili nietylko wezwanie poszło na ratusz ale i tuż przed szynkwasm stanęła i czeladź z sąsiedniego warsztatu szewskiego i gapiów gromada i służby regiment i gości, co zadzierzyszych plutonik a nawet jeden milicyant.

Gurowski z panią Honoratą stanęli na czele. Kolumna ruszyła. Ale nim dosięgła arkady, odgradzającej ją od wejścia do alkierza, naprzeciw niej wysypała się gromadka artylerzystów z chwiejącym się bezwładnie Olechowskim pośrodku.

Oddział pani Honoraty zatrzymał się, grodząc sobą wolne przejście. Artylerzyści zawahali się.

— Co to za napaść! — fuknął hardo Gurowski. — Rozbój! Napaść w biały dzień!...

— Za pozwoleniem pana porucznika — bąknął niepewnie Iliński, onieśmielony widokiem oficerskiego munduru.

— I to podporucznik z niższymi stopniami! Aresztuję was! Na odwachu zdacie porachunek!

Artylerzystom miny zrzedły.

Gurowski, ku zachwytowi całego fraucymeru kawiarnianego, ujął się pod boki i gromił bez pardonu.

— Wstyd! Hańba! Mundury poniewieracie! W sześciu na bezbronno dziada! — Ciąg się jeden z drugim!

Artylerzyści wyprostowali się służbiście.

— Do trybunału za moje! — stęknął Olechowski, wlokąc się z pośród swoich oprawców. — Krzyże mi przetrącili! Zbóje takie...

— Abyś na drugi raz imienia oficerskiego nie kalał! — bąknął Iliński. Olechowskiego dojęło.

— Nie kalał! Widzicie go, sprawiedliwca! Chciałeś, paje, o Bemie się dowiedzieć, darłeś się do porucznika Gurowskiego — a teraz przed nim dudy w miech...

Ilińskiemu oczy na węgle się rozżarzyły.

— Porucznik — nazywasz się... Gurowski!

— I jestem nim!

— Porucznik, porucznik rozsiewasz wieści, uwłaczające czci pułkownika Bema?!

— Co mi tu pan za pytania stawisz! Awantury jednej...

— Proszę o odpowiedź!

Gurowski wykrzywił się szydlerczo.

— Idzie ci o cześć pułkownika! Maszże tu, podporucznik, gazetkę a w niej relację pana Psarskiego... Możesz sobie nad czią pułkownika Bema na odwachu płakać...

— Coś powiedział! — warknął Iliński.

Gurowski cofnął się nieznacznie.

— Na ratuszu się rozprawimy!

— Ale z tobą tutaj! — huknął podporucznik i porwał Gurowskiego za epoletę — lecz ten skreślił mu się w rękę, jak węgorz i w ciżbę znurkował. A uczynił to tak błyskawicznie, że zanim artylerzyści zdolali rzucić się za Ilińskim — Gurowski już pod stołami zmrużał.

Ale nie uszedłby, bo przed naporem artylerzystów oddział pani Honoraty prysnął na wsze strony, gdyby nie męstwo właścicielki kawiarni.

Pani Honorata bowiem drogę zatarasowała Ilińskiemu.

— Na Boga! Panowie!

— Bić — zabić! — Niech nie hańbi!...

— Ale cóż on winien! Styszeliście! W gazecie drukowane! — Wujo!...

— Ustąp acani!

— Nie ustąpię! Ludzie! Niewinny człek! Psarskiego bierzcie, on pisał!

— Psarski!?

— Sprawiedliwie! — ujął się Olechowski, ratując z opresyji siostrzankę. — Psarski, co drukuje „Merkurego“ — tu zaraz, na Kapitulnej!

— Więc prowadź do Psarskiego! — ryknął Surmacki, porywając Olechowskiego za kołnierz.

— Do Psarskiego! — zakomenderował Iliński. — Za mną! Z drogi! Naprzód! Na Kapitulną!

— Na bok fałdy!! Hurra!!

Artylerzyści runęli ku wyjściu i wypadli na ulicę.

W jednej chwili na Miodowej powstał zgiełk, tumult, popłoch. Idący za napastnikami oddział pani Honoraty, skłęblił się z gośćmi kawiarni Kościółkowskiej, przechodniami i wylegającym zewsząd mrowiem ludzkim.

Wrzawa zerwała się tak piekielna, że nim oddział pani Honoraty zdolał na jedno ze stu zapytań odpowiedzieć, już grad kamieni zadzwonił po szwach sąsiedniej kamienicy, już zagrzmiął groźne

— Zagałusz! — stęknął Radoński.

— Barykadować się na górze! — szepnął Kruczkowski.

— Niedoczekanie! — oparł się Zarzycki.

— Walić! — zakonkludował Surmacki.

Iliński wahał się, poglądał niepewnie ku wyłotowi sieni. Gdy wtem ponad głowami gotujących się do ataku gwardzistów, wychnął wielki kamień, otarł się o bagnety i wpadł do sieni i załomotał tuż pod nogami Ilińskiego.

Podporucznik jeno oczami łysnął ku towarzyszom.

— Za pałasze! Naprzód! Kup!

— Wal cywilów! — Huzia na fałdy! — Wiwat Bem! — wrzasnęli artylerzyści i z dobytą bronią rzucili się na plutonik, rozdarli go na skrwawione części, w tłum się werznąli a pędząc go przed sobą, szli wprost na Podwale.

I tu jeszcze powodzenie sprzyjało zawadyackiej kompanii.

Tłum walił za nimi, ścigał ich kamieniami, lecz zbliżyć się ku nim nie śmiał. Artylerzyści wydołali się cało na plac Zamkowy i już Bednarską ulicą zaczęli debuszować ku mostowi.

Tu jednak za tłumem zadudniły kopyta żandarmeryi. I te niewątpliwie artylerzystów by zmogły, gdyby nie okoliczność, iż dysząca pomstą tłuszcza z własnymi obrońcami wodzić się zaczęła. Żandarmi znów i sunący za nią oddział piechoty rozumieli, że mają przed sobą sprawców zamieszki. Stąd wynikła dywersja, krótka wprawdzie, lecz dostateczna dla kompanii Ilińskiego, aby odsadzić się i obozu dopaść.

Zdązało wprawdzie za artylerzystami kilkunastu mieszczuchów — ale zdaleka. Wreszcie najgorsze minęło. Koszary już było widać i już sztywach baterji przeżył się u wjazdu na dziedziniec.

Iliński odsapnął z ulgą.

— No, chłopcy, pałasze do pochwy i ani pary z gęby!

— To się wie!

— Ale idą! — mruknął Dzwonkowski, który ariergardę stanowią.

Iliński obejrzał się ku mieszczuchom i chciał konceptem potraktować obawy Dzwonkowskiego, gdy w oddali zamajaczyła mu się, od strony mostu, czarna, zbita, rosnąca w oczach, fala.

— Do koszar, co sił! — zawołał stłumionym głosem podporucznik.

Towarzysze Ilińskiego pojęli komendę i bez słowa znurkowali na dziedziniec i do izb koszarowych zdążyli, aby przycupnąć, jakby nic.

Gdy wtem zaskrzeczał ku nim chropowaty głos kapitana Orlikowskiego.

— Stój sam! — co to za goni-twa!? Hej! Podporucznik baraszkuje za pan brat?! Skąd — co?!

— Niby z ten... kapitanie! — wybelkotał z trudem Iliński.

Orlikowski wpatrzył się pilnie w ostupiałą kompanię.

— Uhuhu! — Mundurki potarmoszone! — Łapki podrapane! — Uuu! — Pan podporucznik. Nowopieczony gagatek... taaak...

Ilińskiego ciarki przeszły. Kapitan zaś jeszcze pociągnął głosem i jeszcze naderwane naramienniki zliczył i guzowi na czole Radońskiego się zdziwił — aż warknął z pasją:

— Coś zbroił jeden z drugim!?

— Przystali...

— Całą prrrawdę!

Iliński, prażony groźnym wzrokiem kapitana, nawet siły nie miał, żeby jakoś łagodniej awanturę sprezentować, ani konceptu, by przecież w lepszym wydać się świetle. Cała chryja kamieniem brzęknęła.

Orlikowski aż głowę między ramiona wtulił.

— Uhuhu! Taki pan podporucznik! Takie, panie dziu, podoficery!... Takie uczczenie epolety...

— Kiedy naszemu pułkownikowi!



Niema przechodu — mruknął starszy z żołnierzy.

hasła — „śmierć zdrajcom!“ — „na latarnię! — już starły się pierwsze zawołania, czyli ratusza dobywać, czyli Rząd najpierw powywieszać.

Lecz na szczęście od Senatorskiej ulicy nadbiegł pluton gwardji narodowej. Ratusz i rząd ocalał natychmiast... ale nie ocalał wzamian ani imć pan Psarski, ani siedziba „Merkurego“. Gdy bowiem gwardziści wodzili się z tłumem, dla docieczenia przyczyny zbiegowiska, Iliński z kamratami, wlokąc Olechowskiego na przewodnika, już izdebki redakcyjne spustoszyli ze szczeniem a niefortunnego pisarza zamienili w wyjącego z sińców, umorusanego atramentem nagusa.

Aż Iliński ochłonął z pasji.

— Dosyć ma responsu! Dalej, za mną i do obozu!

— Do obozu! — zakrzyknęli rażno kompani i skoczyli do schodów i schodami do sieni.

Lecz tu powitał ich łysk bagnetów i wycie zjadł tłum.

Miodowa ulica już o jedno z całą szła Kapitulną.

— Bij — morduj! — Żywcem nie puszczaj!

Iliński pobladł. Stojący na przedzie plutonik gwardzistów był sam na łasce ciżby.

(Dalszy ciąg nastąpi).

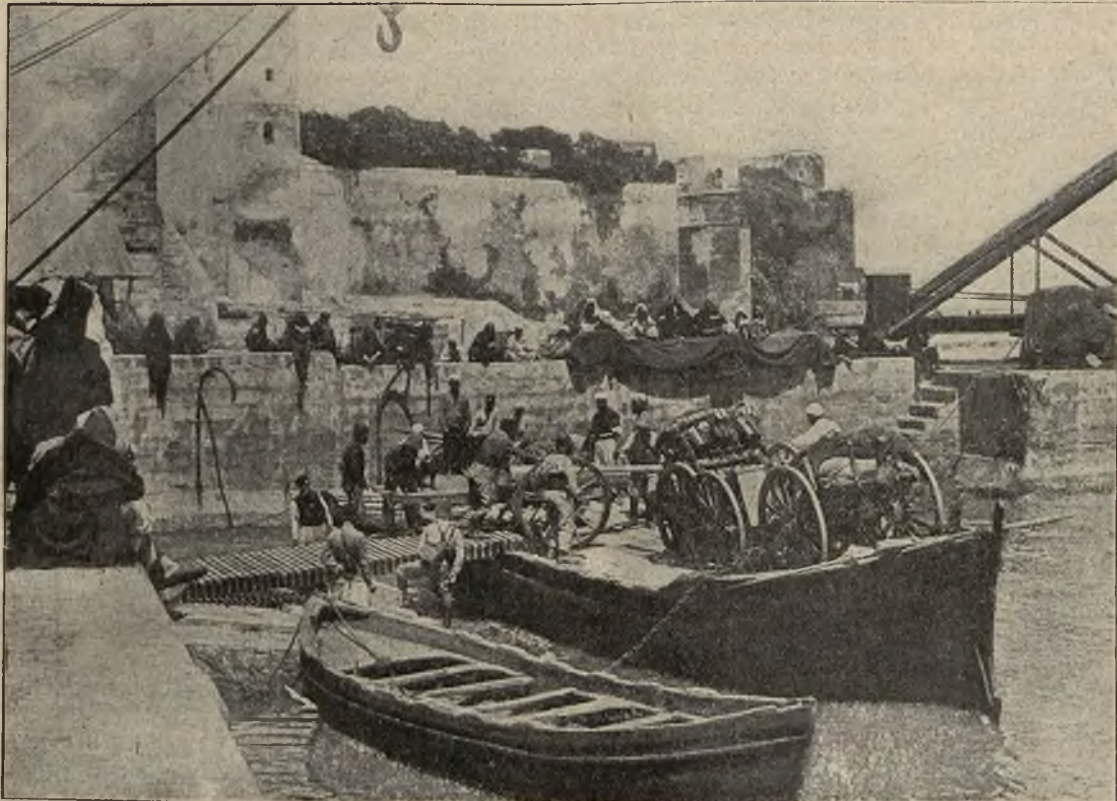


## Na odsiecz Fezowi.

Francya postanowiła za wszelką cenę utrzymać na tronie marokkańskim swego sprzymierzeńca Mulej Hafida i wyteża wszystkie siły, ażeby stłumić groźne powstanie, jakie przeciw niemu wybuchło. Natrafiła jednak na znacznie większe trudności, niż

Sytuacja pod Fezem jest dość niebezpieczna. Udało się wprawdzie zaprowiantować miasto, ale powstańcy, lepiej uzbrojeni od wojsk sułtańskich, bynajmniej nie myślą odstąpić od oblężenia, a pułkownik Bremond, który przedarł się do miasta na czele swej mehalli, nie ufa swym siłom i czeka z przedsięwzięciem akcji w otwartym polu, aż przy-

gromadnie opuściła swe siedziby i niema mowy o zaopatrywaniu się w żywność na miejscu. Raz po raz natrafiają Francuzi na zasadzki, a niedawno przyszło nawet do większej bitwy, w której z trudem tylko odparto atak kilkutysięcznych zastępów pow-



Na odsiecz Fezowi: Francuska artylerya wsiada z działami na statki w Rabat, celem przepłynięcia się przez Bu-Redreg.

początkowo można było przypuszczać, gdyż liczba zbuntowanych szczepów z dniem każdym rośnie. Rzeczpospolita wysłała tedy do Afryki pułki za pułkami, baterie za bateriami, wzywając broniącego się za murami swej stolicy sułtana, ażeby wytrwał jeszcze dni kilka lub kilkanaście, zanim przybędą francuskie posiłki.

będzie druga kolumna, którą dowodzi pułkownik Brulard.

Oddział tego ostatniego posuwa się naprzód dość zwolna, gdyż marsz przez kraj nieprzyjacielski i pułstynny, w którym staczać trzeba ciągle utarczki z ukazującymi się nagle i równie szybko pierzchającymi Marokkańczykami, jest ogromnie uciążliwy. Ludność



25-letni jubileusz artysty: Wacław Szybski.

stańczych. Niektóre telegramy twierdzą nawet, że Brulard poniósł w tej walce ciężką porażkę, gdyż miał stracić 1.200 wielbłądów, obciążonych zapasami żywności i materiałami wojskowymi. Jeżeli nawet wieść ta nie jest prawdziwą, pozostaje pewnem, że marsz śpieszącej na odsiecz Fezowi kolumny napotka na poważne przeszkody i pomyślny wynik jego zależeć będzie od tego, jak długo oblężeni zdołają bronić się jeszcze.

O układach z powstańcami niema mowy. Żądają oni bezwarunkowo detronizacji sułtana, a na odezwę francuską, głoszącą, że republika niema żadnych celów zdobywczych i pragnie tylko przywrócić pokój w Marokku, odpowiedzieli, że Mulej Hafid jest krwawym tyranem, którego muszą obalić, a Francuzi nie broniliby go pewnie, gdyby znali choć połowę jego zbrodni. Z tego widać, że sprawa nie da się załatwić pokojowo, a Francya uwikłała się w uciążliwą wojnę, która potrwa dość długo. Nie należy również zapominać o możliwości komplikacji w europejskiej polityce.

Ilustracja nasza przedstawia pułkownika Brularda, wydającego rozkazy przed przeprawą jego kolumny przez rzekę Bu Redreg. Na drugiej rycinie widzimy ładowanie dział francuskich na statki.

## Ustąpienie szefa rządu krajowego w Bośni.

(Do ilustracji na str. 2).

Od czasu okupacji Bośni i Hercegowiny, wola monarchy złożyła naczelną władzę wojskową i cywilną w ręce kazdorazowego komendanta korpusu w Serajewie, który równocześnie jest i szefem rządu krajowego dla anektowanych prowincji. Administracja nie ucierpiała nic z tego powodu, przy boku każdego z komenderujących generałów stał dzielny cywilny adlatus, który energicznie kierował sprawami wewnętrznymi obydwu prowincji.

Smiało można powiedzieć, że pod rządami austriackimi Bośnia i Hercegowina zakwitły w niebywały dotąd sposób i rozwinęły się na modłę zupełnie europejską ludzkie zaś i wyrozumiałe obchodzenie się z miejscową ludnością, zwróciło jej sympatye w stronę nowego rządu i jego przedstawiciela, rezydującego stale w Serajewie. Po jenerale Applu objął odpowiedzialne stanowisko znany u nas i cenny baron Albori, po nim zaś jenerał kawaleryi Maryan Vareszanin v. Varesz, który obecnie ustępuje miejsca jen. zbrojmistrzowi Oskarowi Potiorekowi.

Następca Vareszanina, jenerał zbrojmistrz Potiorek, obejmuje stanowisko szefa rządu krajowego i jenerałny inspektorat wojskowy w Serajewie, dając zupełną gwarancję, że wstąpi w ślady swych poprzedników, którzy tak chlubnie zapisali się na kartach dziejów bośniacko hercegowińskich.



Na odsiecz Fezowi: Pułkownik Brulard przed przeprawą przez rzekę Bu-Redreg.



## Echa zgonu ś. p. St. Brzozowskiego.

Oświadczenie. Otrzymałem następującej treści list, z prośbą o umieszczenie w „Nowościach ilustrowanych”: Szanowna Redakcyo! Jako mężowie zaufania ś. p. Stanisława Brzozowskiego w sądzie, zwołanym na jego żądanie w r. 1909 w sprawie oskarżenia, przeciw niemu podniesionego, upraszamy o łaskawe umieszczenie następującego oświadczenia:

Urząd mężów zaufania w powyższym sądzie przyjęliśmy w głębokim przeświadczeniu o zupełnej niewinności ś. p. Stanisława Brzozowskiego. Po kilku posiedzeniach i przesłuchaniu całego szeregu świadków sąd został odroczone, by umożliwić obronie zebranie dalszego materiału. Z powodu ciężkiej choroby ś. p. Stanisława Brzozowskiego, która wyjazd jego z Florencji i współudział w sądzie w Krakowie czyniła niemożliwym — dalsze posiedzenia sądu odbyć się nie mogły.

Wobec śmierci ś. p. Stanisława Brzozowskiego poczuwamy się do obowiązku oświadczenia, że dotychczasowy przebieg rozprawy sądowej nietylko nie zachwiał w nas przekonania o zupełnej niewinności ś. p. Stanisława Brzozowskiego, lecz zarazem dał nam podstawę do przypuszczenia, że autor oskarżenia, złudzony podobieństwem cech zewnętrznych, padł ofiarą omyłki, wywołanej przez trzecią osobę, która z tego podobieństwa świadomie korzystała.

Z wysokim poważaniem

Dr. Rafał Buber. Inż. Jędrzej Moraczewski.

## Kronika tygodniowa.

Opowiadają ludzie bardzo starzy, czemu trudno jednak uwierzyć, że pewnego razu zdrowy sens zagodził między wyborcami galicyjskimi i (co jeszcze mniej prawdopodobne) mieszkał nawet chwilowo w Krakowie. Gościnne jego występy miały oburzyć naczelników stronnictw i do wściekłości doprowadzić całą prasę galicyjską w ogóle, a krakowską w szczególności, wskutek czego c. k. namiestnictwo widziało się zmuszone wydalić uciążliwego cudzoziemca, jako obcokrajowca bez paszportu, podejrzanego o zamiar naruszenia spokoju publicznej, a co główna, nie dającego gwarancji, aby mógł sobie w Galicji zarobić na utrzymanie.

Ile w tem opowiadaniu jest prawdy, trudno zaiste dociec. Ani archiwa miejskie lwowskie i krakowskie, ani akta c. k. namiestnictwa nie zawierają nic takiego, coby mogło naprowadzić na ślad tajnych konspiracji wyborców w Galicji ze zdrowym rozsądkiem. Bądź co bądź, jeżeli ten fakt rzeczywiście się zdarzył, to w każdym razie stał się on w dalekiej przeszłości, może chyba za czasów, kiedy jeszcze nie wynaleziono Galicji, kiedy więc we Lwowie nie było gubernatora, a w Krakowie delegata namiestnictwa, a natomiast oba te grody i ziemie do nich przytykające posiadały swych wojewodów i kasztelanów. Zdrowy sens bowiem ma zawiele zdrowego sensu w głowie, aby za naszych czasów narażał się na nieprzyjemności, jakiegoś go w Galicji od kandydatów, komitetów wyborczych, magistratów, starostw i innych potęg ziemskich spotkać mogły.

Pomijając, że skończyłoby się na wytransportowaniu go szupasem z granic Galicji i Lodomerji z W. Księstwem Krakowskim, ileżby ten jegomość, gdzieindziej monarcha głów oświeconych, wycierpieć musiał, patrząc na niesłychane dziwy i aberracje umysłowe. Proszę sobie wyobrazić np., że zdrowy sens spotyka się z wesołą przyjacielską kompanijką, złożoną z jasnych hrabiów i jaśnie oświeconych książąt, nadstawiających policzki p. Stapińskiemu, który nie tak dawno szlachtę rznąć obiecywał, z polskich demokratów, trzymających się za ręce z woźnymi starostw i z wypierającymi się wszelkich stosunków z polskością niezawisłymi żydami. I coby dalej powiedział, gdyby ujrzał całą tę kompanię zabierającą się do zgodnego sojuszniczego wymarszu w stronę urny wyborczej. Ba! zobaczyłby i inne dziwy: syonistów gruchających z hajdamakami, demokratów popierających JE. Korytowskiego, ludowców agitujących za p. Rosnerem, socjalów uśmiechających się do chrześcijan socjalnych, narodowych demokratów w objęciach ks. Stojalowskiego itd. Najsprzeczniejsze żywioły, wrogowie „do grobowej deski“, pozawierali między sobą pakty ogólne lub miejscowe, a to wszystko w celu, aby urobić takiego bigosu,

jakiego nawet strawny żołądek polski znieść nie będzie w możności.

Zabawnych stron tej komedyi ani wyliczyć. Gdyby w Krakowie przed paru miesiącami powiedział ktoś, że przy nowych wyborach postawimy kandydatury dotychczasowych posłów, przyjęłoby to ogólnym śmiechem i udzielonoby mówiącemu „takie głupstwa“ przydomku Filipa z Konopi, bo jeżeli na co była powszechna zgoda, to chyba na to, że Kraków srodze się „zbejał“ ostatnimi wyborami do parlamentu. A tymczasem, jak dotychczas, zanoszą się na sankcjonowanie w trzech czwartych tej kompromitacji. Tylko o jednym z dawnych posłów cisza, pomimo że — bez względu na słuszność czy niesłuszność czynionych mu zarzutów — była to bądź co bądź jedyna głowa na czterech poselskich karkach krakowskich. Nawet poseł, do którego przyrosła nazwa „operetkowego“, ma wielkie szanse, że będzie dalej zbawiał ojczyznę na bruku wiedeńskim.

Zabawną również stroną tej farsy jest poszukiwanie „specjalistów“, tak, jakby poseł w radzie państwa miał budować koleje czy kanały, szyć buty lub tużurki, handlować zbożem, leczyc na zapalenie oskrzeli lub komentować mowy Cyncerona. Przypnie mi chyba każdy zdrowy na ciele i umyśle, iż do zajmowania politycznego stanowiska należy przede wszystkim znać potrzeby kraju, umieć je przedstawiać i ich bronić, posiadać ducha inicjatywy, mieć szerszy pogląd na sprawy społeczne, wreszcie odznaczać się darem wymowy i siłą przekonań. A i to wszystko jeszcze nie wystarczy, jeżeli pan polityk nie umie politykować: gdzie potrzeba nacisnąć, gdzie można ustąpić, układać się ze stronnictwami czy rządem, zawierać kompromisy. Powinien wiedzieć, kiedy można iść do szturmów wstępnym bojem, a kiedy pomału czynić podkopy. Do polityków to nadaje się najlepiej maksima: *estote prudentes sicut serpentes* — potrzeba osobnego daru, aby ją zastosować. Nie ulega wątpliwości, że te kwalifikacje może posiadać zarówno lekarz, jak inżynier, dziennikarz jak nauczyciel, prawnik jak filozof, gospodarz, jak przemysłowiec, artysta, jak farmaceuta, rzemieślnik, jak urzędnik, handlowiec, jak weterynarz. Ale trzeba z tych kwalifikacji zdać egzamin i nie być wybranym dlatego, że się jest, dajmy na to, farmaceutą, lecz dlatego, że oprócz robienia proszków i mikstur posiada się zdolności na reprezentanta i obrońcę potrzeb krajowych. O ile wiem, ani Ziemiałkowski nie był inżynierem, ani Dunajewski botanikiem, ani Zyblikiewicz kolejarzem, ani Gołuchowski adwokatem, a pomimo to kierowali niezgorzej nawa publiczną. Bo być politykiem, statystą to jest również swego rodzaju specjalnością. Wchodząc na szersze pole, na wielką politykę, przypominam, że Bismarck był tylko junkrem, Beaconsfield powieściopisarzem, a Edward VII. był specjalistą od mody męskiej, a przecież rządzili losami państw i narodów.

Co zważywszy — przejdźmy do innego przedmiotu. Rada krakowska ma iść za przykładem rady lwowskiej i zamknąć szynki, niestety tylko przed młodzieżą. Dobre i to, ale o ileż obie te Rady służyłyby sobie na większą wdzięczność, gdyby zmniejszyły przynajmniej o połowę liczbę tych filantropijnych zakładów. Toć w Krakowie na samym rynku jest około 20 lokalów, w których można gruntownie przekroczyć ustawę o pijaństwie. Wszelkie Eleuterye, choćby najlepiej agitowały, nie czynią i nie mogą uczynić takiego wyłomu w szkodliwym nałogu, jaki można zrobić przez stopniowe choćby zmniejszanie liczby szynków wszelkiego rodzaju. Postępujemy zaiste jak ludzie niespełna rozumu.

To zresztą zdanie nie moje. Wypowiedział je Bunge, profesor uniwersytetu w Bazylei, mówiąc o tem, że nonsensem jest wyszukiwać środki dla ulżenia nieszczęściom, chorobom i plagom ludzkości, zamiast im zapobiegać. „Jak waryaci postępują sobie (są jego słowa) przedstawiciele ludu w parlamentach, którzy uchwalają olbrzymie sumy na powiększenie domów dla obłąkanych, lazaretów, lecz nie chcą nic przeznaczyć na przeciwdziałanie obłądowi i chorobom. Jak waryaci działają członkowie kongresów, towarzystw dobroczynności, którzy zbiegają coraz nowe środki na budowę przytułków wszelkiego rodzaju, zakładów dla epileptyków, słabych umysłowo, alkoholików, na budowę lecznic dla chorych na płuca, poliklinik dla ubogich, lecz nie chcą nic uczynić, gdy chodzi o zapobieganie gruźlicy, pijaństwu, epilepsji...“

No, jest to trochę za ostro powiedziane, bo choroby bądź co bądź należy zwalczać — ale przede wszystkim im zapobiegać. A co do chorób społecznych, to na zapobieganie im dziesięć razy więcej powinniśmy kłaść nacisku, niż na zwalczanie. Opiekujmy się dziećmi bezdomnymi, biednymi i nie mają-

cemi w domu dobrego przykładu, a nie będzie potrzeba zakładać sanatoriów moralnych dla wypuszczonych z więzień. Zaprowadźmy taki „monopol“, jak jest w Rosji, a zmniejszy się po wsiach pijatyka. Usuńmy handelki i nocne „kawiarnie“, gdzie kawa jest tylko dodatkiem do alkoholu, a nie będziemy potrzebowali zakazywać ich właścicielom, aby młodzieży do swych lokalów nie puszczali. A może byśmy poszli za przykładem socjalistów niemieckich i urządzili bojkot alkoholu. Mniejsza o to, że powodem tego bojkotu nie był zapał do wstrzemięźliwości, lecz była chęć dokuczenia rządowi. Dość, że statystyka wskazuje, iż w ubiegłym roku wypito o 1/4 mniej alkoholu, a rząd miał o 10% mniej z tego źródła dochodu. A o niepicie przed żadne sądy, nawet przed trybunał państwa w Lipsku, pościągającym być nie można.

Trybunał ten miał świeżo twarde orzech do zgryzienia. Pamiętają zapewne czytelnicy ów sensacyjny proces o to, czy hrabina Węsierska-Kwilecka była czy nie była matką swego syna. Nie szło o dziecko, tylko o majorat, inni bowiem Kwileccy weszliby w jego posiadanie, gdyby udowodniono, że pani hrabina udawała tylko stan błogostawiony i kupiła sobie spadkobiercę majoratu. Cała Polska troszczyła się o to tak, jakby jej co z tego przyszło. Dzienniki warszawskie, które obywają się bez korespondentów z innych dzielnic polskich, cały ich pułk wówczas wysłały do Berlina. Hrabina zwyciężyła, ale nie na tem koniec awantury. Przynajmniej się do urodzenia Józia Kwileckiego niejaka Cecylia Mayerowa, żona drożnika kolejowego z pod Krakowa, zażądała oddania jej dziecka. Józio więc naraz posiadał dwie matki. Hrabina umarła, Mayerowa pozostała. I choć hrabinę sąd przedtem uznał, inne sądy potem stanęły po stronie Mayerowej. Nareszcie po ośmioletnich procesach, trybunał w Lipsku odrzucił pretensję Mayerowej. Czyim Józio jest synem, Bogu wiadomo, ale że nie Mzyrowej, to chyba nie ulega wątpliwości. Bywają matki wyrodne, ale o wyrodniejszą byłoby trudno. Naprzód niby sprzedała dziecko na własność, a potem chce je unieszczęśliwić, wyrwać je z otoczenia, z objęć rodziny, którą ono uważa za swoją, pozbawić je majątku, stanowiska, skazać je na biedę i na powrót do warunków, do jakich przystosować się byłoby mu trudno. I pytanie, co byłoby wstrętniejsze: czy matka sprzedająca dziecko, czy matka starająca się je unieszczęśliwić, los mu na zawsze zagrozić, zupełnie je wykołocić. I dlaczego? Czy dlatego, że się w niej „odezwało serce matczyne“? (dziękuję za takie serce) — broń Boże! — dlatego poprostu, że byłaby dobrze wynagrodzoną przez stronę interesowaną. Prawdziwa matka, gdyby popełniła podłość sprzedania dziecka, miałaby przynajmniej usprawiedliwienie w tem, że je chciała widzieć szczęśliwym. Więc gdyby nawet Mayerowa była matką, cieszyłbym się, że ją spotkał wyrok niesprawiedliwy, a jednak sprawiedliwy.

## The Roller Skating Rink

„WROTNISKO“ Kraków — Rajska 12.

Urządza w sobotę dnia 20 b. m. w drugim seansie, trwającym od godz. 4-tej po popoł. do 11 wieczór, „Corso kwiatowe“, rozpoczynające się o godz. 8-mej oraz inne zabawy. Szczegóły w afiszach.

DOSTAWCA DLA ZWIĄZKU LEKARZY  
**B. WIERZEJSKI**  
 Kraków, Rynek, róg ul. Floryańskiej. Tel. 0368.  
 POLECA:  
 Świeży transport **KAPELUSZY** słomkowych  
 i **PANAMA** ostatnie nowości angielskie i francuskie.

MAGAZYN GOTOWYCH UBRAN MĘSKICH

## „SZATNIA“

(Spółka z ogr. odpowiedzialnością)

w Krakowie, Sławkowska 14 (vis à vis Grand Hotelu)  
 poleca:

Bogaty wybór palt angielskich, zarzutek i ubrań marynarkowych, zakietowych i angielzowych.

Wśród drzew szpilkowych pierwszorzędną

## KAWIARNIA J. BISANZA

w Krakowie, przy ul. Dunajewskiego 1, parter.



## Na „dar narodowy“.

Przed laty dwudziestu zawiązało się w Krakowie w dniu 3 maja Towarzystwo Szkoły Ludowej. To też korzysta ono stale z tej rocznicy patriotycznej, ażeby zapomocą zbieranych na ulicach i w lokalach publicznych składek powiększyć swe fundusze, obracane następnie na tak szlachetne i doniosłe cele narodowe. I słuszną jest rzeczą, aby towarzystwo oświatowe przypominało się społeczeństwu specjalnie w rocznicę aktu, który był ważnym punktem zwrotnym w walce najlepszych synów ojczyzny naszej — z ciemnotą.

Szczególnie zasłużyło się tego roku w dniu 3-go maja koło akademickie, które wogóle jest jednym z najruchliwszych kół w całym kraju. Liczne dowody tego dało w ciągu swego istnienia, utrzymując kilkadziesiąt czytelni i kursów dla analfabetów i stale zajmując się organizowaniem i ułatwianiem wycieczek, przeważnie ludowych. Swiezo zasłużyło się to dzielne koło podczas obchodu grunwaldzkiego.

W dniu rocznicy konstytucji zajęli się członkowie jego w sposób nadzwyczaj energiczny zbieraniem „daru narodowego“. We wszystkich ważniejszych punktach miasta ustawiono stoliki z puszkami, a prócz tego zbierano ofiary do 58 puszek, obnoszonych po ulicach, po kawiarniach, cukierniach i restauracjach.

Gorliwość i wytrwałość członków koła uwieńczył świetny skutek. Suma 1.800 koron, zebrana przez nich, mówi sama za siebie.

Załączone zdjęcie przedstawia grupę członków koła, którzy kwestowali 3-go maja. Zauważyć należy, że nie jest ona kompletna.

## Gościna znakomitego aktora.

(Do ilustracji na str. 10).

Na szereg występów zjechał do Krakowa jeden z najwybitniejszych polskich artystów dramatycznych, Kazimierz Kamiński, obecnie reżyser teatrów warszawskich, a dawniej stały współpracownik sceny krakowskiej.

Imię Kamińskiego, jako niezrównanego odtwórcy postaci charakterystycznych, jako wielkiego wirtuoza sztuki scenicznej, zbyt jest głośne, niepospolite zalety jego ogromnego talentu zbyt znane, by je tu trzeba było przypominać. Chcemy tylko z okazji gościnnych występów Kamińskiego na scenie teatru krakowskiego, zwrócić uwagę najszerszych kół mieszkańców Krakowa, na nadarzącą się sposobność odnowienia znajomości ze znakomitym aktorem polskim, który z bogatego swego repertuaru przedstawi tu szereg doskonałych ról, w części znanych bywalcom teatralnym, w części nowych.

Już pierwszy występ Kamińskiego w roli dra

Jury w sztuce Bahra p. t. „Koncert“ potwierdził w zupełności sławę, jaką ten artysta się ogólnie cieszy, a oklaski huczne, jakimi tłumnie zebrana publiczność darzyła swego ulubieńca, były dowodem szczerego i serdecznego uznania.

Ogromne zainteresowanie towarzyszy zwłaszcza dwom rolom nowym, które Kamiński ma obecnie w Krakowie kreować. A to roli „Fryderyka Wielkiego“, po Solskim, który ją pierwszy z polskich aktorów grał i grał tak świetnie, oraz Shylocka

zwierząt z wszystkimi jego szczegółami, a nawet na fotografowanie najciekawszych momentów tego życia. Za dowód niech posłuży zamieszczone przez nas zdjęcie.

Chciwy niezwykłego przedmiotu aparat uwiecznił chwilę, gdy zaskrońce i żmije wydobywają się z jaj. Jeden z młodych węzów zdołał już wydobyć się z twardej powłoki i pełnie już po ziemi. Inne dopiero walczą z trudnością przebicia skorupy i widoczne są tylko częściowo.



Wyścigi konne we Lwowie: Na placu wyścigowym.

(Fot. M. Müz, Lwów).

w „Kupcu weneckim“ Szekspira. Obie te role kreował Kamiński w Warszawie z ogromnym powodzeniem.

Po za tem przypomni się Kamiński w swych znakomitych rolach w „Rozbitkach“, w „Panu Damazym“, w „Bogatym wujaszku“, w „Intratnej posiadzie“ i innych.

## Niezwykła fotografia.

Prowadzone racjonalnie ogrody zoologiczne pozwalają na dokładne obserwowanie życia dzikich

Ciekawego zdjęcia dokonano w londyńskim ogrodzie zoologicznym. Niełatwo było uchwycić odpowiednią chwilę, gdyż węże, zwłaszcza zaskrońce, powodowane trafnym instynktem, składają jaja między gnijącymi liśćmi lub w wilgotnym namule, ażeby zapewnić im odpowiednią temperaturę.

## 25-letni jubileusz artysty.

P. Wacław Szymborski, artysta sceny krakowskiej, obchodzi 25-lecie swej pracy dla sztuki.

Urodzony w r. 1866, ukończył szkołę dramaty-



Na „dar narodowy“: Członkowie akademickiego Koła T. S. L., którzy zbierali składki na „dar narodowy“.

(Fot. T. Pierzbalski, Kraków).





Wystawa prac uczniów rękodzielniczych: Otwarcie wystawy w pałacu sztuki na placu powystawowym we Lwowie. (Fot. M. Münz, Lwów).

czną Trapszy w Warszawie i w wieku lat dwudziestu wstąpił do trupy prowincjonalnej Ratajevicza. Wkrótce potem zaangażował go do Poznania Franciszek Dobrowolski, ówczesny dyrektor tamtego teatru. Spędziwszy w Poznaniu dwa lata, wrócił p. Szymborski do Królestwa i odtąd grywał na scenach zarówno prowincjonalnych, jak stołecznych dopóki w roku 1905 nie wstąpił do teatru lwowskiego, na którego czele stał Pawlikowski. Od lat pięciu jest artystą sceny krakowskiej.

P. Szymborski grywa role charakterystyczne. Z conajmniej 600 postaci, jakie odtworzył w czasie swej kariery scenicznej, wymieniamy kilka wybitniejszych, jak p. Tobiasza w „Wieczorze trzech Króli“, Jaśka w „Weselu“, Sganarela w „Doktorze z musu“, księcia Wiśniowieckiego w „Dymitrze Samo-

zwańcu“, prezydenta Lichockiego w „Kościuszcze pod Racławicami“ i proboszcza w „Miłość czuwa“. Jak widzimy, są to role przeważnie o podkładzie komicznym. P. Szymborski odtwarzał je z niezmiennym pogodnym humorem, jakkolwiek w razie potrzeby, jak np. w „Weselu“, umiał zdobyć się na akcenty tragiczne. To też należy do ulubieńców publiczności.

Z okazji 25-lecia jego pracy, zasyłamy mu serdeczne „Szczęść Boże“.

## Z walki z analfabetyzmem.

Analfabetyzm jest jedną z najgorszych klęsk naszego kraju. To też każde z usiłowań, zdążających

do jego wykorzenienia, należy witać jako ważny krok naprzód na polu kulturalnym.

Bardzo skutecznym czynnikiem są kursa dla dorosłych analfabetów, istniejące przy niektórych szkołach ludowych. Kurs taki posiada naprzykład szkoła im. Konarskiego we Lwowie. Koszta ponosi gmina, kierowniczej jest Jan Faff, a w skład grona nauczycielskiego wchodzi ks. Jakób Pęksa oraz pp. Hieronim Hofman i Józef Oleszkiewicz. Dzięki umiejętnemu prowadzeniu, kurs poszczycić się może pokaznymi rezultatami. Otwarto go przed kilku laty, a w krótkim czasie okazała się potrzeba utworzenia drugiego oddziału.

Podajemy grupę tegorocznych uczniów z gronem nauczycielskim. Od strony lewej ku prawej siedzą: Józef Oleszkiewicz, ks. Jakób Pęksa, Jan Faff i Hieronim Hofman.

## Wystawa prac uczniów rękodzielniczych.

Od szeregu lat widzi się w naszym kraju usilne dążenie wszystkich kół społeczeństwa do podniesienia i podźwignięcia rękodzielnictwa galicyjskiego, do postawienia go na tej stopie, na jakiej ono znajduje się obecnie za granicą. Aby ten cel osiągnąć, konieczne jest odpowiednie kształcenie młodzieży rękodzielniczej, dostarczenie jej środków celem zaznajomienia się z postępem i rozwojem rękodzielnictwa w innych krajach, dostarczenie jej odpowiednich wzorów.

Usiłowania w tym kierunku wydają coraz piękniejsze owoce, które można obserwować na rozmaitych wystawach, urządzanych we wszystkich stronach kraju, przedewszystkiem zaś na wystawach prac uczniów rękodzielniczych.

Niedawno wystawę taką urządziła krakowska Izba rękodzielnicza, obecnie zaś otwarta została wystawa prac uczniów rękodzielniczych we Lwowie, w dawnym pałacu sztuki na placu powystawowym. Wystawę zorganizowała lwowska Izba stowarzyszeń rękodzielniczych i przemysłowych.

Wystawa została otwarta w niedzielę przed południem. Po inauguracyjnym nabożeństwie w kościele archikatedralnym, zebrał się uczestniczący otwarcia przed pałacem sztuki. Między innymi byli tam prezydent Ciuchciński, wielu radnych miejskich, prezydent Izby rękodzielniczej, delegat krakowskiej Izby rękodzielniczej r. Kosobucki, reprezentanci Izby handlowej i przemysłowej oraz sporo publi-



Z walki z analfabetyzmem: Grupa uczniów kursu analfabetów we Lwowie wraz z gronem nauczycieli i kierownikiem kursu p. Faffem (X).

(Fot. M. Münz, Lwów).



czności, w szczególności pracodawcy i rodziny młodych wystawców.

Do zebranych przemówił pierwszy prezes Izby Rękodzielniczej lwowskiej J. Schirmer, podkreślając znaczenie praktyczne wystawy dla rozwoju rękodzieł w kraju. Następnie przemawiał r. Kosobucki z Krakowa, prof. L. Becker imieniem szkoły przemysłowej, instruktor dr Schönnett i r. Ohly, po czym prezydent Ciuchciński otworzył wystawę, przecinając biało-amarantową wstęgę u drzwi pałacu sztuki.

Wystawa przedstawia się bardzo okazale i świadczy bardzo dodatnio zarówno o uzdolnieniu młodego pokolenia rękodzielników, jak i o ich fachowym wykształceniu, pracowitości i skrupulatności. Publiczność licznie zwiedza wszystkie działy pięknej wystawy.

### Wścigi konne we Lwowie.

Wiosenny meeting tegoroczny we Lwowie zapowiada się znacznie lepiej pod każdym względem, niż w latach poprzednich. Przedewszystkiem trwać będzie dłużej, bo około dwóch tygodni, nadto do biegów zgłoszono wcale dużo koni, co oczywiście przyczynia się w głównej mierze do ożywienia pięknej zabawy sportowej.

Także sam tor wścigowy, znany tor Cetnera za rogatką stryjską, zmienił nieco swój wygląd zewnętrzny, a zarząd postarał się o zaprowadzenie szeregu ulepszeń, które zebrana licznie w pierwszym

dniu wścigów publiczność powitała bardzo sympatycznie.

Pierwszy dzień wścigów przyniósł kilka ładnych sukcesów znanej stajni p. Kazimierza Ostoja-Ostaszewskiego, którego konie „Pani Dulka“, „Wright“ i „Polish Galloway“ zdobyły pierwsze nagrody, a „Maseczka“ trzecią. Stajnia tego zamożnego w hodowli koni sportsmena zyskuje z każdym rokiem i coraz piękniejszymi szczytami rezultatami.

Mniej dopisało szczęście p. Zangenowi, który w trzech biegach wystąpił swe konie, a to „Mindingyöngy“, „Kańczuga“ i „Gasparda“, ale zawsze zadowolił się musiał drugim miejscem. Natomiast p. B. Zangen jako jeździec dwukrotnie zdobył pierwszą nagrodę: w biegu o nagrodę pań na „Feretegu“ p. Jampolskiego i w „Stęple-chase Podolanki“ na „Doroszenie“ p. Dydyńskiego.

Sensacyjną dnią stanowiło zwycięstwo „Barykady“ p. Ułaszyna w biegu sprzedażnym, zwycięstwo zgola nieprzewidziane, czego dowodem, iż totalizator płacił wówczas 238 kor. za 10 kor.

Zdjęcie z placu wścigowego zamieszczamy w dzisiejszym numerze.

### Ze świata dyplomatycznego.

Dawno już przepowiadano, że hr. Forgach, dotychczasowy poseł austriacki w Belgradzie, ustąpi ze zajmowanego stanowiska. Stosunek wzajemny pomiędzy Austrią i Serbią od dłuższego czasu po-

zostawiający wiele do życzenia, w ostatnich tygodniach naprężył się jeszcze bardziej, powodem zaś było niedojście do skutku odwiedzin króla Piotra, bodaj choćby w Budapeszcie, jeśli już nie można we Wiedniu.

Już w czasie opublikowania słynnych dokumentów, które stanowiły głośny materiał dowodowy w procesie Friedjunga, a okazały się najzwyczajszymi falsyfikatami, przypuszczano powszechnie, że hrabia Forgach pójdzie w odставку. Kierownictwo zagranicznej polityki, aby nie dać prasie powodu do niezbyt miłych dla siebie refleksji, pozostawiło go jednak i nadal na tem odpowiedzialnym stanowisku i postanowiło szukać innej sposobności.

I właśnie teraz się znalazła... Hrabia Forgach opuszcza Belgrad, gdzie pole działalności okazało się dlań niewdzięcznym i przenosi się na stanowisko posła austriackiego w Dreźnie, co w politycznym zrozumieniu rzeczy równa się zupełnej degradacji. Zastępca Austrii w Dreźnie, to posada dla kandydatów na emerytów, którzy chcieliby odetchnąć po pracy, a nie mają jeszcze ochoty przejść w stan dobrze zasłużonego spoczynku.

Następcą hr. Forgacha został zamianowany Stefan Ugron v. Abranfalva, radca legacyjny przy poselstwie w Bukareszcie a przedtem konsul austriacki w Smyrnie, Wenecji, Nowym Yorku, Kijowie, Tyflisie i Warszawie.

### Rozwiązanie zagadek z Nr. 18.

*Dobre rozwiązania nadeszły Pp:* M. Kalicińska Zakopane, J. Górski Warszawa, H. Piek Łódź, J. Radoszewski Molec, H. Górecki Stanisławów, S. Sokołowski Sanok, M. Dembiński Jasło, K. Błachowski Sanok, J. Nowicki Rzeszów, H. Krawecka Sanok, J. Kozłowski Warszawa, W. Sołtysik Lwów, W. Kalinowski Przemyśl, F. Gebhardt Kraków, M. Planecka Kraków, J. Łopatkiewicz Bochnia, K. Kaim Kraków, S. Kowalówka Kraków, K. Zegartowska Łososina, H. Zegartowska Bogucice, I. Brzostowski Krosno, M. Wojtkowski Tarnopol, J. Zerygiewicz Stanisławów, D. Sedyńska Kraków, J. Jakubowska Kraków, W. Potocka Kraków, O. Górkowa Chyrów, S. Bukowski Kijów, H. Maciejowska Sambor, D. Misiągiewicz Tarnopol, R. Ciszewski Kraków, W. Bandrowski Sandomierz, J. Kwaśniewski Przemyśl, M. Żychoń Lwów, R. Swirski Częstochowa, W. Ostrowski Piotrków, M. Więckowska Warszawa, J. Zapala Kraków, H. Olszewski Kraków, M. Waciga Andrychów, S. Jaworski Zakopane, J. Czernecki Złoczów, W. Ossowski Warszawa, A. Biliński Tarnopol, H. Angermann Kraków, M. Balicka Stanisławów, K. Gliński Kolomyja, J. Ohrenstein Stanisławów, S. Lindenbaum Czerniowce, S. Wilczkiewicz Jasło, K. Wasilewski Zakopane, W. Urban Lwów, J. Wilkosz Rzeszów, H. Piątek Podwoleczyska, J. Jahoda Cieszyn, T. Popiel Kraków, M. Kryszakowski Lwów, J. Klappholz Rzeszów, J. Karpiński Sanok, J. Kopczyńska Bierzanów, R. Knapik Tarnopol, J. Czaplak Sambor, J. Łopatkiewicz Krosno, J. Lisowski Kolomyja, M. Świdzińska Złoczów, S. Bielawski Warszawa, T. Górski Lwów, J. Radziński Rzeszów, J. Rozwadowska Wiedeń, K. Laurecki Sanok, M. Lemiechowska Stanisławów, K. Cegielski Berlin, M. Czerwiński Kraków, H. Morawska Warszawa, J. Lipowski Jasło, S. Hubaczek Tarnopol, K. Wiewiórowski Janów, J. Baluk Kraków, T. Broda Strzyżów, H. Sperling Wiedeń, M. Gromnicka Lwów, J. Kopacz Kolomyja, M. Barnat Cieszyn, J. Sapecki Poznań, J. Skalski Kraków, M. Stolarska Podgórze, S. Krzyżanowski Podgórze, F. Frankiewicz Warszawa, J. Łopatyński Lwów, H. Karlińska Kraków, S. Zaworski Rzeszów, H. Zielińska Rzeszów, M. Soutag Łódź, J. Bernstein Warszawa, K. Żmigrodzki Kijów, J. Dymnicki Tarnobrzeg, K. Suchecki Piotrków, M. Rogalska Warszawa, J. Stępień Budapeszt, T. Mazaraki Radom, J. Trepka Sandomierz, A. Gralewski Kraków, J. Antosz Krosno, W. Engelberg Rzeszów, C. Wang Krosno, L. Sobański Warszawa, K. Heller Wiedeń, J. Łapiński Kraków, S. Tokarski Sambor, H. Malinowska Winnica, M. J. Lefas Warszawa, E. Bogdalska Koropuż, S. Paliszewski Baligród, M. Serbeńska Budzanów, K. Fuchs Czeremchów.

Nagrodę przez losowanie otrzymała p. M. Serbeńska Budzanów. Upraszamy o nadesłanie 35 hal. na koszt pocelnej przesyłki.

#### Arytmograf:

B  
S o k  
B e l k a  
M a r e n g o  
W i s ł a  
K ł y  
P r a g a  
K l a w i s z  
E r o s i P s y c h e  
B y s t r z y c a  
K a r b u n k u ł  
S o b i e s k i J a n

Zadanie do przedstawienia: Czem chata bogata, t+m rada

#### Arytmo-logogryf:

B  
B u g  
S o k ó ł  
B o r o w i k  
K a w k a  
A i n  
ń  
O s a  
L o k a l  
K a l i b e r  
R o s e n  
L e n  
K o l o r  
K o l i b r y  
K a z i m i e r z

Zadanie przysłowiowe: Każdy czyni, jak mu się rodoba.

Szarada: Pastelka.

Trójkąt magiczny:

J u l j a n F a ł a t  
U s z c z e r b e k  
L u t o w i s k a  
J a s k i n i a  
A l k i e r z  
N i c p o ń  
F e r m a  
A k t a  
L u t  
A r  
T

Szarada: Komary.

### Z pólek księgarskich.

Z życia zwierząt, napisał Józef Ciembroniewicz. Z 28 rycinami, Lwów 1911. Biblioteka Macierzy Polskiej, nr. 60. Cena 70 hal.

Nadzwyczaj popularnie a zajmująco napisana rozprawka z życia zwierząt, zawierająca trzy rozdziały, traktujące o budowie mieszkań w świecie zwierzęcym, usługach, jakie nam oddają ptaki i przepowiadaniu pogody przez różne zwierzęta.

Przegląd zdrojowo-kąpielowy i przewodnik turystyczny. Oficjalny organ Polskiego Towarzystwa Balneologicznego i Kraj. Związku Turystycznego. Rok X. Nr. 1. Kraków dnia 1 maja 1911. Czasopismo ilustrowane, wychodzi cały rok co 14 dni. Prenumerata roczna 6 koron. Redakcja i administracja Kraków, Batorego 1

Treść nr. 1.: Pamiętajmy o polskich zdrojowiskach i uzdrowiskach — Od Redakcji — Zarys działalności Wydziału Polsk. Tow. Balneologicznego — Ś. p. Dr Bolesław Skórczewski (Wspomnienie pośmiertne). — Mapa polskich zdrojowisk — Odezwa do lekarzy i do publiczności — Korespondencya — Wiadomości bieżące — Bibliografia — Sprawozdanie turystyczne.

Ewa hr. Dzieduszycka: Wygnan! z raju. Szkic powieściowy. Nakład księgarni A. Standachera i Sp. (M.ryan Haskler) Stanisławów. Warszawa E Wende i Sp 1911. Druk W. L. Anczyca i Sp. Kraków.

Nadzwyczaj zajmująco i barwnie napisane opowiadanie z życia pióra utalentowanej autorki, znanej już zaszczytnie z innych prac literackich, przyjętych bardzo życzliwie przez krytykę i czytającą Publiczność.

### Odpowiedzi Redakcyi.

WP. M. J. Lefas, Warszawa: Dziękując za już, prosimy o jeszcze i życzymy powodzenia przy egzaminie. Co do nadsyłania naszego pisma do Czechozinka prosimy zwrócić się do biura Ungra w Warszawie, gdzie znajduje się nasze jeneralne zastęstwo na Królestwo i Cesarstwo, z Krakowa bowiem wprost za granicę egzemplarzy nie możemy wysyłać.

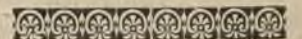
### NADESŁANE.

OD 500 LAT LECZA  
słynne w świecie radio-siarczane  
i mułowe kąpiele w  
**TRENCSEN-TEPLICZ**  
Górne Węgry. Główna linia kolejowa: Berlin - Bogumil - Wiedeń  
PODAGRĘ, REUMATYZM ETC.  
Urządzenia zakładu według najnowszego postępu czasu. — Nowy Grand Hotel! — Nowe łazienki! — Romantyczne górskie położenie. — Cały rok otwarte! — Wspaniałe wiosenne kuracje! — Ceny umiarkowane.  
Do domowej kuracyi: eksport mułu. Prospekty przez Dyr. Zakładu.

**Epilepticon** jest prawnie zastrzeżona nazwa środka przeciw epilepsji, wyrobu apteki pod Łabędziem w Frankfurcie n/M.  
Znane przeszło lat 15 — jest w swoich skutkach jeszcze dziś nieprześcignione. „Sądzimy, że po długich próbach z Pańskim znakomitym środkiem udało się nam nareszcie znaleźć właściwy“, tak pisze pani B. w Wiedniu. Do nabycia w aptekach. Główny skład oraz wydawanie próbek bezpłatnych w aptece Fort. Gralewskiego w Krakowie 109. 1



**Franciszek Niewczyk**  
Lwów, Ochorzączyzna 1. 7.  
Pierwsza krajowa fabryka instrumentów smyczkow. iletych. Oznaczona na wystawach światowych najwyższemi nagrodami.  
Poleca swoje wyroby po najniższ. cenach. Cenniki franco



**DENTYSTA Dr. J. SYROP** Leczy i prostuje zęby krzywo rosnące i szczyki nieprawidłowe. Leczenie zębów chorych elektrolizą. Lecznica dla mniej zamożnych.

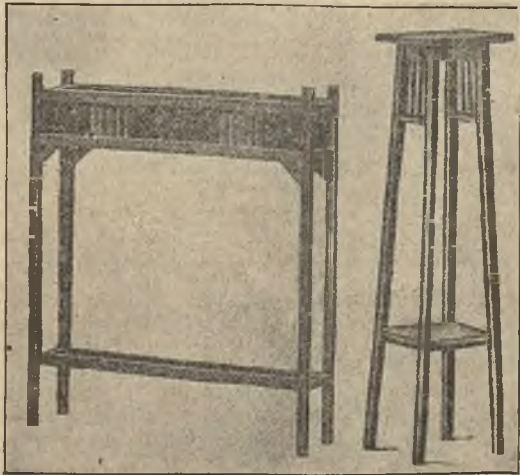
Kraków, Plac W. W. Świętych 1. 10 (naprzeciw Magistratu)



# Ze świata kobiecego.

## Jak się wybrać i jak mieszkać na letniku.

Lada dzień zaczną się już wypełniać bliższe i dalsze letniska nasze. Panie, szczególnie matki drobnej dżiatwy, niemało natamią sobie głowy, co zabierać z sobą na letnie mieszkanie, co przygotować, w co się



zaopatrzyć. Troska rzeczywiście to nielada, nie dość bowiem przygotować znośne mieszkanie na parę lub kilka miesięcy, ale trzeba też pozostawić dom w mieście w warunkach, dających możliwość względnie wygodnej egzystencji głowie domu, skazanej zazwyczaj na „suszenie“ jej w murach miasta. Trzeba zaopa-



trzyć dom odpowiednio, aby nie wdarli się amatorowie cudzej własności, korzystając z nieobecności państwa.

Przezorna zatem pani domu, gdy nie pozostawia bardzo pewnej i wiernej służby, powinna srebra, biżuterie i wszelkie kosztowności dać do przechowania w jakim banku. Drobny wydatek, wynikły stąd, zapewni korzyść niezmierną spokoju, tak koniecznego przy kuracji, czy choćby tylko letnim wypoczynku, mającym zahartować nerwy na nowy okres pracy, szarpaniny i niehygienicznych warunków wielkich miast.

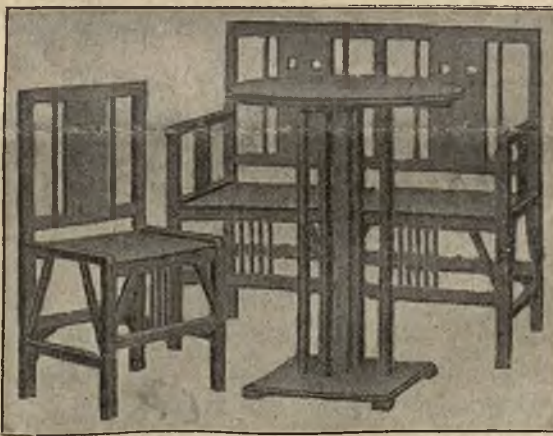
Dalej powinna przechować dywany i portyery, żeby nie stały się pastwą molów. W tym względzie lepiej jest, gdy nie chowa ich do skrzyń, w które na wczesną wiosnę zostały włożone futra i wełniane okrycia z odpowiednią przyprawą pikantnych i aromatycznych trucizn dla nieszczęsnych molów. Dywany i portyery, w skrzyniach przechowane przez kilka miesięcy, łatwo mogą się pozałamywać i stracić świeżość. Najlepiej na dywany w całej ich długości układać papiery, maczane w terpentynie, przesypane je zwyczajną tabaką, tak zwaną machorką i, zwinawszy silnie, obszyć w maglownik lub inną mocną, bawełnianą tkaninę. Opakowane w ten sposób mogą dywany stać na jakimś korytarzu i z pewnością zaćden skrzydlaty bandyta ich nie tknie.

Staranna gospodyni powinna też przed wyjazdem zacząć zdjąć wszystkie firanki, uprać bez krochmalu i schować. W opustoszałym mieszkaniu firanki są niepotrzebne, brak ich ułatwia otwieranie okien, a przez to wietrzenie pokoju.

Wreszcie następuje wyjazd umęczonej przygotowaniami nieszczęsnej żony i matki na wieś! Dla tej, która udaje się do wygodnie urządzonego pensjonatu, z tą chwilą kończą się wszelkie kłopoty, inaczej jest z osobą, udającą się do Czatkowic, Czerny lub Myślenic. Przybywa do cudnej okolicy i wstępuje do mieszkania, najczęściej w domu chłopca, który bądź odnajmuje połowę w zamieszkałym przez siebie, bądź w wybudowanym umyślnie dla wyjeżdżających „na powietrze“. Ściany bielone, podłoga świeżo umyta, z szerokimi szparami, które niebawem staną się terenem, zamieszkanym przez plemię wieczne skaczące (nie dziw, nie płaci przecie podatków); meble sosnowe, bajcowane ordynarną, ciemną farbą, na ścianie parę ohydnych oleodruków lub pobożnych bohomazów.

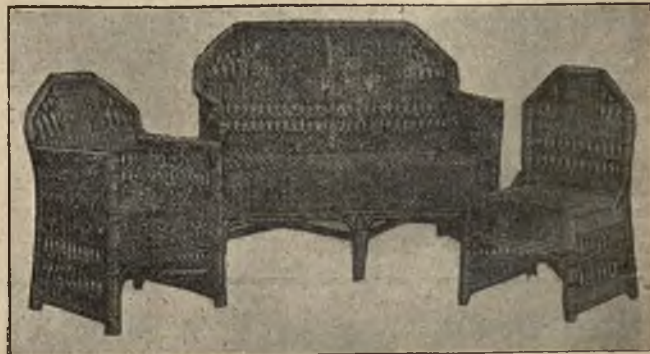
W tem mieszkaniu, strasznej tandetą i brakiem smaku, tembardziej rażącym, że człowiek wstępuje w nie z oczyma i nerwami pełnymi wspomnień cudnej przyrody, ma dana niewiasta spędzić kilka miesięcy; przesiadywać długie wieczory w czasie słońca i deszczów, przyjmować co sobotę męża i pana, przybywającego w celu nacieszenia się rodziną i sielskimi pięknościami.

Co ma uczynić nasza żona i matka, aby to mieszkanie uczynić miłym i wdzięcznym?



Oto przede wszystkim powinna zdecydować się na to, że do każdego letniego mieszkania trzeba doliczyć wydatek kilku butelek orzechowego pokostu na podłogę i białego na okna i meble. Służący, czy umyślnie wynajęty człowiek, powinien na kilka dni przed wybraniem się na letnisko to uskutecznić. Dalej brzydką szablonowość i bezwzględna „użyteczność“ trzeba urozmaicić troszką mebli zbytecznych, a taniach, które każdy wiejski stolarz według wzoru wykonać potrafi. Podajemy tu kilka typów. Ławy, zydle, police, najprostsze w kształcie, białe pokostowane lub poprostu dobrze wyheblowane, będą bardziej harmonizowały z całością, aniżeli toczone i rzeźbione mebelki, gdzieindziej bardzo odpowiednie. Nie zapominajmy o parawanach. Na letnim mieszkaniu bywa zazwyczaj pewne ściśnienie i konieczność lokowania po parę lub kilka osób w jednym pokoju; jak w tych warunkach nie osłonić łóżka lub umywalni parawanem? Zazwyczaj zadanie to spełniają szkaradne, trzcinowe, pociągane lepłą farbą, parawany, dlatego, że są lekkie i tanie. Co do taniociści pozwolę sobie zaprotestować, gdyż są nietrwałe i dwie czy trzy mocne ramy, naciągnięte perkalem, przetrwają dziesięć trzcinowych. Perkale na ten cel powinny być na białym tle, a barwne w deseni; pasy również są bardzo ładne. Wogóle perkale i kretony meblowe odgrywają niemałą rolę w urządzeniu i upiększeniu letniego mieszkania, tylko trzeba wybierać na nie bardzo dobre gatunki, aby mogły wytrzymać operację słoneczną i częste pranie. Stoły przykrywane powinny być serwetami o motywach wesołych. Wreszcie, gdzie można, stawiamy bukiety polnych kwiatów, gałęzie drzew iglastych, mieszane z tymi ostatnimi i łopianami, w zwykłych, glinianych garnkach lub dzbankach, otoczonych kra-

kowską wstążką. Ze ścian zrzucimy czempredzej oleodruki, a brzydkie gwoździe zakryjemy bukietami suchych traw lub polnego kwiecia, zawieszzonego w niewiele dotychczas wyzyskiwanych a bardzo wdzięcznych wazonach, jakie przedstawiają — ogórki.



Tak, moje panie, wynalazek to prosty i łatwy; w ścięty z wierzchu i wydrążony ogórek włożyć wiązaną kwiecia i z raz na dzień wlać cokolwiek wody; kwiaty przechowują się niezmiernie długo. Ogórek przewiązuje się w odpowiednim miejscu wstążką i wieszka na ścianie.



W tak urządzone i przystrojone mieszkanie można mile przepędzić niejedną godzinę i podnieść sielski wdzięk odpowiednimi ramami.

Ramo...

== LATO 1911 R. ==

**Magazyn Henryka Schwarza**  
Kraków, Grodzka 13 — Telefon 43  
Adres telegr.: Haschwarz, Kraków  
Czek P. K. O. Nr. 803.

**NOWOŚCI NA LATO!**

Etaminy, popeliny, płótna na suknie i kostyminy — fulary. Gotowe płaszcze od kurzu i deszczu, kostyminy wełniane i płócienne od Kor. 39 — bluzy i t. d.

Własne pracownie!  
Przy zakupie korzystna wymiana rubli.

Nową zdobyczą wiedzy lekarskiej jest „Epilepticon“, o którym powagi lekarskie najkorzystniej się wyrażają. Kto cierpi na epilepsyę, taniec św. Wita, zaburzenia nerwowe, otrzyma próbkę bezpłatnie w aptece Fort. Gralewskiego w Krakowie 109.

Największą sławą cieszą się dziś motory Benz, jako najtrwalsze i najszybsze. Automobile marki „Benz“ uzyskały rekord szybkości, przeszło 228 klm. w godzinie. Firma Benz posiada w Krakowie filię. Telefon 1026. Bliższe szczegóły w ogłoszeniu na str 19.



# Każda Pani

która o zdrową pielęgnację skóry dba, a przeważnie piegi zgubić chce, jak i miękką skórę i białą cerę utrzymać zamierza myje się tylko  
**Mydłem „Steckenpferd“**  
 z mleka liliowego  
 (Marka ochr. Steckenpferd)  
**Bergmanna & Co., Tetschen a. E.**  
 sztuka po 80 hal. do nabycia w aptekach, drogeriach i składach perfumeryj.



## Tylko wprost

z naszej fabryki kupują prywatni  
**materye na ubrania**  
 męskie i damskie  
 najlepszej jakości po najniższych cenach fabrycznych. Każdą miarę ucinamy. Resztki za bezcen. Prosimy **zadać wzorów.**  
 Pierwsza śląska fabryczna wysyłka sukna „SUDETIA“  
**Jägerndorf Nr. 160**  
 (Śląsk austr.)

Najlepszym środkiem do parkietów jest

# „CIRINE“!

Na wyrównanie rachunku Pańskiego etc. Poltura do parkietów „Cirine“ jest z dotychczas używanych i znanych środków najlepszym.  
 Teplitz-Schönau d. 19. 5. 1907. Józef Willinger m. p.  
 Wszędzie do nabycia. Butelka K. 3 — 1/2 butelki K. 1.70.  
 Jedyny wytwórca: J. Lorenz & Co., Eger i. B.

# Niepodobieństwo stało się rzeczywistością:

# BENZ

własny swój rekord światowy, w Barney Oldfield z marca 1910 roku, pokonał obecnie na torze w Dayton (Florida)

Wiadomość tę przynosi następujący telegram z Nowego Yorku:

**Bob Murman** na automobiliu Benza o sile 200 H. P. uzyskał w Dayton przy wolnym starcie **nowe rekordy światowe:**  
**Sobota, 22 kwietnia:** 1 kilometr w 16,27 sekund = 221,266 kilometrów na godzinę  
 1 mila ang. w 26,12 " = 226,700 " " "  
**Niedziela, 23 kwietnia:** 2 mile ang. w 51,28 sekund = 225,959 kilometr. na godzinę  
 1 kilometr. w 15,88 " = 226,700 " " "  
 = 1 mila angielska w 25,40 sekundach = **228,094 kilometrów na godzinę.** =

Dotychczasowy rekord światowy: 212 kilometrów na godzinę.

Czas sprawdzony urzędownie elektrycznymi automat.-aparatai.

AUSTRYACKIE TOWARZYSTWO MOTOROWE **BENZ** Wiedeń, filia w Krakowie TELEFON 1026

## NOWOŚĆ!!!

W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWĄ

# „TEMIDA“

poleca znana ze swych wyrobów fabryka

## RUDOLFA HERLICZKI

W KRAKOWIE.



# ZDZISŁAW ZDANOWICZ

Kraków, ul. Sławkowska L. 3 (Hotel Saski)

Telefon 516.

Magazyn galanteryjny.  
 Skład bielizny, kapeluszy,  
 obuwia i przyborów do podróży.



# Konrad Ściborowski

Kraków, Floryańska 13

obok firmy

(Skórczewski i Polakiewicz)

Magazyn nowości i strojów damskich

poleca wielki wybór bluzek, halek, szlafroczków, kostiumków, spodniczek, żabotów, boa strusich, kołnierzyków damskich, woalek, pasmanteryi, tiulów, gaz, torebek skórzanych i pompadurek etc. etc., po cenach umiarkowanych.

## PERFUMY, MYDŁA, PUDRY

Kremy do konserwowania i upiększania rąk i twarzy.

Aparaty kosmetyczne do masowania.

Krem i Otrąbki.  
 Abarid  
 do zmywania twarzy.  
 Krem angielski  
 Dra Orgleya  
 przeciw opaleniu.  
 Boroxyl  
 przeciw pęgom.  
 Tarool  
 przeciw wypadaniu włosów.  
 Schampoo-Tarool  
 do mycia głowy  
 i przeciw łupieżowi.



## Przybory toaletowe.

Szczotki, grzebienie, lustra.  
 Rurki do włosów.  
 Gąbki toaletowe.  
 Wanny i miednice gumowe.  
 Perolina i rozpylacze do desinfekcji powietrza.

## LAWN - TENNIS



Rakiety, piłki, prasy.



## PIŁKI NOŻNE

Największy wybór ameryk. łyżew „WROTKI“ na kółkach oraz wszelkie artykuły sportowe na sezon letni polecają

# Reim i Ska, Kraków

Rynek 37, Linia A-B.

## Przybory do podróży.

Fłaszki podróżne, kubki papierowe, gumowe, metalowe składane.

Necesery i torby dla turystów.

Poduszki do wydymania.

Przybory rybołówcze.

Artykuły kąpielowe.

Przyrządy gimnastyczne i ogrodowe.  
 Sandały higieniczne, obówie letnie.



## Hamaki ogrodowe.



# Magazyn Bielizny Franciszka Martina

w Krakowie, Rynek gł. 6 (szara kamienica).

Poleca **pończochy**, **skarpetki** wełniane, bawełniane, „fil de conce“ i jedwabne. Wielki wybór **kravatów** dla Pań i Panów. **Boa** z piór, **szale** jedwabne, gazowe i wełniane. **Halki** w rozmaitych jakościach i kolorach, **reformy** dla Pań oraz **kompletne wyprawy** Towar doborowy! **ślubne.** **Ceny niskie!**

(W niedziele i święta sklep zamknięty).



# MAGAZYN KONFEKCYI DAMSKIEJ

## Leona Grabowskiego w Krakowie, Plac Maryacki L. 9

### róg Rynku głównego

poleca bogaty wybór okryć damskich i kostyumów bluzek  
strojnych i angielskich, boa strusich i rękawiczek.

Sprzedawca materiałów na metry.

WŁASNA PRACOWNIA.

Fryderyk Mauzens.

## PARYSKIE GADY.

57

Malarze rozstawili stalugi, a ponieważ mieli jeden tylko model i ten musieli mieć na pół metra przed oczami, usadowili się bardzo blisko siebie. Rozumieli, że gdy pracują w tych warunkach, musi panować między nimi pewne porozumienie i za wspólną zgodą zawiesili fotografię na ścianie, w równej od siebie odległości. Przy tej sposobności zamienili zresztą z sobą tylko parę słów koniecznych i to tonem zimnym i ceremonialnym. Po skończeniu przygotowań zabrali się odrazu do malowania, udając, że żadnego z nich nie interesuje wcale praca jego rywala.

Wieczorem koło piątej godziny przybyli lekarze. I dla nich Kamilla zastępowała obecnie pana domu. Zaprowadziła ich znowu do Ludwika i czterech uczonych długo badała chorą, zastanawiając się nad sposobem jej leczenia. Przed odejściem Balazzo oznajmił.

— Wybraliśmy już pewien system leczenia... Polegać on będzie głównie na uspokajaniu chorej... Nie będziemy zaś stosowali ani hipnotyzmu, ani żadnych innych podobnych środków, często niebezpiecznych i trudnych do przeprowadzenia...

— A czy mają panowie nadzieję prędkiego wyleczenia? — zapytała Kamilla.

— Nie... Nic tu nie możemy powiedzieć stanowczego... Ach! gdyby to można było poddać ją wzruszeniu, o jakim mówiłem rano... wzruszeniu łagodnemu a zarazem silnemu, wyleczenie nastąpiłoby natychmiast... Niestety jednak, tego wzruszenia nie umiemy wywołać... Może je spowodzić tylko wypadek, a on jest mało prawdopodobny...

— Tem mniej prawdopodobny — odparła Kamilla — iż, aby być czem wzruszoną, trzeba to rozumieć... A Ludwika nic nie rozumie... Mogą się przed jej oczami rozgrywać najgwałtowniejsze sceny a ona nawet ich nie spostrzeże...

— Błędne ma pani zapatrywanie. Nasza chora rozumie. Powinna była pani to zauważyć... Rozumie jednak tylko chwilami... Ma ona przebitki świadomości... Lecz muszę wyznać, że i w tych chwilach niektóre rzeczy są dla niej niedostępne... Tak na przykład rozróżnia imiona, lecz nie poznaje twarzy... przynajmniej twarzy osób niedawno znanych...

— Co pan doktor chce przez to powiedzieć? — zapytała Kamilla, nie rozumiejąc dobrze ostatniego zdania psychiatry.

— Chcę powiedzieć, że wypadki ostatnich lat zatępiły w jej świadomości, natomiast dawniejsze lepiej pamięta... Nie poznaje na przykład twarzy pani... prawdopodobnie jednak nie zapomniała twarzy znanych z dzieciństwa...

Trzech innych lekarzy potwierdzało to ruchem głowy.

— Jednym słowem — zakończył Balazzo — umysł jej pracuje nieregularnie, tylko od czasu do czasu i źle... ale w każdym razie pracuje... To wystarczy, byśmy nie tracili nadziei... Do widzenia... Przyjdę jeszcze jutro rano przed odjazdem...

Uczeni wychodząc, spotkali się z Maurycym, który przychodził po nowiny.

— I co? Co powiedzieli? — zapytał inżynier młodej panny.

— Nic nowego... Nie można dowiedzieć się od nich niczego stanowczego...

Nastało milczenie, które po chwili przerwał inżynier.

— Chciałbym pomówić z panią...

Znajdowali się w pokoju, w którym była Ludwika i dwie infirmerki. Maurycy nie chciał, by go słyszał ktoś oprócz Kamilli. Młoda panna skierowała się więc ku drzwiom. Inżynier poszedł za nią. Na gło usłyszeli za sobą lekki szmer. Chora stała za nimi.

— Zostań tutaj — rzekła łagodnie Kamilla.

Ludwika stanęła natychmiast. Szare jej jednak wielkie oczy napełniły się łzami. Instynktownie więcej lubiła widocznie tę swoją dozorczynię, niż tamte dwie. Nie chciała jej opuszczać.

— Chodź, moja droga, chodź ze mną! — pospieszyła naprawić zło Kamilla.

Młode panny i inżynier wyszli z pokoju.

Kamilla udała się do znajdującego się obok swego apartamentu i wprowadziła gości do buduaru.

— Jesteśmy już sami — rzekła. — Ludwika bowiem, niestety, nie liczy się... Co pan chce mi powiedzieć?

— To — odparł inżynier — iż zajmując się osobami, które nas interesują, możemy jednocześnie pomyśleć trochę i o sobie...

— Co to ma znaczyć?

— Pani to dobrze wie... Kochamy się...

— Och! — przerwała młoda panna. — Nie może być mowy o miłości w dramacie, który przeżywamy...

— Owszem! — nie dał jej teraz dokończyć Maurycy. — Miłość doda nam sił do zniesienia go! Bądźmy sprawiedliwi... Czyż cierpienia nasze dobrowolne przyniosą komu jaką korzyść?... Nie pozostało nam nic, jak tylko nasze wzajemne uczucia... Po cóż mamy je przytłumiać?

Ludwika pokręciła się po buduarze i przeszła do sąsiedniego pokoju. Kamilla została sam na sam z Maurycym. Mimo jednak tematu rozmowy, nie czuła się zażenowaną tak oboje byli poważni i smutni.

— Mówię to dlatego — rzekł znowu Maurycy — ponieważ musimy powrócić do rozmowy, którą mieliśmy przedwczoraj... Pani zdawała się wyrzekać małżeństwa, które wydawało się pani niemożliwym... Uważała się pani — cytuję własne pani słowa — za niegodną mnie...

— Więc?...

— Na razie nic nie odpowiedziałem, gdyż mieliśmy co innego do roboty, a nie rozmawiać... Później wobec pani smutku nakazałem milczenie swemu sercu, a rozmawiając z panią tylko jako przyjaciel... Teraz jednak zdaje mi się, że możemy poruszyć ten temat... Ja wcale nie zwróciłem pani słowa i wobec tego jesteśmy nadal narzeczonymi...

— Nie! powtarzam panu, że to jest niemożliwe!

— Przypuszczałem, że pani jeszcze nie pozbyła się tej myśli! I dlatego prosiłem o tę rozmowę... Kamillo, czy pani może rozważyć wszystko spokojnie?... Nie będę już się odwoływał ani do rozsądku, ani do poczucia sprawiedliwości... Przecież to jest zupełnie jasne, że jeżeli pani rodzina zawiniła, to nie pani... a przytem odmawiając mi swej ręki, karze pani mnie, a chyba ja jestem niewinny...

— Nazwisko, które noszę, zostało skalane...

— Cóż z tego! Ja panią kocham!... A zresztą nie zostało ono skalane, ponieważ nikt nic nie wie...

Ludwika ukazała się w drzwiach buduaru. Była bardzo blada i drżąca. Maurycy i Kamilla spostrzegli to i poszli zajrzeć do sąsiedniego pokoju.

Na stole stało pudełko z przybarami do pisania. Leżał w niem papier, koperty, laska laku, pióro, ołówek, guma, stalówki, wszystko ułożone w swoich przedziałkach.

— Te listy... — rzekła Ludwika, wskazując na pudełko z przerażeniem — nie są moje... Skąd one się tu wzięły?...

Na wspomnienie tej nocy tragicznej, którą obłąkana zdawała się przeżywać teraz po raz wtóry, Kamilla doznała wrażenia, jak gdyby pani de La-

gunan stała przy stole i dokonywała obecnie swego wstrętnego czynu.

— Uspokój się, moja droga — rzekła drżącym głosem. — Nie bój się. Niema tu żadnych listów...

— Owszem!... Patrz!... Kto je włożył do mego pudełka.

Kamilla, nie tłumacząc już nic, otworzyła szufladę swego sekretarzyka i schowała w niej pudełko.

Nie zamknęła jej jednak i Ludwika, zapominając już o listach, zaczęła się bawić czarką pełną luidorów. Nieszczęśliwa zanurzyła w niej rękę i wyjęła kilka złotych monet.

— Zostaw je, moja droga — rzekła Kamilla.

Ludwika jednak nie miała ochoty ich zostawić.

— A więc zachowaj je, kiedy chcesz — przyzwoliła młoda panna. — Baw się niemi...

Ludwika siadła na dywanie i zaczęła przetrzucać je z ręki do ręki.

Kamilla zamknęła teraz sekretarzyk i wróciła do Maurycego.

— Nie, nie... — odparła. — Niema już szczęścia dla mnie... Ja już nie wyjdę za mąż... Te postanowione...

Mówiła to bez żadnych gości, głosem spokojnym i zrezygnowanym. Czuć jednak było w tonie jej mowy i widać było w jej znękanych oczach coś bardzo bolesnego.

— Co się z panią stanie? — rzekł po chwili inżynier.

Wzruszyła na to tylko ramionami, okazując najzupełniejszą pod tym względem obojętność. Życie jej było złamane. Nie miało ono już dla niej żadnego znaczenia.

— Lecz pani chyba nie ma zamiaru szukać dobrowolnej śmierci?... — nalegał Maurycy. — Byłoby to niegodnym pani... Wiem, że pani tego nie uczyni... A więc?

— Na razie jest mi tu bardzo... za dobrze...

— A gdy Ludwika wyzdrowieje?

— Wstąpię do jakiego klasztoru... w Hiszpanii lub w Belgii... i tam zakończę życie pod przybranym imieniem...

Młoda panna zamilkła. Wzrok jej błądził gdzieś w przestrzeni. Widziała się już, jak sztywna, z przykniętymi powiekami, ze złożonymi na krzyż rękami leży na małym żelaznym łóżku w wybielonej wapnem celi. Zakonnice modlą się przy niej, klęcząc. Przy głowie jej pali się gromnica.

Maurycy również milczał. Zdjął binokle i wytarł sobie oczy. Wargi jego drżały.

Po chwili zupełnej ciszy, zaczął mówić stłumionym głosem, w którym czuć było łzy:

— A więc nie mam szczęścia... Przez całą swoją młodość, aż do ostatnich czasów pracowałem po szesnaście godzin na dzień... Nie miałem żadnego majątku i musiałem pomagać swej starej matce... Umarła ona właśnie wtedy, kiedy mogłem już dać jej te wygody, o których marzyłem dla niej. Nie mając wolnej dla siebie chwili, nie znałem, co to jest miłość, i poznałem ją dopiero, gdy panią ujrzałem... Pokochałem panią... Sądziłem jednak, że Piotr stoi między nami... Gdy się przekonałem o wzajemności pani, a poznałem radość uczucia, które znam mi było tylko z mych cierpień... Lecz w kilka godzin potem niespodziewany dramat rozdzielił nas na nowo... I teraz stoję przed przyszłością jeszcze boleśniej, niż ma smutna przeszłość...

Mówił wolno, ze skargą w oczach, z bolesnym wyrzutem na twarzy.

— Powiedziała pani, — ciągnął dalej — że skończy pani swe życie zapomniana przez wszystkich... Lecz pani wie, że ja zawsze będę myślał o pani... Będzie mi się ciągle zdawało, że pani cierpi... że pani już umiera...

Głos jego stłumiło łkanie i odwrócił głowę, by nie widać było jego płaczu. Długo wstrzymywane łzy popłynęły z oczu Kamilli.



— Maurycy! — szepnęła.  
I pokonana, skłoniła głowę na jego ramieniu, dodając ci ho:  
— Uczynię wszystko, co chcesz... Nie mogę dopuścić, byś tak cierpiał...  
Maurycy wziął ją w swe objęcia i szepnął, nie skrywając już łez:  
— Skarbie mój drogi... Powierz mi siebie...  
Gdy się już uspokoił trochę, Kamilla naraz spytała:  
— Co robi Ludwika?  
Poszli do pokoju, w którym obłąkana spacerowała i rozmawiała z sobą.  
— Bawi się — rzekła Kamilla. — Oh! jaki to bolesny dla mnie widok!...  
Ludwika włożyła tymczasem na głowę kapelusz młodej panny. Obecnie kładła na siebie jej płaszcz. Obejrzała go i podeszła w nim do szafy lustrzanej. Maurycy i Kamilla zbliżyli się do okna, wychodzącego na ogród pałacowy i patrzyli na drzewa, zaledwie widoczne w zmroku wieczornym.  
— Maurycy — rzekła młoda panna — niech pan da mi słowo honoru na to, że pan nic nie wie o losie mej matki i dziecka.  
— Daję pani słowo honoru!  
Głęboka zmarszczka przecinała na pół gładkie czoło nieszczęśliwej panny. Myśl miała ciągle zaprzęgniętą domysłami o karze, jaka ma spaść na dwoje nędzników.  
— Nieobecność pana Jacksona — rzekła — przestrasza mnie... Odkąd się o niej dowiedziałam, jestem ciągle niespokojna... On pewnie jest teraz z nimi...  
— Myli się pani... Pan Jackson wyjechał teraz na spotkanie Piotra.  
— Dokąd?

Inżynier zawahał się.  
— Do Biarritz — odpowiedział wreszcie.  
Nie umiał kłamać. Jeżeli król stu dwudziestu koni pojedzie tak szybko, jak się tego można było spodziewać, to dogoni Express między Dax a granicą, to znaczy koło Biarritz i tam też z pewnością zatrzyma się pociąg miliardera.  
— Piotr nie jest w Biarritz — odparła Kamilla. — Widziałam go niedawno...  
— Nie powiedziałem, że tam już jest... Lecz wkrótce tam będzie...  
— Po co tam pojechali?... By ich ukarać... Tak... Lecz jak?... Dlaczego są w Biarritz?... Oh! co za straszna tajemnica!...  
Młoda panna z przerażenia przymknęła oczy.  
— Kamillo... ukochana moja... Uspokój się! Przecież Jackson przyrzekł być łagodnym!... Nie drzyj tak...  
Inżynier wziął za rękę młodą pannę i nachylił się nad nią.  
Zajęci sobą nie spostrzegli, jak Ludwika wysunęła się z pokoju.  
Wymówione przez nich imię Piotra obudziło czujność obłąkanej. Uderzyło ją także słowo Biarritz. Pamiętała, że tak się nazywa pewna miejscowość. A oni mówili, że Piotr tam jest, albo, że tam jedzie.  
Przeszła do buduaru i wyszła na korytarz. Orientując się instynktem, jaki spotykać można nieraz u obłąkanych, zeszła na dół.  
Portyer, siedząc w swej łoży, ujrzał, iż zmierzła do wyjścia. Wziął ją za Kamillę, której miała kapelusz i płaszcz i wstając z uszanowaniem, pociągnął za łańcuch od drzwi.  
Ludwika wyszła i znalazła się na chodniku Avenue Bois de Boulogne.

Przejeżdżający dorożkarz zatrzymał się, wskazując, że jest wolny.  
Ludwika uśmiechnęła się i podeszła do niego, a dorożkarz szybko zeskoczył z kozła i otworzył jej drzwiczki.  
— Dokąd mam jechać? — zapytał.  
Młoda panna weszła do dorożki i rzekła:  
— Do Biarritz.  
Dorożkarz stanął zdumiony. Pasażerka jego nie miała miny zartującej.  
— Do Biarritz? — powtórzył, nie wiedząc, co myśleć i sądząc, że się przestyszał.  
Nagle uderzył się w czoło i zawołał:  
— Ach! jakim ja głupi!  
Dorożkarz zamknął drzwiczki i wskoczył na swe siedzenie.  
— To jest cudzoziemka! — tłumaczył sobie. — Nie zna francuskiego i nie umie powiedzieć, by ją zawieźć na dworzec... Wymienia tylko stację, do której chce jechać... Dalej! wio!  
Popędził konia i pojechał w stronę Łuku Zwycięstwa. Ponieważ wozół już nieraz pasażerów, którzy na kufrach swych mieli wypisany adres „Biarritz“, wiedział, że winien jechać na Quai d'Orsay.  
W chwili, gdy dorożkarz wjechał na plac Gwiazdy i wniósł się w szereg innych pojazdów, drzwi pałacu miliardera gwałtownie się otworzyły i Maurycy, Kamilla, portyer z całą masą służby wybiegli na ulicę. Po stwierdzeniu zniknięcia Ludwiki, młodzi ludzie zaczęli jej szukać wszędzie, wołając, by zamknięto wszystkie wyjścia z pałacu. Uprzedzony o tem portyer, gdy się dowiedział, że panna de Lagunan nie wychodziła, domyślił się, komu otworzył drzwi. Wszyscy wybiegli na ulicę.

(Dalszy ciąg nastąpi)

Jedyny w Krakowie, który posiada **Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego**  
własny wyrób trumień **Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny).** **Telefon 331**

Na wszystkich dworach, u znawców i krytyków z „aniołkiem“ **najlepszy w świecie,** uznany za co zadokumentować mogą rozlicznymi uznaniami. — Także i wysoką szlachtę zaliczam do moich odbiorców, ile też zadowolona jest z gramofonów z „aniołkiem“ świadczy mnóstwo podziękowań z tej strony.



Gramofony i płyty z marką „aniołek piszący“ otrzymać można li tylko u firmy:  
**WE LWOWIE JOZEF WEKSLER W KRAKOWIE**  
Sykstuska 2. Tel. 1560. Grodzka 71. Tel. 1241.  
Demonstracja bez przymusu kupna! Cenniki wysyłam darmo i opłatnie!  
Ulgi w spłatach ratalnych. — Przeróbki „Patefonów“ na Gramofony. — Wszelkie płyty prócz aniołkowych po Kor. 2.—. — Gramofon koncertowy z 10-ma podwójnymi płytami Kor. 50.—.

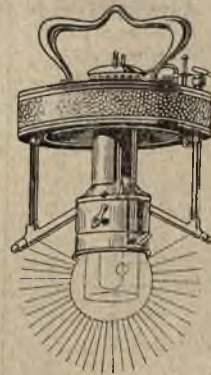
**Roczniki z 1910 r.**  
**„Nowości Illustrowanych“**

są jeszcze w niewielkiej ilości do nabycia  
w Administracji tegoż pisma  
w Krakowie, XV., ulica Nowowiejska L. 83  
Przesyłka za poprzedniemi nadesłan. K 16.

**8 dni na próbę!**

Nie kupujcie zegarków bez wypróbowania.  
Wysyłam każdemu za zamówieniem prawdziwy 14-kar. złoty-platek-męzki zegarek z podwójnym płaszczem za cenę Kor. 20.  
Przy zamówieniu płaci się tylko połowę, a po czasie próby resztę. — Gwarancja 3-letnia.  
Zamówienia przyjmuje  
Joh. Welner, Wiedeń XIX/1,  
Boschstr. 2/7.

**Światło spirytusowe „Wiktorin“**



jest najlepszym, najdoskonalszym i efektywnym światłem światłem dla wszelkich zapotrzebowań w życiu!

**Zalety:**

Minimalna konsumpcja materiału, nieograniczone użytkowanie, nieograniczona trwałość, absolutne bezpieczeństwo, niedorównana siła światła, łatwy transport, gustowny wygląd.

Patentowane we wszystkich krajach. — Odnaczone pierwszymi nagrodami.

Kompletne lampy, włącznie z opakowaniem wprost z fabryki **od Kor. 39.— wzwyż.**

**Daleko idąca gwarancja.**

Lampy i szkła w pięknym wykonaniu według osobnego cennika i prospektów.

**FABRYKA TOWARÓW METALOWYCH**

**Wiktorin & Co.**

Wiedeń V., Margarethenstrasse Nr. 120.  
Skład wzorów Wiedeń VI., Magdalenenstr. Nr. 6.

**ZAKŁAD KRAWIECKI**

**JÓZEFA NOWORYTY**

w Krakowie, ulica Sławkowska L. 30.

**Radical-Katheter**

przeciw zapaleniu cewki moczowej i wypływowi z najlepszym skutkiem w najkrótszym czasie działający. Użyte według Dra Cave. Zawsze pewny skutek. Sensacyjne! Sztuka K 6 za pobraniem. Cennik bezpłatnie. Gummischlosser, Wiedeń IV., Schwarzenbergplatz 15 D.

**Bardzo ważne dla Panów**

Przy świeżym i przestarzałym wycieku okazały się niezrównane:

**Dra Leras'a**

Iniekcje Palmyren à K 3.—  
Santal Palmyren à K 2'50.

Dr. J. L. w G. pisze nam:

Pańskie przetwory, zastosowane u moich pacjentów, są znakomite, zupełne wyleczenie nastąpiło w 7 dniach.

Do nabycia we wszystkich aptekach.

Proszę żądać wyraźnie **Dra Lerasa Palmyren.**

Kraków: Apteka Grabowskiego.

Lwów: Apteka pod srebrnym orłem K. Dülla.

Przemysł: Apteka M. Schwarza. „En gross“: W wielk. drogueryach.



Magazyn nowości męskich i damskich  
pod firmą **Z. Wojtych & F. Wojas**  
we Lwowie, ul. Wałowa L. 7.  
(Dc: dra Bałabana)

**POLECA** Bieliznę męską, kapelusze, obuwie, krawaty i przybory do podróży.  
Kapelusze damskie, bluzki, szlafroki, halki, plaidy i obuwie.

L w ó w :: **Lalki, Zabawki, Nowości** w Galanterii, Mydła, **Klinika i ubieralnia**  
ul. Halicka 21 **Perfumerye Tlenu** i francuskie poleca **lalek we Lwowie.**



## Zagadki do nagrody.

### Logogryf.

Ułożył J. Merta, Bestwina.

Kwadraty i kreski zastąpić literami. Rząd środkowy, czytany z góry na dół, utworzy pseudonim polskiego powieściopisarza (imię i nazwisko).



**Znaczenie wyrazów:** 1. Dzieło szukanego powieściopisarza. 2. Postać biblijna. 3. Inaczej świeża zieloność. 4. Starożytny sąd, lub miejsce sądu. 5. Przydomek jednego z królów polskich. 6. Miasto na Korsyce. 7. Samogłoska. 8. Miasto na Węgrzech. 9. Inaczej fosa. 10. Spółgłoska. 11. Turecka nazwa rumaka.

### Lamigłówa.

Ułożył M. J. Lefas, Warszawa.

Z każdego z poniżej podanych imion wyjąć po jednej literze i utworzyć z nich nowe imię męskie.

Maciej  
Stefan  
Konstantyn  
Juliusz  
Aleksy  
Zenon

Zadanie do przedstawienia.

Ułożyła Mar. K. Skawina.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie:  
Stado, karp, nart, część, mak, em, wu, turnie,  
moc, iza, rosa

### Zagadka.

Ułożył J. K. Janiszewski, Kraków.

Chciałbym mieć wprost, mam chętkę do tego,  
Lecz ma ten tylko, kto pole posiada,  
Jednak nikomu nie życzę wstecznego,  
Bo jest to klęska, zniszczenie, zagłada!

### Szarada.

Ułożył J. K. Janiszewski, Kraków.

Wydź, kochanku, za miasto, gdzie piękna jest cała,  
Niech czar wiosny zobaczy twe pierwsze i wtóre,  
We mnie struna zachwytu, tak żywo zadrgała,  
Bo kocham naturę!

Z lewej strony bór ciemny, dumny się wylania,  
A tam w dole się snuje modrej rzeki wstęga,  
Z prawej góra wysoka widok ci zasłania,  
Ach! to żywa księżka!

O, zwróć trzecie i czwarte jeszcze na firmament,  
Jak się zmienił cudownie i przybrał w gwiazd szaty,  
Kaźda gwiazdzka tak miga, jak w słońcu dyament,  
Jaki świat bogaty!...

### Lamigłówa literacka.

Ułożył Mieczysław Czeczotka, Podłęże.

Wymienić po jednym dziele następujących autorów. Początkowe ich litery, czytane z góry na dół, utworzą imię i nazwisko znanego polskiego powieściopisarza.

Łoziński ?  
Sienkiewicz ?  
Korzeniowski ?  
Prus ?  
Orzeszkowa ?  
Dygasiński ?  
Feldmann ?  
Bolesławita ?  
Szekspir ?  
Gąsiorowski ?  
Sieroszewski ?  
Gawalewicz ?  
Gruszecki ?  
Kraszewski ?

### Logogryf.

Ułożyła Br. Rutkowska, Piotrków.

Kwadraty i kreski zastąpić w ten sposób literami, aby powstał szereg wyrazów o podanym niżej znaczeniu. Litery, umieszczone w miejscu kwadratów, czytane z góry na dół, utworzą imię i nazwisko znakomitego polskiego humorysty i powieściopisarza.



**Znaczenie wyrazów:** 1. Imię męskie. 2. Imię żeńskie. 3. Miasto w Albanii. 4. Jedna ze stolic europejskich. 5. Prowincja państwa niemieckiego. 6. Miasto w gubernii Bessarabskiej.

### Lamigłówa.

Ułożyła Dołęzanka, Jordanówka.

Początkowe litery odpowiednio uzupełnionych wyrazów czytane z góry na dół, utworzą imię i nazwisko znakomitego współczesnego polskiego artysty dramatycznego.

— is  
— lm  
— om  
— ar  
— nn  
— os  
— en  
— sa  
— as  
— ok  
— ra  
— ks



Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przeznaczona Redakcją do rozlosowania *Ewy hr. Dzieduszyckiej: Wyznani z raj. Szkic powieściowy.*

# Pension Nouvelle

W KRAKOWIE  
UL. ZACISZE L. 5  
(W POBLIŻU DWORCA KOLEJ.)  
NA I-SZYM I II-GIEM PIĘTRZE

POKOJE UMEBLOWANE  
OD 2 KOR. i WYŻEJ.

NA ŻĄDANIE:  
OBIADY, KAWA, HERBATA.

Czy  
Gorset

$\frac{5}{10}$

lub

50 Kor.

kosztuje, jest każdy dla siebie prawdziwym arcydziełem sztuki kroju mego bezkonkurencyjnego

ATELIER

co się tyczy fasonu i cen.

Specjalista  
Gorsetów

HERMAN PIESEN

Kraków, ul. Grodzka 4.

Gorsety na miarę wykonywa się szybko i jaknajtaniej.

Proszę żądać nowego luksusowego katalogu gratis i franko.

filie: Lwów: ul. Jagiellońska 7 i ul. Hallcka 13.

Od 1-go stycznia 1911 r. Wiedeń, ul. Mariahilf 51.



Otrzymałeś Pan już kiedy fonograf za darmo?

Ażeby moje znakomite, najnowsze, ze złotej-twardej masy walce wprowadzić, postanowiłem

2500 fonografów rozdać za darmo.

Z dołączeniem marki 10 halerzowej, załadaj Pan mojego prospektu, a może Pan otrzymać za darmo i ocelony wspinały koncertowy gramofon.

Import fonografów, Löwin, Wiedeń VI/2 Gumpendorferstrasse 111.



NAJLEPSZE

LAKIERY  
i EMALIE

— FIRMY —

L. BARANOWSKI  
W KRAKOWIE.

Wszędzie do nabycia.

Ani przeciwników, ani rywali

nie mają tutki cygaretkowe „Framos”. Palą się lekko i równo, a co najważniejsze, że dym ich jest niezwykle łagodny i chłodny. — I nic dziwnego — albowiem bibułka jest zrobiona z najdelikatniejszych włókien liści morwowych, przy zastosowaniu najnowszych zdobyczy chemii i techniki. A przytem ów wynałzek mój, a zarazem i tajemnica, jakim jest „Wata Saivesol”, umieszczona w ustniku, własności te podwyższa i potęguje. „Framos” nadaje się do tytoni lekkich i szlachetnych, mniej do średnio mocnych, wskutek swego nader delikatnego włókna roślinnego.

Przy zakupnie tutek złotych — proszę uważać, czy na pudełku jest słowo „Framos” i moje nazwisko, bo tylko te — są pierwszej jakości.

Do nabycia we wszystkich trafikach.

MR. W. BELDOWSKI

Fabryka Tutek i Bibu'ek  
cygaretkowych w Krakowie.



**Na wiosnę** POLECA **Zygmunt Slimakowski** Kraków, Rynek gł.  
Linia A-B (obok gł. trafiki).

Bluzy, Halki, Pończochy, Rękawiczki, Żaboty, Kołnierze, Welonki, Torebki, Boa i Pióra strusie, Szale, Żakiety włóczkowe, Parasole. Najmodniejsze przybrania do sukien i przybory do szycia. **Ceny niskie! Towar doborowy!**

# „HOTEL NARODOWY“

Kraków, ul. Poselska L. 22.

Po przejściu na innego właściciela gruntownie zewnątrz i wewnątrz odrestaurowany. Pokoje na parterze i piętrze nowo urządzone, parkiety, światło elektryczne, korytarze ogrzewane. Restauracja, łaźienki, telefon i stajnia w miejscu. **Cena pokoi ze światłem i usługą od 2 koron w zwyż.**

**NAJLEPSZE PSY** wszystkich ras.



Największe olbrzymy, najlepiej tresowane stróże i obrońcy, bernardyny, nowofundlandzkie, leonbergery, dogi, buldogi, wilki, charty syberyjskie, ang., bokserzy etc. **od kor. 90 wzwyż, szczeniaki po kor. 50-70.**  
Psy do polowania, zupełnie do każdej zwierzyny wytresowane, angielskie laveraki, spanioly, gordony, setery, angielskie pointery, niemieckie krótkowłose, francuskie gryfony, braksiry **od kor. 1:30 wzwyż**, Szczeniaki po kor. 50-90. **Najmniejsze karzełki, pinczorki, ratlerki, mopsy, świeczliki od kor. 50 wzwyż.** Wszystkie inne rasy psów: pinczery, pudle, szpice, foxterriery, jamniki **od kor. 40 wzwyż.**  
**Dostarcza solidnie wszystkim sferom polskim w Galicyi, W. Ks. Poznańskim i Królestwie z gwarancją.**  
**14 dni na próbę, z dostawą do domu.**  
**NAJWIĘKSZY EKSPORT ZWIERZĄT „FLORA“ REPERA koło PRAGI (Czechy)**  
**Baczność!** Ponieważ jako solidni eksporterzy żadnych bezwartościowych powierzchownych ilustr. cenników, jak zwykli handlarze nie wysyłamy, tylko jedynie ściśle specjalne oferty na oznaczone rasy psów, przeto prosimy przy zapytaniach i zamówieniach próbnych o dokładne podanie rasy, wieku, koloru, wielkości i wymaganych przymiotów danego psa, jak również oznaczenie najwyższej ceny, jaką można ofiarować za psa wraz z kosztami transportu. Setki podziękowań z wszystkich ziem polskich za dostarczone psy pierwszej jakości.  
**Wielka rzadkość!** Najmniejszy angielski mops-karzełek „Bobb“ za K 95, największy ang. buldog-olbrzym, tresowany „Lord“ za K 135.—

**Do Ameryki i Kanady** przeprawia najlepiej **Linia Kunard** we Lwowie, ul. Gródecka 99.  
Cena przeprawy okrętem 180 Koron. — Uważajcie na Nr. 99.  
Odjazd z portu w **Tryeście**: Carpathia: d. 16 maja 1911, Saxon: d. 23 maja 1911, Pannonia: dnia 6 czerwca 1911.  
**Z Liverpoolu**: Lusitania: (największy i najspanialszy parowiec świata) dnia 20/5, 10/6, 8/7, 29/7, 9/8 1911.  
Maurytania: dnia 3/6, 24/6, 22/7, 12/8 1911.

**„OLLA“** jest dowodnie najlepszą higieniczną specjalnością **GUMOWĄ** 2-let. gwaranc. za każdą sztukę.

Polecane przez przeszło 2000 lekarzy. — Do nabycia we wszystkich aptekach i lepszych drog. Cena 4, 6 i 8 kor.

**Księgarnia D. E. Friedleina** Kraków, Rynek 17.  
**Książki na nagrody.**  
Katalog na żądanie bezpłatnie.

**Kolekcja okazywa 12 szt sortow. 5 kor.**  
Proszę obstawać przy tem, aby dostawca sprzedawał prawdziwe „OLLA“. — Zajmujący, pouczający i oryginalny cennik z podaniem składów bezpłatnie przez **„OLLA“ Gummi-Centrala, Wiedeń II 309** Praterstrasse 57.  
Między innymi można nabyć „OLLA“ we Lwowie: w aptekach Alojz. Hübnera, H. Rubla, J. Beisera, Ad. A. Schkenazego, N. Dobrzańskiego, F. Dewechy'ego, J. Piepsera, Poratyńskiego, A. Ehrbara, w drogueryach: Mikolascha i Sp., J. Rechena, H. Grunspana, Al. Hübnera, A. Beacoka, I. Fruchtmanna, A. Oberhardta, Sidhoff i Grabowsky.  
W Krakowie w aptekach: M. Pronia, K. Wiszniewskiego, N. Gralewskiego, Max. Redyka, Stan. Jakubowskiego, w drogueryach: R. Drobnera, Reima i Ski, I. Hanaka i Ski, Zopota i Ski, A. Mikuckiego, Arn. Reifera, A. Pachuckiego, M. Doskowskiego, J. Wisniewskiego.  
w Bochni: u J. Michnika; w Brodach u L. Kallira, M. W. Zimelsa;  
w Kołomyi: u aptekarza E. Stenzla  
w Tarnopolu: u J. Freudenthala, Dr. Franzosa, O. Hellmanna;  
w Tarnowie: u J. Niesiołowskiego, W. Bracha, L. Gostkiewicza;  
w Przemyślu: M. Schwarza i F. Wojciechowskiego oraz we wszystkich aptekach i lepszych drogueryach.  
Szczególnie wyborowe gatunki „OLLA“ specjalności dla panów;  
Nr. 1203 najlepszej jakości tuzin 6 kor.  
Nr. 1204 „ „ „ tuzin 8 „

Gotuj na zapas. **Oryginalne Weck'a** naczynia szklane i aparatu do utrzymania wszystkiego świeżem, umożliwiają naturalny sposób życia. Przeszło 1,000,000 w użyciu! **Znaczna oszczędność** na czasie, pracy i kosztach (konserwy owocowe nakładać bez cukru). Zawsze gotowe obiady, pokarmy dla chorych i zaprawa mleczna dla dzieci.  
Wyczerpujące objaśnienia przesyła bezpłatnie **J. Weck, Sp. z ogr. por.**  
Główny skład rozsyłkowy **Karol Müller M. Schönberg Nr. 160.**



**Rentowny wyrób likierów!**  
Renomowana firma fabryczna podejmuje się urzędzenia pracowni do wyrabiania likierów według praktycznej metody reflektantom, którzy posiadają odpowiednie lokale i rozporządzają odpowiedniemi kapitałem. **Wysoki zysk udowodniony.** Bezpłatna informacja, koncesya oraz gruntowne wyszkolenie przez wypróbowanego fachowca na miejscu.  
Tylko poważne zgłoszenia pod **„Spirituosen 90453“** do **M. Dukes Nachf. Annoncen-Expedition** Wiedeń I., Wollzeile 9 zostaną uwzględnione.

Nowość XX. wieku! Patent we wszystkich państwach. **3000 obrotów na minutę!**  
**SENSACYA!**  
**SILĘ JEDNEGO CZŁOWIEKA** można uzyskać przez użycie mej turbinki wodociągowej. Niezbędne dla zegarmistrzów, dentystów, ślifiery, ślusarzy.  
W połączeniu z odpowiednią dynamo świeci 10-15 lampek elektrycznych. — Wody zużywa zadziwiająco mało. Szybkość obrotów łatwo się reguluje.  
**9 koron sztuka** Znakomite do lokali restauracyjnych w połączeniu z wentylatorem. **9 koron sztuka**  
Wysyła za zaliczką. Nie liczy porta i opakowania, jeśli należytość zostanie z góry nadesłaną.  
**Wł. J. Gargul, Bochnia.**  
Proszę zażądać prospektu.  
Zastępstwo na Kraków i Podgórze: **Stanisław Łach, Kraków, ul. Czysza 1. 8.**



**ZAKOPANE**  
**WILLA „MARYA“**  
**PENSYONAT BUCHOWIECKICH**  
CAŁY ROK OTWARTY  
POKOJE SŁONECZNE  
KUCHNIA DOSKONAŁA

**Sanatorium dla chorych-piersiowych w Zakopanem** pod kierunkiem dra K. Dłuskiego.  
**Pneumatyczne osadki do górnych lub dolnych sztucznych zębów „Dentsfixes“.**  
Chronią od bolesnego nacisku i utrwalają znakomicie nawet przy zaniku dziąseł i zupełnym braku własnych zębów. 30 sztuk listem poleconym 3 kor. 46 h do nabycia:  
W Krakowie: w drogueryi Jana Linka, Sławkowska L. 1.  
We Lwowie: w aptece Dra Piotra Mikolascha,  
W Sanoku: w aptece Piotra Wąsowicza.  
W Ustrzykach: w apt. dzierz. Tadeusza Frankowskiego.



**Pierwszorzędna Pracownia SUKIEN MĘSKICH**  
**Leona Grabowskiego** właściciel firmy: **Gabryel Grabowski**  
w Krakowie, ul. Kapitulna L. 22. Telefon Nr. 301.

**Lalki** Zabawki, Konie na biegunach, Gry towarzyskie poleca w wielkim wyborze **S. SZCZURKOWSKI** **W KRAKOWIE** ul. Grodzka 2



# Magazyn Krawiecki M. Czaji i W. Rechowicza KRAKÓW

Materyały i krój angielski, wykończenie artystyczne Mikołajska L. 24.

## Restauracja Hotelu pod Różą

w Krakowie Floryańska L. 14

pozostaje obecnie pod kierownictwem rutynowanego fachowca  
**Władysława Bogackiego**  
 zarządcy Hotelu pod Różą

i poleca znakomitą kuchnię domową, doborowe napoje, piwo okocimskie, pilzneńskie i żywieckie. Wchód do bufetu od ul. św. Tomasza. — Ceny umiarkowane. Przyjmuje zamówienia na zebrańskie i wesela. **Wędliny własnego wyrobu.**

Lalki skórzane z blaszanymi głowami są najpraktyczniejsze dla małych dzieci.



Wielkość: 30 32 35 37 39 43 47 52 55 i t. d.  
 Cena Kor.: 2-80 3-20 3-60 4- 4-70 5-70 6-40 7-80 9- i t. d. wraz z opakowaniem

Pierwsza krak. fabryka lalek Kraków, Wolska L. 1 wysyła odwrotnie każde zamówienie.

### Dokładna robota jest to dobry patent!

**K N A P I Ń S K I**

Zakład własny  
 wyrobów ortopedycznych

dostawcy klinik uniwers. Jagiell. i szpitali wojsk.

**Aparaty syst. Hesinga**

do leczenia skrzywień kręgosłupa i chorób kończyn stawowych, bandaże, pasy, gorsety, pończochy gumowe bez szwu, prostotrzymacze dla dzieci, nogi sztuczne i szczudła.

Odnaczone na wystawach lekarskich złotymi medalami.

Kraków, Mikołajska 7. Telef. 505.

### Spis najnowszych zdjęć na 29 cm. dwustronnych płytach Pathé (do szafiru) po kor. 4-50

84346	Ave Maria	Boninsegna, sporan.	
84347	Legenda Valacca	" "	
84138	La forza del Destino	" z chórem	
84141	Trovatore, Miserere	" i Scampini, z chórem	
84142	Trovatore	Scampini, tenor, z chórem.	
84150	Africana,	" " "	
84143	Samson i Dalila	" " "	
84144	" "	" " "	
84145	Otello, śmierć,	" " "	
84146	" monolog	" " "	
84140	La forza del Destino,	Boesmi, bas z chórem.	
84147	Aide, Finale,	" i Scampini.	
84147	Aida, Finale.	Boesmi i Scampini.	
84148	Fausto, Cristo risuscito,	chór la Scala.	
14784	Dzwony klasztorne, orkiestra.	51745	Marzenie, solo na cytrze.
	Torreador.		Płynące lzy.

Najnowsza technika zdjęć i wspaniałe głosy artystów złożyły się na zachwycającą całość. Nadto nowości francuskie i niemieckie. Na prowincję wysyła się płyty do wyboru za zaliczką połowy.

**S. Grudziński i T. Berger, Kraków, ul. Szewska L. 10/2**

Ulepszona membrana koncertowa z aluminium (K 25) daje niebywałą czystość i siłę tonu. Nadaje się do każdego Pathéfonu. Każdy gramofon można przerobić na Pathéfon kosztem nabycia membrany Pathé za K 10-.

### Z dziedziny kosmetyki. Odpowiedzi.

**Pani Amelii.** Na przekrwienie naczyń krwionośnych znakomicie działa kąpiel za pomocą parowania specjalnym aparatem zwanym wanną parową. Jestto środek uniwersalny.

**Artyste B.** Z pudru płynnego wyrobu Centralnego Laboratorium będzie WPani zadowolona. Do codziennego użytku — puder ryżowy „delicya“ nieustępujący zagranicznym.

**Pani K. O.** Na tłuste włosy najlepszym środkiem będzie mydło antrosolowe Klimeckiego.

**P. Kazi.** W tak młodym wieku nie radzę używać masażystek, tembardziej zaza, która jest zbyt pojedyncza i nie ma się do niej przystosować. Z mechanicznych aparatów służących do samomasażu jedyną i najbardziej udoskonaloną jest „Heros“.

Wszystkie środki kosmetyczne zalecane w tygodnikach i pismach fachowych warszawskich otrzymać można

we Lwowie, ul. Akademicka L. 21 w magazynie kosmetyczno-perfumeryjnym E. Pawłowskiego.

Marka ochronna: „Kotwica“

### Liniment. Capsici comp.

substancje

### Kotwicznego Pain-Expelleru

jest powszechnie znane jako wysmianite, bote uśmierzające i odciążające nacieranie w znieboleciach itd.; do nabycia we wszystkich prawie aptekach po cenie 80 hal., K 1.40 i 2 K. Przy kupnie tego wszędzie ulubionego środka domowego trzeba przyjmować tylko butelki oryginalne w pudełkach z naszą ochronną marką „Kotwica“, w przeciwnym razie otrzymaliśmy preparat oryginalny.

**Apteka Dr. Richtera pod „Złotym Lwem“ w Pradze, ulica Elżbiety No. 5 nowy.**

### Dla Panów

Artykuły Hygieniczne gumowe i rybne 12 sztuk sort. I jakości pod gwarancją Kor. 3- i 4- Przy odbiorze 3 tuznów dają flakon perfum w dowolnym gratis. Wysyłki odwrotną pocztą skuteczną.

**L. Korzeniowski, Kraków, ul. Floryańska L. 22.**

### Najtańsze maszyny do robienia pończoch

w Austro-Węgrzech dostarcza Dom wysyłkowy

**J. F. Nouzák, Praga (Czechy) Riegerquai 24/47.**

Cenniki darmo. Dzienny zarobek 4 korony.

### Kapsułki larycynowe Dra Kleina

(urząd. ochr.) leczy w 5 dniach (rzeżączkę) i każdą zaraźliwą, męzką i kobiecą chorobę; dla żołądka zupełnie nieszkodliwe. Przyjemniejsze i praktyczniejsze jak podobne środki zagraniczne (Santal, Santyl, Gonorol, Gonossan etc.) Skutki zadziwiające. Pierwszorzędne fachowe świadectwa.

Duże pudełko K 2-50. Wysyłka pod dyskrecją tylko za zaliczką. Fabrykacja jun. Illés'a, aptekarza, Szabadka. Główny skład i wyrób własny

Jfj. Illés Antal, Aptekarz w Szabadka, Węgry,

### BILARDY NA RATY!

własnego wyrobu bez podwyższenia cen, sprzedaje od 30 tu lat istniejąca Krajowa Fabryka Bilardów

**Maurycyego Andraszka we Lwowie, ul. Boularda 2 (dawniej Skarbkowska 43).**

### Tanie pierze

1 kg. szarego darto kor. 2, lepszego gatunku K 240, najlepszego gatunku nawpół białego A 2-80, białego puchowego K 510, 1 kg. śnieżnobiałego dr. tego w najlepszej jakości K 540, K 8, 1 kg. szarego puchu K 6, K 7, białego K 10, najlepszego puchu brzuszno K 12.


Przy odbiorze od 5 klg. wysyłka franko.

**Gotowe pierzyny** z grubocianego czerwonego, niebieskiego, białego lub złotego miletu (Nanking), 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm. szer. z dwoma poduszkami — szda 80 cm. dług. 60 cm. szer. dostatecznie wypchane nowym, szarem, czyszczonym, jędrnym i trwałym pierzem K 16 nowem, szarem, czyszczonym, jędrnym i trwałym pierzem K 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, sama pierzyna K 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, poduszka K 3- 3-50, 4- 4-50, pierzyny o 200 cm. dług. 140 cm. szer. K 13, 14-70, 17-80, 21, poduszki 90 cm. dług. 70 cm. szerok. K 4-50, 5-20, 5-70. Podściółki z mocnego gradłu 180 cm. dług. 116 cm. szer. K 12-80, 14-80. — Wysyłka za zaliczką, od 12 kor. z bezpłatnym opakowaniem. — Zamiana dozwolona, za menadujące się zwracamy pieniądze. — Dokładne cenniki darmo i opłacone.

**S. Benisch w Deschenitz Nr. 757 (Czechy).**

Nigdy nie trzeba używać równocześnie dwóch różnych preparatów, celem pielęgnowania cery, gdyż odnośne składniki bardzo często się nie znoszą, w następstwie czego złe skutki sprowadzić mogą.

To samo odnosi się do wyboru pudru, ponieważ nie każdy z **Cremem Simona** harmonizuje, dlatego godnym polecenia jest używać do **Cremu Simona** także zawsze tylko **Pudru Simona** z fiołkowym lub heliotropowym zapachem.



Zakład artyst.-kompozytorski i budowlany

### Józefa Kuleszy

naprzeciw omentarza w Krakowie

Telefon 759.

posiada wielki wybór gotowych pomalowań z piaskowca, granitu i marmuru. Podlega się wykonania grobowców w kamieniu i na prowincji.

### Wszystkim do Ameryki!

udającym się pasażerom, którzy jeszcze kart okrętowych nie posiadają, udzielam gruntownej pomocy co do najbardziej w zarobkach obfitujących miejscowości w Ameryce, Kanadzie, Argentynie, Brazylii etc. zupełnie bezpłatnie.

Oprócz tego wysyłam każdemu pasażerowi za darmo pięknie wykonany portfel. — **Napiszcie jeszcze dziś do firmy:**

### Karol F. A. Flügge

Hamburg Alsterdam 8.

Międzynarodowa Generalna Agencja Podróży, korespondencje we wszystkich językach. — Zdolni agenci poszukiwani.

### Magazyn bielizny męskiej i damskiej F. BAŁABUSZYŃSKI

Skład płócien — szyrtyngów i bielizny stołowej — wyprawy ślubne — płótna krajowe.

Wielki wybór towarów trykotowych w Krakowie, ulica Szewska L. 10

### ZAKOPANE przeszła na własność Pension „Liliana“ W. Drzewieckiej

POLECA pokoje z całym utrzymaniem od 7 kor. wśród lasów świerkowych z pięknymi widokami na góry i całą dolinę zakopiańską. Położenie suche i słoneczne.